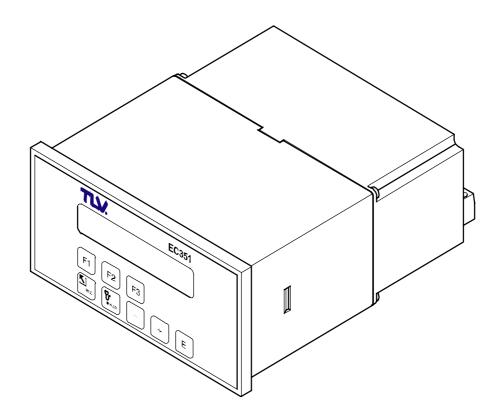








# Einbau-und Betriebsanleitung



Durchflussrechner **EC351** 

Copyright © 2005 by TLV CO., LTD. All rights reserved Rev 11-2002

## Inhaltsverzeichnis

Se	rvice	79
Pr	ogrammierung auf einen Blick······	73
10		
9	Technische Daten9.1 Technische Daten (Durchflussrechner)9.2 Abmessungen	70 71
8	Durchflussgleichungen / Applikationen	
7	Fehlersuche und Störungsbeseitigung7.1 Fehlersuchanleitung7.2 Fehlermeldungen, Fehlerbehebung	51 52
6	5.3 Programmieren mit der TLV-Bedienmatrix  Gerätefunktionen  Funktionsgruppe: MESSGROESSEN  Funktionsgruppe: SUMMENZAEHLER  Funktionsgruppe: SYSTEMPARAMETER  Funktionsgruppe: ANZEIGE  Funktionsgruppe: SYSTEM-EINHEITEN  Funktionsgruppe: MESSTOFF  Funktionsgruppe: DURCHFLUSSMESSER  Funktionsgruppe: KOMPENSATIONSEINGANG  Funktionsgruppe: IMPULSAUSGANG  Funktionsgruppe: STROMAUSGANG  Funktionsgruppe: RELAIS  Funktionsgruppe: KOMMUNIKATION  Funktionsgruppe: SERVICE & ANALYSE	16 17 19 20 23 25 29 32 39 41 43 44 48 50
5	Bedienübersicht  Wichtige Hinweise zur Bedienung  5.1 Anzeige- und Bedienelemente  5.2 Erste Schritte zur Programmierung – "Quick Setup"  Kurzprogrammier-Menü "Quick Setup"	10 11 12 13
4	Elektrischer Anschluss  4.1 Klemmenbelegung · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6 7 9
3	Montage und Installation	
2	Systembeschreibung	3
1	Sicherheitshinweise  1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung  1.2 Kennzeichnung von Gefahren und Hinweisen  1.3 Montage-, Inbetriebnahme- und Bedienungspersonal  1.4 Reparaturen  1.5 Technischer Fortschritt	2 2 2 2 2
1	Sicharhaitshinwaisa	2



#### 1 Sicherheitshinweise

## 1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

- EC351 ist ein Durchflussrechner, der Messsignale von Durchflussmessgeräten mit denen von Druck-, Temperatur- und Dichtesensoren verknüpft.
- Für Schäden aus unsachgemäßem oder nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch haftet der Hersteller nicht. Umbauten und Änderungen am Gerät dürfen nicht vorgenommen werden.

## 1.2 Kennzeichnung von Gefahren und Hinweisen

Der Durchflussrechner EC351 ist nach dem Stand der Technik betriebssicher gebaut und berücksichtigt die einschlägigen Vorschriften nach EN 60950 "Safety of information technology equipment, including electrical business equipment". Wenn das Gerät unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß eingesetzt wird, können jedoch Gefahren von ihm ausgehen. Achten Sie deshalb in dieser Betriebsanleitung konsequent auf Sicherheitshinweise, die mit den folgenden Piktogrammen gekennzeichnet sind:



## Warnung!

"Warnung" deutet auf Aktivitäten oder Vorgänge, die – wenn sie nicht ordnungsgemäß durchgeführt werden – zu ernsthaften Verletzungen von Personen, zu einem Sicherheitsrisiko oder zur Zerstörung des Geräts führen können. Beachten Sie die Arbeitsanweisungen genau und gehen Sie mit Sorgfalt vor.



## Achtung!

'Achtung' deutet auf Aktivitäten oder Vorgänge, die – wenn sie nicht ordnungs-gemäß durchgeführt werden – zu Verletzungen von Personen oder zu fehlerhaftem Betrieb führen können. Beachten Sie die Arbeitsanweisungen genau und gehen Sie mit Sorgfalt vor.



#### Hinweis!

"Hinweis" deutet auf Aktivitäten oder Vorgänge, die – wenn sie nicht ordnungsgemäß durchgeführt werden – einen indirekten Einfluss auf den Betrieb haben, oder eine unvorhergesehene Gerätereaktion auslösen können.

## 1.3 Montage-, Inbetriebnahme- und Bedienungspersonal

- Montage, elektrische Installation, Inbetriebnahme und Wartung des Gerätes dürfen nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen, das vom Anlagenbetreiber dazu autorisiert wurde. Das Fachpersonal muss diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben und deren Anweisungen befolgen.
- Das Gerät darf nur durch Personal bedient werden, das vom Anlagenbetreiber autorisiert und eingewiesen wurde. Die Anweisungen in dieser Betriebsanleitung sind zu befolgen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Messsystem gemäß den elektrischen Anschlussplänen korrekt angeschlossen ist. Beim Öffnen des Gehäuses ist der Berührungsschutz aufgehoben (Stromschlaggefahr). Das Gehäuse darf nur von ausgebildetem Fachpersonal geöffnet werden.

## 1.4 Reparaturen

Legen Sie dem Gerät in jedem Fall eine Notiz mit der Beschreibung des Fehlers und der Anwendung bei, bevor Sie den Durchflussrechner zur Reparatur an TLV einsenden.

## 1.5 Technischer Fortschritt

Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Betriebsanleitung erhalten Sie bei Ihrer TLV-Vertriebsstelle Auskunft.



## 2 Systembeschreibung

## **Funktion und Einsatzbereiche**

Der Durchflussrechner EC351 verknüpft Messsignale von Durchflussmessgeräten mit denen von Druck-, Temperatur- und Dichtesensoren. Mit Hilfe verschiedener Durchflussgleichungen ist der Durchflussrechner in der Lage, zahlreiche für die industrielle Mess- und Regeltechnik wichtige Größen zu berechnen:

- Masse-, Volumen-, Normvolumendurchfluss
- Wärmefluss
- Wärmedifferenzen (Energiebilanzierungen)
- Heizwert

Alle für Dampf und Wasser erforderlichen Angaben, wie Sattdampfkurve, Dichte- und Wärmekapazitätstabellen sind im Durchflussrechner fest abgespeichert. Für weitere Messstoffe, wie Luft, Erdgas und verschiedene Brennstoffe, sind Vorgabewerte gespeichert, die vom Benutzer auf die jeweiligen Prozessbedingungen angepasst werden können. Dadurch entfällt ein umständliches Suchen in Nachschlagewerken. Die gemessenen und berechneten Größen können in wählbaren Einheiten angezeigt, über verschiedene Ausgänge ausgegeben sowie in regelmäßigen Abständen oder auf Tastendruck ausgedruckt werden (siehe Tabelle auf Seite 57).

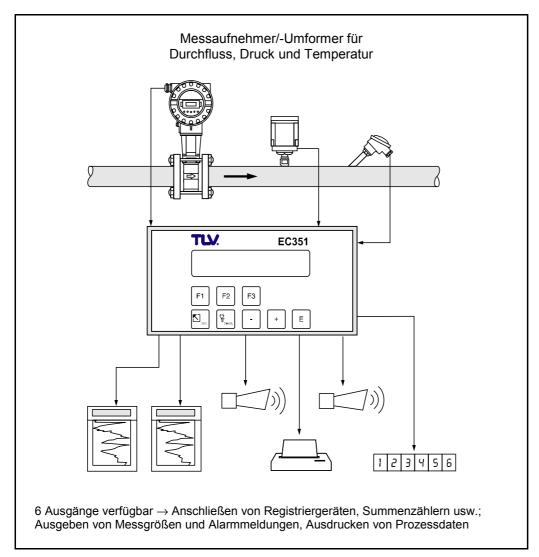


Abb. 1 Einsatzmöglichkeiten des Durchflussrechners

## **Bedienung**

Das Kurzprogrammier-Menü «Quick Setup» sowie drei Funktionstasten erlauben eine schnelle Erst-Inbetriebnahme des Rechners, insbesondere für Standardapplikationen. Für spezielle Anwendungen bietet der Durchflussrechner eine Vielzahl weiterer Gerätefunktionen, die der Anwender über entsprechende Bedientasten individuell einstellen und auf seine Prozessbedingungen anpassen kann (siehe Seite 10 ff.). Diese Funktionen sind in einer TLV-Bedienmatrix übersichtlich angeordnet (siehe Seite 74).

## Anzeige

Der Durchflussrechner ist mit einer zweizeiligen, beleuchteten Anzeige ausgestattet. Auf dieser erscheinen aktuelle Prozessdaten, Fehlermeldungen sowie Dialogtexte für die Programmierung. Für die Anzeigetexte sind verschiedene Sprachen verfügbar: deutsch – englisch – französisch.

## Ein- und Ausgänge

Der Durchflussrechner besitzt Eingänge für Durchflussmessgeräte sowie für Druck-, Temperatur- oder Dichtemessumformer. Der Durchflusseingang verarbeitet neben linearen Signalen auch quadratische Signale von Differenzdruckmessgeräten (mit oder ohne Radizierung). Das Durchflusssignal kann auch über eine interne 16-Punkt-Linearisierung verarbeitet werden. Gemessene oder gerechnete Größen stehen an den Ausgängen als Strom- oder Impulssignal zur Verfügung. Zusätzlich besitzt der Durchflussrechner zwei konfigurierbare Relaisausgänge, mit denen Grenzwerte und Alarmzustände gemeldet oder niederfrequente Impulse an Summenzähler bzw. Prozessleitsysteme ausgegeben werden können.

Alle Ein- und Ausgänge sind über die TLV-Bedienmatrix konfigurierbar:

- Art der Eingangssignale
- Zuordnen von Ausgabegrößen
- Art der Impulsausgangssignale
- Skalierung von Anfangs- und Endwert

Die serielle Schnittstelle (RS232) erlaubt den Anschluss eines Druckers für die Protokollierung von Prozessdaten oder für das Ausdrucken der Durchflussrechner-Konfiguration in der jeweiligen Sprache.

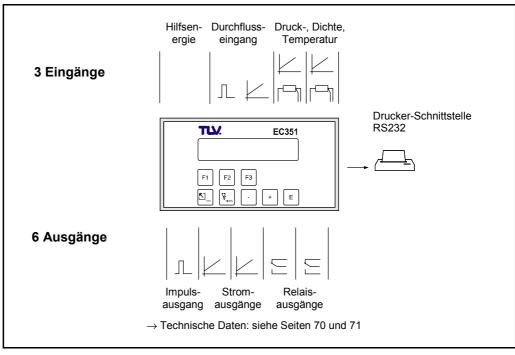


Abb. 2 Anschlussmöglichkeiten: Ein- und Ausgänge

## 3 Montage und Installation

Der Durchflussrechner EC351 ist nur mit einem Gehäuse für Schalttafel-Einbau erhältlich (siehe Fig. 3).

## Achtung!

Beachten Sie bitte folgende Einbauhinweise, um einen einwandfreien Messbetrieb sicherzustellen:

- Der Einbauort muss frei von Vibrationen sein.
- Beachten Sie die zulässigen Umgebungstemperaturen (0 +50°C) während des Messbetriebs. Montieren Sie das Gerät an einer schattigen Stelle. Direkte Sonneneinstrahlung kann durch eine Wetterschutzhaube vermieden werden.
- Installieren Sie das Gerät nur in trockener und sauberer Umgebung.
- Schutzart für Anzeigefrontplatte (Schalttafelgehäuse):
   Für die Einhaltung der Schutzart IP 65/NEMA 4X sind zusätzlich die im Montageset enthaltene Abdichtungsleiste und Dichtung zu montieren. Die Abdichtungsleiste muss mit Silikon eingeklebt werden (siehe Abb. unten).

## Vorgehensweise beim Schalttafeleinbau (Standardmontage)

- 1) Bereiten Sie die Einbauöffnung in Ihrer Schalttafel vor (Ausschnittmaße  $\rightarrow$  siehe unten).
- 2) Schieben Sie das Gehäuse von vorne durch den Schalttafel-Ausschnitt. Hinter der Klemmenleiste ist genügend Platz für die Verdrahtung vorzusehen. Einbautiefe einschließlich Klemmenleiste = 163 mm.
- Gerät waagerecht halten und Befestigungsspange von hinten solange über das Gehäuse schieben, bis die Spange in der dafür vorgesehenen Gehäusenut einrastet.
- 4) Ziehen Sie nun die Schrauben der Befestigungsspange solange an, bis das Gehäuse des Durchflussrechners fest in der Schalttafelwand sitzt.

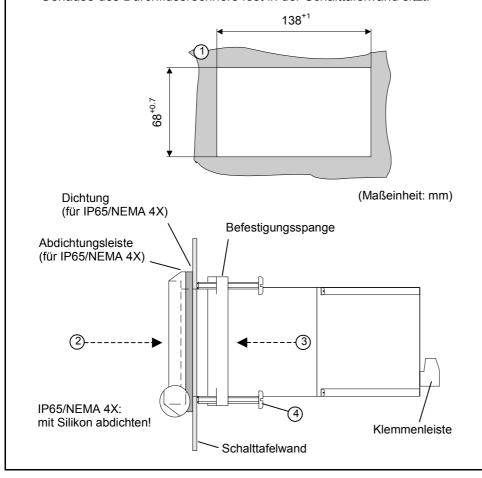


Abb. 3 Schalttafel-Einbau

## 4 Elektrischer Anschluss

## 4.1 Klemmenbelegung

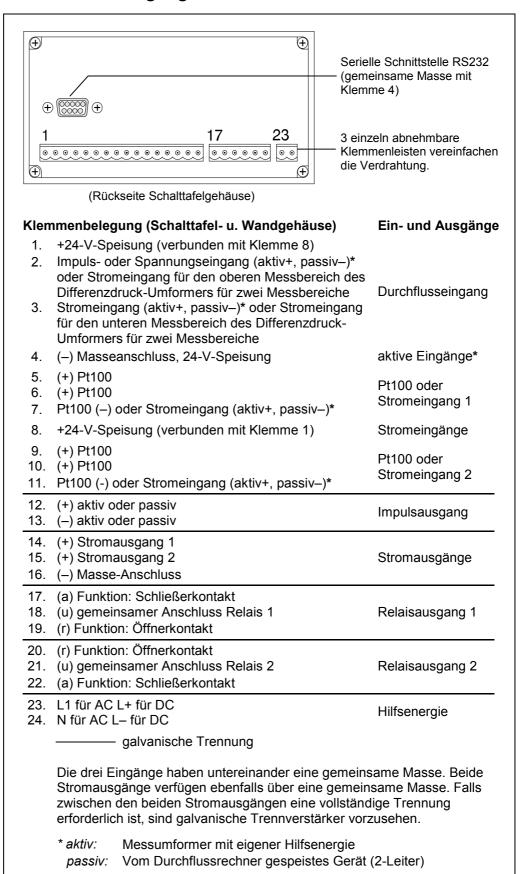
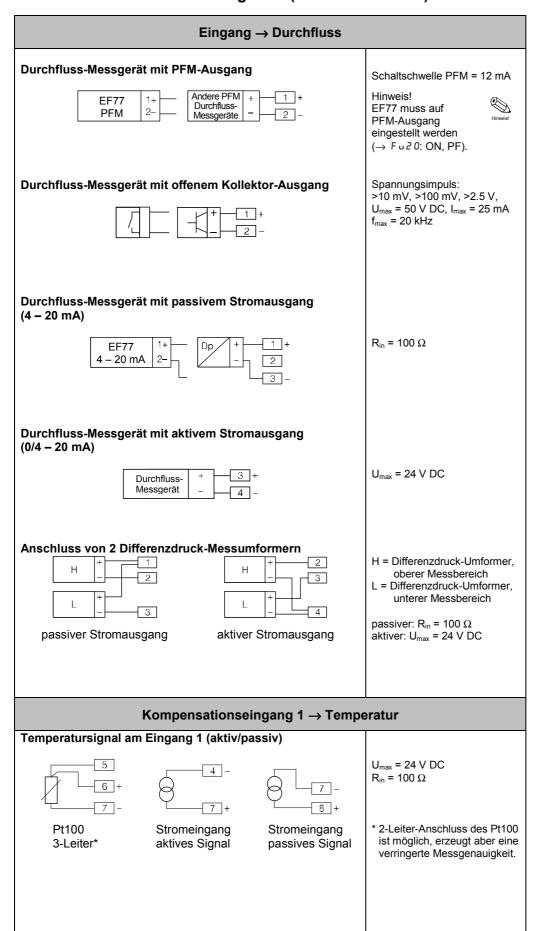


Figure 4
Belegung der Anschlussklemmen (weitere Angaben:
siehe Seite 71, insb. zu den
Belastungsgrenzen der
Ausgänge)

## 4.2 Anschluss externer Messgeräte (Nicht-Ex-Bereich)



## Kompensationseingang 2 → Temperatur 2, Druck oder Dichte

## Temperatur-, Druck- oder Dichtesignal (aktiv/passiv)



Pt100 3-Leiter\*

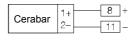


Stromeingang aktives Signal



Stromeingang passives Signal  $U_{max}$  = 24 V DC  $R_{in}$  = 100  $\Omega$ 

## Cerabar oder Omnigrad (passiv)



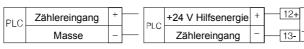


 $U_{max}$  = 24 V DC  $R_{in}$  = 100  $\Omega$ 

\* 2-Leiter RTD Anschluss ist möglich, erzeugt aber eine verringerte Messgenauigkeit

## Ausgänge

### **Impulsausgang**



passiver Ausgang

aktiver Ausgang

Aktiv:

interne Hilfsenergie = +24 V DC

 $I_{max}$  = 15 mA,  $R_{Lmax}$  = 960  $\Omega$ 

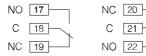
externe Hilfsenergie  $U_{max} = 30 \text{ V}, I_{max} = 25 \text{ mA}$ 

## Stromausgang 1/2



0/4 - 20 mAgemeinsame Masse Bürde: maximal 1 kΩ

## Relaisausgang 1 / 2 (spannungsloser Zustand)



Belastbarkeit = 240 V  $(1 \text{ A} \times \cos \phi \times 0.7)$ 

## Hilfsenergieanschluss

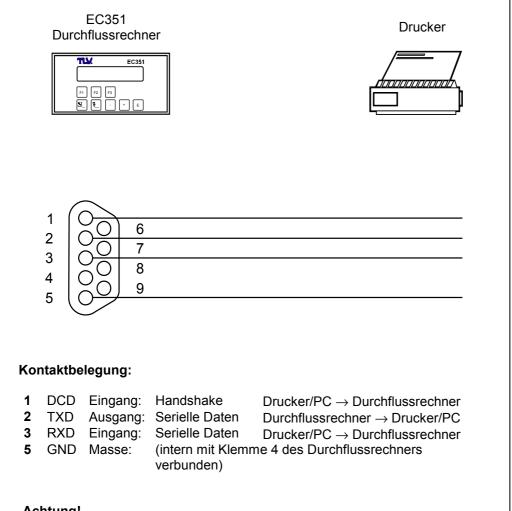
$$AC \frac{L1 23}{N 24} DC \frac{+ 23}{- 24}$$

85 - 250 V AC (50/60 Hz) 20 - 55 V AC (50/60 Hz)

16 - 62 V DC

## 4.3 Drucker-Schnittstelle

Über die serielle RS232-Schnittstelle können Sie den Durchflussrechner an einen Drucker anschließen.



## Achtung!

- Nicht benötigte Kontakte müssen freigelassen werden.
- Die RS232-Schnittstelle hat eine gemeinsame Masse mit den Eingängen des Durchflussrechners (siehe Seite 6)



Abb. 5 Verdrahtung RS232-Schnittstelle

## 5 Bedienübersicht

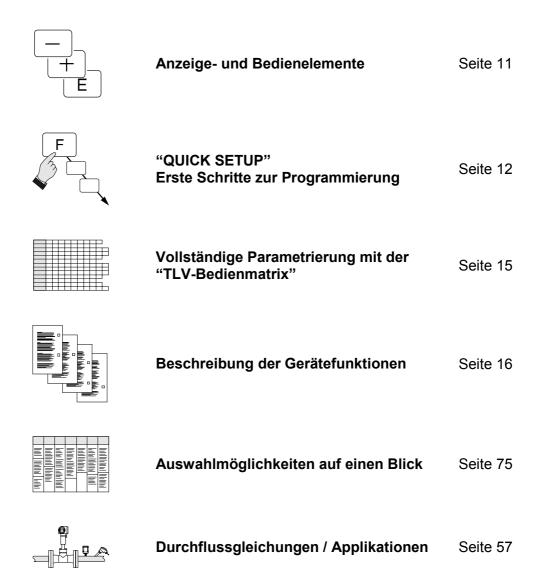
## Wichtige Hinweise zur Bedienung

- Der Durchflussrechner bietet eine Vielzahl von Funktionen und Berechnungsmöglichkeiten. Bitte lesen Sie unbedingt die nachfolgend aufgeführten Abschnitte zur Bedienung und beachten Sie ebenso alle Hinweise für die Programmierung (siehe Seite 16).
- Beginnen Sie die Programmierung mit dem Kurzprogrammier-Menü "Quick Setup". Damit können Sie den Durchflussrechner für eine erste Inbetriebnahme schnell und ohne großen Zeitaufwand konfigurieren.
- Weitere Funktionen können über die TLV-Bedienmatrix parametriert werden, z.B. Skalierung von Ausgängen, usw.



## Achtung!

Beachten Sie, dass der 'Quick Setup' alle Parameter in anderen Funktionen der TLV-Bedienmatrix auf feste Vorgabewerte setzt. Bereits programmierte Werte werden dabei überschrieben oder gelöscht!

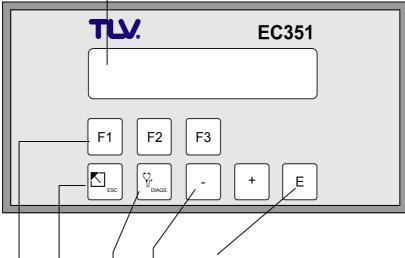


10 TL

## 5.1 Anzeige- und Bedienelemente

# LCD-Anzeige

- Auf der Anzeige erscheinen Dialogtexte und Zahlenwerte; ebenso Fehler-, Alarm- und Statusmeldungen.
- HOME-Position: Während des normalen Messbetriebs werden auf der Anzeige frei wählbare Messgrößen angezeigt, z.B. Masse Durchfluss + Summenzählerstand, Temperatur + Druck.



## **Eingabetaste**

- Einstieg in die Programmier-Matrix
- Anwählen von Funktionen innerhalb der betreffenden Funktionsgruppe
- Abspeichern von eingegebenen Daten (inkl. Sprung in die nächste Funktion)

## + / - Tasten

- Auswählen von Funktionsgruppen (in der Programmier-Matrix)
- Einstellen von Parametern und Zahlenwerten. Bei dauernden Drücken von +/- erfolgt eine Zahlenänderung auf der Anzeige mit zunehmender Geschwindigkeit.

## **Diagnose-Taste**

• Hilfefunktion während der Programmierung.

## **HOME-Taste** (Escape)

- Verlassen der Programmier-Matrix, Rücksprung zur HOME-Position (gleichzeitig werden eingegebene Daten immer abgespeichert)
- Wiederaufnahme gestoppter Durchflussberechnungen

### Programmierbare Funktionstasten F1, F2, F3

Diese drei Tasten können Sie mit einer Funktion belegen (siehe Seite 21). Häufig benutzte Funktionen sind dadurch sofort abrufbar. Die drei Tasten sind werkseitig so belegt, dass eine schnelle Erst-Inbetriebnahme des Durchflussrechners möglich ist (siehe Seite 12):

#### Werkeinstellungen:

F1 → Funktion "SPRACHE" (Bediensprache festlegen)

F2 → Funktion "SYSTEM-EINHEITEN" (SI/US-Einheiten-System festlegen)

F3 → Funktion "QUICK SETUP" (Kurzprogrammier-Menü aufstarten)

Abb. 6 Anzeige- und Bedienelemente

## 5.2 Erste Schritte zur Programmierung – "Quick Setup"

Der Durchflussrechner EC351 kann mit Hilfe der drei Funktionstasten F1, F2, F3 einfach und mit geringem Zeitaufwand programmiert werden. Dies ist vor allem für einfache Standardapplikationen wichtig, bei denen nur wenige Funktionen zu konfigurieren sind. Komplexere Anwendungen erfordern das Programmieren weiterer Funktionen, die Sie anschließend über die TLV-Bedienmatrix anwählen können (siehe Seiten 15, 73, 74).

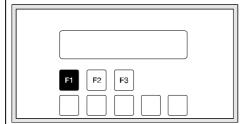
# Achtung!

## Achtung!

Alle Konfigurierungsdaten werden bei jedem Starten der Quick-Setup-Funktion überschrieben oder gelöscht. Sie sollten daher die Funktionstasten F1 – F3 am Ende des «Quick Setup» neu zuordnen.

#### F1-Taste

Werkeinstellung: "SPRACHE"



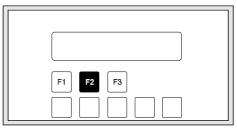
Wählen Sie die gewünschte Bediensprache aus, in der alle Dialogtexte auf der Anzeige erscheinen sollen:

ENGLISH DEUTSCH FRANCAIS

Eingabe abspeichern, automatische Rückkehr zur HOME-Position

#### F2-Taste

Werkeinstellung: "EINHEITEN"\*



Wählen Sie das gewünschte Einheiten-System aus, mit welchem der Flowcomputer arbeiten soll:

> ENGLISH METRISCH

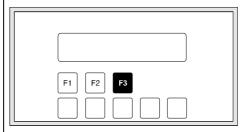
(Alle Einheiten werden dadurch auf entsprechende Vorgaben gesetzt)

E Eingabe abspeichern, automatische Rückkehr zur HOME-Position

\* Diese Funktion ist nur mit der Funktionstaste F2 aufrufbar, nicht aber über die TLV-Bedienmatrix.

### F3-Taste

Werkeinstellung: "QUICK SETUP"



Auf der Anzeige erscheint die Abfrage: QUICK SETUP? NEIN STOPPT BERECHNUNGEN\*

## Warnmeldung \*

Während des 'Quick Setup' werden alle aktuellen Berechnungen unterbrochen. Die Ausgänge gehen in den stromlosen Zustand und die Relais nehmen ihre Ausgangsstellung ein (entspricht Ausfall der Hilfsenergie).

Wählen Sie 'QUICK SETUP? JA'

Eingabe bestätigen. Danach erscheint die erste Funktion: "DURCHFLUSSGLEICHUNG"

Durchflussgleichung auswählen, z.B. 'DAMPF MASSE'.

E Eingabe abspeichern.

Je nach gewählter Durchflussgleichung erscheinen nun auf der Anzeige unterschiedliche Funktionen.

Zahlenwerte oder Einstellungen eingeben.

Eingabe abspeichern (automatische Rückkehr zur HOME-Position nach der letzten Funktion).

## Kurzprogrammier-Menü "Quick Setup"

## am Beispiel der Durchflussgleichung 'DAMPF MASSE' und des Durchflussmessgerätes 'EF77' (Vortex)

### Vorgehensweise

Funktionstaste F3 drücken. Auf der Anzeige erscheint die Frage "QUICK SETUP? NEIN". Mit 'd 'JA' wählen und mit E bestätigen. Aktuelle Durchflussberechnungen werden angehalten und die Parameter auf die Werkeinstellungen zurückgesetzt.

Weiter mit **E**.

#### DURCHFLUSS-GLEICHUNG

Über die Durchflussgleichung (siehe Seite 20) bestimmen Sie die Grundfunktionalität des Durchflussrechners EC351 für Ihre Anwendung.

#### Hinwaisl

Für dieses Beispiel wurde die Durchflussgleichung "DAMPF MASSE" ausgewählt. Auswahl der Durchflussgleichung  $\to$  siehe Seite 20.



### **MESSTOFF**

In dieser Funktion wählen Sie den gewünschten Messstoff aus:



SATTDAMPF - UEBERHITZTER DAMPF

Bei Sattdampf wird durch den 'Quick Setup' nur ein Kompensationseingang konfiguriert (Druckmessaufnehmer → Eingang 2). Die Temperatur wird in diesem Fall nicht gemessen, sondern mit Hilfe des Prozessdruckes aus der im Durchflussrechner abgespeicherten Sattdampfkurve berechnet.

#### Hinweis!

- In diesem Beispiel ist "UEBERHITZER DAMPF" als Messstoff ausgewählt.
- Eine Liste aller auswählbaren Messstoffe finden Sie auf Seite 29.



Hinweis

#### DURCHFLUSS-MESSER

Auswählen des verwendeten Durchflussmessgeräts.

#### Hinweis!

- Für dieses Beispiel wurde der Durchflussmesser EF77 ausgewählt.
- Auswahl des Durchflussmessgeräts → siehe Seite 32
  Die Einstellungen "BLENDE, DUESE und STAUDRUCK" mit
  16-Punkt-Linearisierung sind im Quick Setup nicht verfügbar, sondern
  nur über die Funktion "DURCHFLUSSMESSER" in der Bedienmatrix.



#### EINGANGS-SIGNAL

In dieser Funktion bestimmen Sie die Art des vom Durchflussmessgerät gelieferten Messsignals.

#### Hinweis!

- Für dieses Beispiel wurde "PFM" als Eingangssignal gewählt.
- Eine Liste der auswählbaren Signale finden Sie auf Seite 33.





#### K-FAKTOR

In dieser Funktion kann der K-Faktor des verwendeten Messaufnehmers eingegeben werden. Der K-Faktor beschreibt, wieviele Wirbel (Impulse pro dm³) hinter dem Staukörper in Abhängigkeit von Fließgeschwindigkeit und Nennweite auftreten. Diese Definition des K-Faktors bezieht sich auf Vortex-Durchflussmessgeräte.

Für andere Durchflussmessgeräte  $\rightarrow$  siehe Seite 34.



Gleitkommazahl: 0,001 – 999999; inkl. Einheit [P/dm<sup>3</sup>]

(Fortsetzung nächste Seite)

	Kurzprogrammier-Menü "Quick Setup"
	(Fortsetzung)
EINGANGS- SIGNAL (Temperatur)	In dieser Funktion bestimmen Sie die Art des vom Temperatursensor kommenden Messsignals. Diese Funktion erscheint nur, wenn entsprechend Durchflussgleichung und Messstoff ein Temperatureingang benötigt wird.
	4–20 TEMPERATUR– 0–20 TEMPERATUR– FESTETEMPERATUR* – Pt100 TEMPERATUR * Erläuterungen: siehe Seite 40
ANFANGSWERT (Temperatur)	In dieser Funktion ordnen Sie dem 0/4-mA-Ruhestrom einen gewünschten Temperatur-Anfangswert zu. Diese Funktion erscheint nur bei folgender Konfiguration: Funktion "EINGANGSSIGNAL" → Einstellung '4–20 TEMPERATUR' oder '0–20 TEMPERATUR'.
	Festkommazahl (kleinster einstellbarer Wert entsprechend 20 K)
ENDWERT (Temperatur)	In dieser Funktion ordnen Sie dem 20-mA-Strom einen gewünschten Temperatur-Endwert zu. Diese Funktion erscheint nur, falls in der Funktion "EINGANGSSIGNAL" die Einstellung '4–20 TEMPERATUR' oder '0–20 TEMPERATUR' gewählt wurde.
	Festkommazahl (kleinster einstellbarer Wert entsprechend 20 K)
EINGANGS- SIGNAL (Druck)	In dieser Funktion bestimmen Sie die Art des vom Drucksensor kommenden Messsignals.
(Druck)	4–20 RELATIVDRUCK – 0–20 RELATIVDRUCK – FESTER DRUCK * – 4–20 ABSOLUTDRUCK – 0–20 ABSOLUTDRUCK (* Erläuterungen: siehe Seite 40)
ENDWERT (Druck)	In dieser Funktion ordnen Sie dem 20-mA-Strom einen gewünschten Druck-Endwert zu. Diese Funktion erscheint nicht, wenn in der Funktion "EINGANGSSIGNAL" die Einstellung 'EINGANG 2 UNBENUTZT' oder 'MANUELLER DRUCK' gewählt wurde.
	Hinweis! Der "Quick Setup" setzt den Druck-Anfangswert automatisch auf den Wert 0,000.
	Festkommazahl:0 – +10,000 inkl. Druckeinheit
F1 FUNKTION	Auf der Anzeigefrontplatte befinden sich drei Funktionstasten F1, F2 und F3, die wahlweise mit unterschiedlichen Funktionen belegt werden können. Häufig benutzte Funktionen sind dadurch ohne Programmier-
F2 FUNKTION	aufwand sofort abrufbar.  Hinweis!  Die hier zugeordneten Funktionen sind nicht durch Code-Eingabe
F3 FUNKTION	<ul> <li>geschützt.</li> <li>Durch das Starten der Quick-Setup-Funktion werden alle bisher konfigurierten Daten überschrieben oder gelöscht. Belegen Sie deshalb nach dem Quick-Setup die auf "Quick-Setup" konfigurierte Funktionstaste mit einer anderen Funktion (Auswahlmöglichkeiten → siehe Seite 21)</li> </ul>
automatisch eine R	zten Funktion die Eingabe mit 🗉 abgespeichert wurde, erfolgt ückkehr in die HOME-Position. Damit ist das 'Quick Setup'- enü beendet und die Durchflussberechnungen werden fortgesetzt.



## 5.3 Programmieren mit der TLV-Bedienmatrix

Der Durchflussrechner EC351 stellt zahlreiche Gerätefunktionen zur Auswahl, die der Anwender – zusätzlich zum 'Quick Setup' – individuell einstellen und auf seine spezifischen Prozessbedingungen anpassen kann. Über eine geführte Bedienung können verschiedenste Funktionen der TLV-Bedienmatrix angewählt und verändert werden.

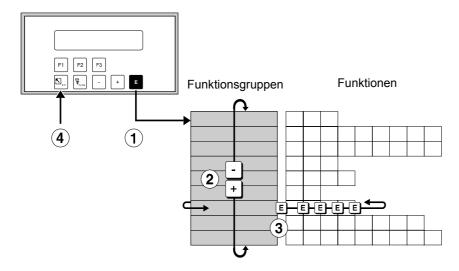
- 1. Einstieg in die Bedienmatrix
- 2. Funktionsgruppe auswählen (>GRUPPENWAHL<)
- 3. Funktion auswählen (Daten mit 🖶 eingeben/auswählen und mit 🗉 abspeichern)

Gesamte Bedienmatrix → siehe Seite 74

Auswahlmöglichkeiten / Werkeinstellungen → siehe Seite 75ff.

Funktionsbeschreibungen → siehe Seite 16ff.

4. Rücksprung zur HOME-Position aus jedem beliebigen Matrixfeld



#### Funktion der Bedienelemente

Einstieg in die Bedienmatrix (>GRUPPENWAHL<)

Anwählen von Funktionen innerhalb der Funktionsgruppen

Abspeichern von eingegebenen Daten oder Einstellungen

☑ Verlassen der Bedienmatrix

Abspeichern von eingegebenen Daten oder Einstellungen

Auswählen verschiedener
Funktionsgruppen

Einstellen von Parametern und Zahlenwerten

(bei dauernder Betätigung von +/– erfolgt eine Zahlenänderung auf der Anzeige mit zunehmender Geschwindigkeit)

7 Diagnosefunktion

Hilfefunktion

Anzeige von wichtigen Zusatzinformationen während der Programmierung.

## Programmierung freigeben bzw. sperren

• Freigeben: Codezahl eingeben (Werkeinstellung = 351)

• Sperren: Nach einem Rücksprung in die HOME-Position wird die Programmierung nach

60 Sekunden gesperrt, falls Sie keine Tasten mehr betätigen.

Abb. 7 Anwählen von Funktionen innerhalb der TLV-Bedienmatrix



## 6 Gerätefunktionen

- In diesem Kapitel finden Sie ausführliche Beschreibungen und Angaben zu den einzelnen Gerätefunktionen des Durchflussrechners.
- Werkeinstellungen sind in fett-kursiver Schrift dargestellt.

MESSGROESSEN Seite 17 SUMMENZAEHLER Seite 19 SYSTEMPARAMETER Seite 20 **ANZEIGE** Seite 23 SYSTEM-EINHEITEN Seite 25  $\rightarrow$ **MESSSTOFF** Seite 29 Funktionsgruppen DURCHFLUSSMESSER Seite 32 KOMPENSATIONSEINGANG Seite 39 **IMPULSAUSGANG** Seite 41 Seite 43 **STROMAUSGANG**  $\rightarrow$ **RELAIS** Seite 44  $\rightarrow$ KOMMUNIKATION Seite 48 **SERVICE & ANALYSE** Seite 50



## Achtung! Wichtige Hinweise für die Programmierung

- Die Wahl der Durchflussgleichung beeinflusst fast alle Funktionen des Durchflussrechners! Wählen Sie deshalb unbedingt zuerst die gewünschte Durchflussgleichung aus, bevor Sie weitere Parameter einstellen. Benutzen Sie dafür das Kurzprogrammiermenü 'Quick Setup'. Lesen Sie dazu unbedingt die betreffenden Ausführungen und Hinweise auf Seite 20.
- Viele Funktionen und Auswahlmöglichkeiten erscheinen erst dann auf der Anzeige, wenn Sie andere Funktionen entsprechend konfiguriert haben:

#### Beispiel 1:

Die Funktion "DURCHFLUSSGLEICHUNG" ist auf 'FLUESS. NORMVOLUMEN' eingestellt. In der Funktionsgruppe "MESSGROESSEN" werden deshalb nur folgende Funktionen angezeigt: NORMVOLUMENFLUSS, VOLUMENDURCHFLUSS, TEMPERATUR, PROZESSDRUCK, DATUM & ZEIT.

## Beispiel 2:

Die Funktion "RELAIS BETRIEBSART" ist auf 'RELAIS IMPULSAUSGANG' eingestellt. Demzufolge erscheinen die Funktionen "SCHALTPUNKT", "HYSTERESE" und "ALARM RESET" nicht mehr auf der Anzeige.

 Während der Programmierung bestimmter Parameter und Funktionen ist ein sinnvoller Messbetrieb vorübergehend nicht möglich. Nach den folgenden Sicherheitsabfragen wechselt der Durchflussrechner in den sogenannten 'Standby'-Modus:

"STOPPT BERECHNUNGEN NEIN"  $\to$  Auswahl 'JA' mit  $\ \ \ \ \$  bestätigen  $\to$  Danach erscheint die Meldung "DURCHFLUSSBERECHNUNG ANGEHALTEN"

Alle Durchflussberechnungen werden nun angehalten, die Stromausgänge gehen auf 0 mA, der Impulsausgang hält an und beide Relais fallen ab (entspricht einem Ausfall der Hilfsenergie). Nachfolgend können Parameter geändert und Zahlenwerte eingegeben werden. Nach einer Rückkehr in die HOME-Position ist dieser Zustand aufgehoben und das Gerät misst normal weiter.

Es erscheint die Meldung "DURCHFLUSSBERECHNUNG FORTGESETZT".

## Funktionsgruppe: MESSGROESSEN

Mit dieser Gruppe von Funktionen können aktuelle Messgrößen wie Durchfluss, Mediumstemperatur, Prozessdruck oder davon abgeleitete Größen direkt angezeigt und abgelesen werden.

#### Hinweis

- Je nach gewählter Durchflussgleichung (siehe Seite 20), gewähltem Durchflussmessgerät (siehe Seite 32) bzw. gewähltem Messstoff (siehe Seite 29) sind nachfolgend unterschiedliche Funktionen verfügbar.
- Der größte darstellbare Zahlenwert ist 999'999. Beim Überschreiten dieses Wertes erscheint auf der Anzeige die Meldung 'INF' (Maximalwert überschritten).



WAERME-
<b>DURCHFLUSS</b>

Anzeige des momentan berechneten Energieflusses (Wärme, Heizwert). Der Wärmedurchfluss wird mit Hilfe abgespeicherter Stoffwerte und dem aktuell gemessenen Volumendurchfluss ermittelt, unter Einbezug einer Temperatur- bzw. Druckkompensation.

### MASSE-DURCHFLUSS

Anzeige des momentan berechneten Massedurchflusses. Der Massedurchfluss wird mit Hilfe abgespeicherter Stoffwerte und dem aktuell gemessenen Volumendurchfluss ermittelt, unter Einbezug einer Temperatur- bzw. Druckkompensation.

#### NORMVOLUMEN-FLUSS

Anzeige des korrigierten Volumendurchflusses von Flüssigkeiten und Gasen (→ siehe Abschnitt "GAS NORMVOLUMEN", Seite 62 sowie "FLÜSSIGKEIT NORMVOLUMEN"; Seite 65).

*Normvolumen* = Volumenmenge unter Referenzbedingungen, z.B. bei 0 °C und 1,013 bar abs. Referenztemperatur  $T_{\text{ref}}$  und Referenzdruck  $p_{\text{ref}}$  sind frei wählbar (siehe Funktion 'NORMBEDINGUNGEN', Seite 40).

## VOLUMEN-DURCHFLUSS

Anzeige des vom Messaufnehmer aktuell gemessenen (= unkorrigierten) Volumendurchflusses unter Betriebsbedingungen. Bei einer Blendendurchflussmessung wird der Volumendurchfluss aus dem Differenzdruck berechnet, unter Einbezug einer Temperatur- bzw. Druckkompensation.

#### Hinweis!

Diese Funktion ist immer zugänglich, unabhängig von der gewählten Durchflussgleichung.



#### **TEMPERATUR 1**

Anzeige der für die Berechnung benutzten Mediumstemperatur.

#### Hinweis

- Im Normalfall wird derjenige Wert angezeigt, der vom betreffenden Temperatursensor als Messsignal am Analogeingang 1 des Rechners zur Verfügung steht.
- Bei Sattdampf wird die aus der Sattdampfkurve berechnete Temperatur angezeigt, falls die Messung nur mit Hilfe eines Drucksensors erfolgt.
- Falls der Durchflussrechner fest einprogrammierte Temperaturwerte verwendet, so wird hier dieser Vorgabewert angezeigt (siehe Funktion "VORGABEWERT", Seite 40).



## **TEMPERATUR 2**

Anzeige der von einem zweiten Temperatursensor aktuell gemessenen Mediumstemperatur, z.B. für die Berechnung von Wärmedifferenzen.

#### Hinweis

- Im Normalfall wird derjenige Wert angezeigt, der vom betreffenden Temperatursensor als Messsignal am Analogeingang 2 des Rechners zur Verfügung steht.
- Falls der Durchflussrechner fest einprogrammierte Temperaturwerte verwendet, so wird hier dieser Vorgabewert angezeigt (siehe Funktion "VORGABEWERT", Seite 40).





Fui	nktionsgruppe: MESSGROESSEN
TEMPERATUR- DIFFERENZ	Anzeige der Temperaturdifferenz zwischen Temperatur 2 und Temperatur 1.
	Hinweis! Diese Funktion wird nur bei Wärmedifferenz-Durchflussgleichungen angezeigt.
PROZESS DRUCK	Anzeige des für die Berechnung benutzten Prozessdrucks.
	Hinweis!     Im Normalfall wird derjenige Wert angezeigt, der vom betreffenden Drucksensor als Messsignal am Analogeingang 2 des Rechners zur Verfügung steht.
	Bei Sattdampf wird der aus der Sattdampfkurve berechnete Druck angezeigt, falls die Messung nur mit Hilfe eines Temperatursensors erfolgt.
	Falls der Durchflussrechner fest einprogrammierte Druckwerte verwendet, so wird in dieser Funktion eben dieser Vorgabewert angezeigt (siehe Funktion "VORGABEWERT", Seite 40).
DIFFERENZ- DRUCK	Anzeige des von einem Differenzdruckmessgerät aktuell gemessenen Wirkdruckes.
	SI-Druckeinheiten → Maßeinheit immer [mbar] US-Druckeinheiten → Maßeinheit immer [inch H₂O]
DICHTE	Anzeige der Messstoffdichte. Die Messstoffdichte wird entweder mit Hilfe eines Dichtesensors direkt gemessen oder mit Hilfe abgespeicherter Stoffwerte aus gemessenem Prozessdruck und/oder Temperatur ermittelt.
SPEZ. ENTHALPIE	Anzeige der spezifischen Enthalpie von Dampf. Der angezeigte Wert wird mit Hilfe der aktuell gemessenen Prozessvariablen – Druck und Temperatu – aus Dampftabellen ermittelt.
	Hinweis! Diese Funktion wird nur bei Dampfwärme-Durchflussgleichungen angezeigt.
DATUM & ZEIT	Anzeige des aktuellen Datums und der Uhrzeit. Im Durchflussrechner EC351 befindet sich eine eingebaute 'Echtzeit-Uhr', die Sie in den Funktionen "DATUM EINGABE" und "ZEIT EINGABE" entsprechend einstellen können (siehe Seiten 20, 21).
	Hinweis!  Nach kurzzeitigen Unterbrechungen der Versorgungsspannung läuft die Uhr normal weiter.
	Nach mehrtägigen Unterbrechungen der Versorgungsspannung oder bei der Erst-Inbetriebnahme des Gerätes müssen Datum und Uhrzeit neu eingestellt werden.
VISKOSITAET	Anzeige der Viskosität des Messstoffs in Centistokes. Die Viskosität wird mit Hilfe abgespeicherter Stoffwerte und Gleichungen sowie der aktuellen Prozesstemperatur berechnet.
	Hinweis! Diese Funktion wird nur bei Differenzdruck-Messgeräten mit 16-Punkt-Linearisierung verwendet. Der Wert dient zur Berechnung der Reynoldszahl.
REYNOLDSZAHL	Anzeige der errechneten Reynoldszahl bei aktuellen Prozessbedingungen.
	Hinweis! Diese Funktion wird nur bei Differenzdruck-Messgeräten mit 16-Punkt-Linearisierung angezeigt.



18

## Funktionsgruppe: SUMMENZAEHLER

#### Hinweis!

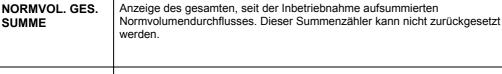
- Je nach gewählter Durchflussgleichung (siehe Seite 20), sind nachfolgend unterschiedliche Summenzähler verfügbar.
- Die Summenzählerstände bleiben auch bei einem Ausfall der Hilfsenergie dauerhaft im EEPROM des Durchflussrechners gespeichert.
- Gesamtsummen können nicht zurückgesetzt werden.

werden.





RESET SUMME	Mit dieser Funktion können Sie alle rücksetzbaren Summenzähler gleichzeitig auf den Wert 'Null' zurückstellen.  Hinweis! Gesamtsummen können nicht zurückgesetzt werden.  NEIN – JA
WAERME SUMME	Anzeige der aufsummierten Energiemenge (Wärmemenge, Heizwert) seit dem letzten 'Reset' des Summenzählers.
WAERME GES. SUMME	Anzeige der gesamten, seit der Inbetriebnahme aufsummierten Energiemenge (Wärmemenge, Heizwert). Dieser Summenzähler kann nicht zurückgesetzt werden.
MASSE SUMME	Anzeige des aufsummierten Massedurchflusses seit dem letzten 'Reset' des Summenzählers.
MASSE GES. SUMME	Anzeige des gesamten, seit der Inbetriebnahme aufsummierten Massedurchflusses. Dieser Summenzähler kann nicht zurückgesetzt



'Reset' des Summenzählers.

## **SUMME** Betriebsbedingungen seit dem letzten 'Reset' des Summenzählers.

Diese Funktion ist immer zugänglich, unabhängig von der gewählten Durchflussgleichung (siehe Funktion "DURCHFLUSSGLEICH.", Seite 20).

Anzeige des aufsummierten (unkorrigierten) Volumendurchflusses unter

Anzeige des aufsummierten Normvolumendurchflusses seit dem letzten



**VOLUMEN** 

SUMME

**NORMVOLUMEN** 

Anzeige des gesamten, seit der Inbetriebnahme aufsummierten (unkorrigierten) Volumendurchflusses unter Betriebsbedingungen. Dieser Summenzähler kann nicht zurückgesetzt werden.





## Funktionsgruppe: SYSTEMPARAMETER

#### **QUICK SETUP**

Mit Hilfe der "QUICK-SETUP-Funktion" können für die Erst-Inbetriebnahme des Durchflussrechners die wichtigsten Parameter und Gerätefunktionen mit geringem Zeitaufwand eingestellt und konfiguriert werden. Durch das Aufstarten dieser Funktion erscheinen auf der Anzeige nacheinander verschiedene Parameter, die der Benutzer ändern oder neu eingeben kann. Werkseitig ist die F3-Funktionstaste so belegt, dass Sie die "Quick-Setup"-Funktion direkt starten können.

#### Achtuna!

- Ein "QUICK-SETUP" setzt automatisch alle Parameter außer "SPRACHE" und "EINHEITEN-SYSTEM" auf die Werkeinstellung zurück.
- Um einen unbeabsichtigten Verlust von Konfigurierungsdaten zu vermeiden, empfehlen wir nach Beendigung des Quick Setups, die werkseitig konfigurierte F3-Taste mit einer anderen Funktion zu belegen.
- $\bullet$  Ausführliche Beschreibung des Quick-Setup-Menüs  $\rightarrow$  siehe Seite 12



QUICK SETUP? NEIN STOPPT BERECHNUNGEN\*
QUICK SETUP? JA STOPPT BERECHNUNGEN\*

Wenn'JA' → INITIALIS. SPEICHER\*\*
BITTE WARTEN

Nacheinander erscheinen verschiedene Funktionen. Mit Einstellung auswählen oder Zahlenwerte eingeben und mit E speichern.

- \* Warnmeldung "STOPPT BERECHNUNGEN": Während des 'Quick Setup' werden alle aktuellen Berechnungen unterbrochen. Die Ausgänge gehen in den stromlosen Zustand und die Relais nehmen ihre Ausgangsstellung ein (entspricht Ausfall der Hilfsenergie).
- \*\* Alle Werte werden auf die Werkeinstellung zurückgesetzt.

#### DURCHFLUSS-GLEICHUNG

Über die Durchflussgleichung bestimmen Sie die Grundfunktionalität des Durchflussrechners EC351 für Ihre Anwendung!

#### Hinweis!

Je nach gewählter Gleichung sind unterschiedliche Funktionen der TLV-Bedienmatrix verfügbar (siehe Seite 74). Die Durchflussgleichung bestimmt auch die hardwaremäßigen Zuordnungsmöglichkeiten der verschiedenen Durchflussrechner-Eingänge; z.T. werden diese damit eingeschränkt oder sogar festgelegt.

## Achtung!

- Wählen Sie als ersten Schritt der Programmierung die Durchflussgleichung aus. Benutzen Sie dafür die Funktion "QUICK SETUP", die sinnvolle Vorgabewerte in andere Funktionen der TLV-Bedienmatrix
- Detaillierte Erläuterungen zu den einzelnen Durchflussgleichungen bzw. Applikationen finden Sie auf Seite 57ff.



DAMPF MASSE – DAMPF WAERME –

DAMPF NETTO WAERME – DAMPF WAERMEDIFF. –
GAS NORMVOLUMEN – GAS MASSE – GAS HEIZWERT –
FLUESS. NORMVOLUMEN – FLUESSIGKEIT MASSE –
FLUESSIG. HEIZWERT – FLUESSIGKEIT WAERME –
FLUESS. WAERMEDIFF.



Eingabe des aktuellen Datums: *Tag – Monat – Jahr*. Eine im Durchflussrechner integrierte Uhr führt das Datum ständig nach.

## Hinweis!

Nach längeren Unterbrechungen der Versorgungsspannung (mindestens 2 Tage) oder bei der Erst-Inbetriebnahme des Gerätes müssen Datum und Uhrzeit neu eingestellt werden.



Auf der Anzeige blinken unterschiedliche Positionen für Monat, Tag und Jahr, die nacheinander eingegeben bzw. geändert werden können. Eingaben mit 🔳 bestätigen.









## Funktionsgruppe: SYSTEMPARAMETER **EINGABE** Eingabe der aktuellen Uhrzeit: Stunden – Minuten **UHRZEIT** Nach längeren Unterbrechungen der Versorgungsspannung (mindestens 2 Tage) oder bei der Erst-Inbetriebnahme des Gerätes müssen Datum und Uhrzeit neu eingestellt werden. Auf der Anzeige blinken nacheinander Positionen für Stunden und Minuten, die eingegeben bzw. geändert werden können. Eingaben mit E bestätigen. **F1 FUNKTION** Auf der Frontplatte befinden sich drei Funktionstasten F1, F2 und F3 (siehe Seite 11), die wahlweise mit unterschiedlichen Funktionen belegt werden können. Häufig benutzte Funktionen sind dadurch ohne Programmieraufwand sofort abrufbar. **F2 FUNKTION F3 FUNKTION** Die Funktionstasten sind nicht durch eine entsprechende Codezahl geschützt (siehe dazu Funktion "CODE EINGABE", Seite 22). Jede Funktion, welche einer Funktionstaste zugeordnet wurde, ist danach frei über diese Tasten zugänglich. Ļ SPRACHE\* Bediensprache festlegen (siehe Seite 24) \* nur mit F1-Taste verfügbar SYSTEM Einheiten-System festlegen **MASSEINHEITEN\*\*** \*\* nur mit F2-Taste verfügbar QUICK SETUP\*\*\* Kurzprogrammier-Menü starten (siehe Seite 12) \*\*\* nur mit F3-Taste verfügbar **DURCHFLUSS + SUMME** Anzeige von Durchfluss/Summenzähler Anzeige von Summen- bzw. Gesamt-SUMMF + **GESAMTSUMME** summenzähler RESET SUMME Summenzähler auf 'Null' zurücksetzten **DRUCKEN** Druckvorgang starten (siehe Seite 50) BESTAET. + RESET Alarmmeldung bestätigen (siehe Seite 46) **ALARM** SCHALTPUNKT RELAIS 1 Schaltpunkt Rel. 1 festlegen (siehe Seite 45) SCHALTPUNKT RELAIS 2 Schaltpunkt Rel. 2 festlegen (siehe Seite 45) TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 Anzeige der betreffenden DELTA TEMP + VOL.FLUSS Prozessvariablen DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS **ENTHALPIE + DICHTE** VISKOSITAET + REYNOLDS



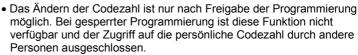


## Funktionsgruppe: SYSTEMPARAMETER

#### **KUNDENCODE**

In dieser Funktion können Sie eine persönliche Codezahl auswählen, mit der die Programmierung freigegeben wird.

#### Hinweis!



- Mit der Codezahl '0' ist die Programmierung immer freigegeben.
- Die Funktionstasten F1, F2, F3 sind immer frei zugänglich.



maximal 4stellige Zahl: 0 – 9999 Werkeinstellung: **351** 

#### CODE-EINGABE

Die Daten des Durchflussrechners sind gegen unbeabsichtigtes Ändern geschützt. Erst nach der Eingabe einer Codezahl in dieser Funktion ist die Programmierung freigegeben und die Geräteeinstellungen können geändert werden. Werden in einer beliebigen Funktion die 🔁 - Tasten betätigt, so wird automatisch diese Funktion aufgerufen und auf der Anzeige erscheint die Aufforderung zur Code-Eingabe (nur bei gesperrter Programmierung):

- → Codezahl 351 eingeben (Werkeinstellung) oder falls vom Benutzer geändert:
- → Persönliche Codezahl eingeben (siehe "KUNDENCODE", Seite 22)

#### Hinweis!

- Programmierung sperren: Nach einem Rücksprung in die HOME-Position wird die Programmierung automatisch wieder gesperrt, falls Sie danach die Drucktasten während 60 Sekunden nicht mehr betätigen. Die Programmierung kann auch gesperrt werden, indem Sie in dieser Funktion eine beliebige Zahl (ungleich der Codezahl) eingeben.
- Falls die persönliche Codezahl nicht mehr bekannt ist, kann Ihnen die TLV-Serviceorganisation weiterhelfen.
- Die Funktionstasten F1 3 sind immer frei zugänglich, ohne Eingabe einer Codezahl.



maximal 4stellige Zahl: 0 – 9999 Werkeinstellung: **0** 

#### MESSTELLEN-BEZEICHNG.

In dieser Funktion können Sie eine frei wählbare Bezeichnung für Ihre Messstelle eingeben (maximal 10 Zeichen).



Alphanumerisches Zeichen für jede der zehn Positionen: 1-9; A-Z; \_, <, =, > ?, usw.

Auf der Anzeige blinken nacheinander alle veränderbaren Positionen, die Sie verändern oder neu eingeben können. Eingabe mit E bestätigen; danach automatischer Sprung zur nächsten Position (insg. 10).

Leerstellen gelten ebenfalls als Zeichen, die mit  $\ \ \ \ \$  bestätigt werden müssen.

### SERIENNUMMER SENSOR

In dieser Funktion können Sie die Seriennummer oder die Messstellenbezeichnung des zugehörigen Durchflussmessaufnehmers eingeben (maximal 10 Zeichen).



Alphanumerische Zeichen für jede der zehn Positionen: 1-9; A-Z; \_, <, =, > ?, usw.

Auf der Anzeige blinken nacheinander alle veränderbaren Positionen, die Sie verändern oder neu eingeben können. Eingabe mit 🗉 bestätigen; danach automatischer Sprung zur nächsten Position (insgesamt 10).

Leerstellen gelten ebenfalls als Zeichen, die mit 🗉 bestätigt werden müssen.





## **Funktionsgruppe: ANZEIGE ANZEIGELISTE** Auswählen derjenigen Messgröße, die während des normalen Messbetriebs auf der Anzeige in der 'HOME-Position' erscheinen soll. Angezeigt werden immer zwei Messgrößen gleichzeitig (→ siehe nachfolgende Auflistung). Falls mehrere Messgrößenpaare ausgewählt werden, so erscheinen diese auf der Anzeige nacheinander für jeweils ca. 3 **AENDERN? NEIN** AENDERN? JA Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die $'JA' \rightarrow$ angezeigt werden können: E Option speichern Anzeigen? → nächste Option DATUM + UHRZEIT? NEIN (JA) NEIN (JA) MASSE + SUMME? VOLUMEN + SUMME? NEIN (JA) TEMP. 1 + DRUCK? NEIN (JA) TEMP. 1 + DICHTE? NEIN (JA) NEIN (JA) WAERME + SUMME? DICHTE + SP.ENTH? NEIN (JA) NORMVOL. + SUMME? NEIN (JA) TEMP. 1 + TEMP. 2? NEIN (JA) DELTA T + VOLUMEN? NEIN (JA) VISK. + REYNOLDS? NEIN (JA) 'JA' + 🗉 → Beide Messgrößen erscheinen auf der Anzeige. 'NEIN' + 🗉 → Die Messgrößen erscheinen **nicht** auf der Anzeige. Nach der letzten Auswahlmöglichkeit erfolgt automatisch ein Sprung zur nächsten Funktion. **DAEMPFUNG** Durch Eingabe einer 'Dämpfungskonstante' können Sie die Empfindlichkeit der Anzeige auf stark schwankende Messgrößen verringern (hohe **ANZEIGE** Konstante) oder erhöhen (niedrige Konstante). Dadurch wird erreicht, dass auch bei schnell wechselnden Prozessbedingungen ein Ablesen von Messwerten noch möglich ist (Ablesen eines 'Durchschnittwerts'). maximal 2stellige Zahl: 0 - 99 Werkeinstellung: 1

	Funktionsgruppe: ANZEIGE		
	KONTRAST LCD	Den Anzeige-Kontrast können Sie gemäß den vor Ort herrschenden Betriebsbedingungen, z.B. der Umgebungstemperatur, optimal anpassen und einstellen.	
Achtung!		Achtung! Beachten Sie die für den Durchflussrechner zulässige Umgebungstemperatur von 0 – +50°C. Bei Temperaturen unter 0°C ist die Sichtbarkeit der LCD-Anzeige nicht mehr gewährleistet.	
		Über die veränderbare Balkenanzeige ist eine Kontraständerung sofort sichtbar.	
	DEZIMALPUNKT	Festlegen der Anzahl der Nachkommastellen bei Zahlenwerten.	
Hinweis!		<ul> <li>Hinweis!</li> <li>Die hier eingegebene Anzahl der Nachkommastellen gilt für angezeigte Messgrößen und Summenzähler. Die Anzahl der Nachkommastellen wird automatisch reduziert, wenn bei sehr großen Zahlenwerten der Platz auf der Anzeige nicht mehr ausreicht.</li> <li>In der TLV-Bedienmatrix können nur Festkommazahlen eingegeben werden, deren Nachkommastellen durch die hier getroffene Auswahl nicht beeinflussbar sind.</li> </ul>	
	SPRACHE	In dieser Funktion wählen Sie die gewünschte Sprache aus, in der alle Texte, Parameter und Bedienmeldungen auf dem Display angezeigt werden.	
		ENGLISH - DEUTSCH - FRANCAIS	

### Definitionen wichtiger System-Einheiten:

bbl 1 barrel: Definition → siehe Funktion "DEFINITION bbl", Seite 27

gal 1 US-Gallon, entspricht 3,7854 Liter igal Imperial Gallons, entspricht 4,5609 Liter

l 1 Liter

 $\begin{array}{lll} \text{hI} & & 1 \text{ Hektoliter} = 100 \text{ Liter} \\ \text{dm}^3 & & 1 \text{ dm}^3 = 1 \text{ Liter} \\ \text{ft}^3 & & 1 \text{ ft}^3 = 28,37 \text{ Liter} \\ \text{m}^3 & & 1 \text{ m}^3 = 1000 \text{ Liter} \\ \end{array}$ 

acf Actual cubic feet (entspricht 'ft³' unter Betriebsbedingungen)
scf Standard cubic feet (entspricht 'ft³' unter Normbedingungen)
Nm³ Normkubikmeter (entspricht m³ unter Normbedingungen)
NI Normliter (entspricht Liter unter Normbedingungen)

tons (US) 1 US ton, entspricht 2000 lbs (= 907,2 kg) tons (long) 1 long ton, entspricht 2240 lbs (= 1016 kg)

tons 1 tons, entspricht 200 Btu/m tonh 1 tonh, entspricht 1200 Btu

## **ZEITBASIS**

In dieser Funktion wählen Sie eine Zeiteinheit als Bezugsbasis für alle gemessenen bzw. abgeleiteten, zeitbezogenen Prozessvariablen und Funktionen aus, wie:

- Durchflussstrom (Volumen/Zeit; Masse/Zeit),
- Wärmefluss (Energiemenge/Zeit) usw.



/s (pro Sekunde) – /m (pro Minute) – /h (pro Stunde) – /t (pro Tag)

## EINHEIT WAERMEFLUSS

Auswählen der gewünschten Einheit für den Energiedurchfluss (Wärmemenge, Heizwert). Die hier gewählte Einheit gilt auch für alle entsprechend konfigurierten Ausgänge und Funktionen:

- Strom-Endwert
- Relaisschaltpunkte



kBtu/Zeiteinheit – kW – **MJ/Zeiteinheit** – kcal/Zeiteinheit – MW – tons – GJ/Zeiteinheit – Mcal/Zeiteinheit – Gcal/Zeiteinheit – MBtu/Zeiteinheit – GBtu/Zeiteinheit

#### EINHEIT WAERMESUMME

Auswählen der gewünschten Wärmemengen-Einheit (Wärmedurchfluss, Heizwert) für den entsprechenden Summenzähler. Die hier gewählte Einheit gilt auch für alle entsprechend konfigurierten Ausgänge und Funktionen:

- Impulswertigkeit (kCal  $\rightarrow$  kCal/p)
- Relaisschaltpunkte



kBtu – kWh – **MJ** – kcal – MWh – tonh – GJ – Mcal – Gcal – MBtu – GBtu

#### EINHEIT MASSEFLUSS

Auswählen der gewünschten Einheit für den Masse-Durchfluss (Masse/Zeiteinheit).

Die hier gewählte Einheit gilt auch für alle entsprechend konfigurierten Ausgänge und Funktionen:

- Strom-Endwert
- Relaisschaltpunkte



lbs/Zeiteinheit – **kg/Zeiteinheit** – g/Zeiteinheit – t/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(long)/Zeiteinheit

#### EINHEIT MASSESUMME

Auswählen der gewünschten Masse-Einheit für den Summenzähler.

Die hier gewählte Einheit gilt auch für alle entsprechend konfigurierten Ausgänge und Funktionen:

- Impulswertigkeit (kg → kg/p)
- Relaisschaltpunkte



lbs - kg - g - t - tons (US) - tons (long)

### EINH. NORM-VOLUMENFL.

Auswählen der gewünschten Einheit für den Normvolumenfluss (Normvolumen/Zeiteinheit).

Die hier gewählte Einheit gilt auch für alle entsprechend konfigurierten Ausgänge und Funktionen:

- Strom-Endwert
- Relaisschaltpunkte

Normvolumen = unter Betriebsbedingungen gemessenes Volumen, umgerechnet auf die Volumenmenge unter Referenzbedingungen (siehe auch Seiten 62, 65 Durchflussgleichungen «GAS NORMVOLUMEN» bez. «FLUESS. NORMVOLUMEN».)

Referenzbedingungen → siehe Funktion "NORMBEDINGUNGEN", Seite 40

Je nach gewählter Durchflussgleichung (siehe Seite 20) ist nur ein Teil der nachfolgend aufgeführten Einheiten verfügbar:



bbl/Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – l/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – dm³/Zeiteinheit\* – ft³/Zeiteinheit – m³/Zeiteinheit – scf/Zeiteinheit – Nm³/Zeiteinheit\*\* – Nl/Zeiteinheit – igal/Zeiteinheit Werkeinstellung: \* bei Flüssigkeiten, \*\* bei Gas

Definitionen zu den aufgeführten Einheiten  $\rightarrow$  siehe Seite 25 Die hier aufgeführten Einheiten gelten für Volumina unter Normbedingungen. Die Einheitenbezeichnungen scf, Nm³ oder NI weisen zusätzlich darauf hin.

## EINH. NORMVOL. SUMME

Auswählen der gewünschten Einheit für den entsprechenden Summenzähler.

Die hier gewählte Einheit gilt auch für alle entsprechend konfigurierten Ausgänge und Funktionen:

- Impulswertigkeit (bbl → bbl/p)
- Relaisschaltpunkte

Normvolumen = unter Betriebsbedingungen gemessenes Volumen, umgerechnet auf die Volumenmenge unter Referenzbedingungen. (siehe auch Seiten 62, 65  $\rightarrow$  Durchflussgleichungen "GAS NORMVOLUMEN" bzw. "FLUESS. NORMVOLUMEN").

Je nach gewählter Durchflussgleichung (siehe Seite 20) ist nur ein Teil der nachfolgend aufgeführten Einheiten verfügbar:



bbl – gal – I – hl –  $dm^{3*}$  – ft<sup>3</sup> –  $m^{3***}$  – scf – Nm<sup>3</sup> – NI – igal Werkeinstellung: \* bei Flüssigkeiten, \*\* bei Gas

Definitionen zu den oben aufgeführten Einheiten  $\rightarrow$  siehe Seite 25 Die hier aufgeführten Einheiten gelten für Volumina unter Normbedingungen. Die Einheitenbezeichnungen scf, Nm³ oder NI weisen zusätzlich darauf hin.

## EINHEIT VOLUMENFLUSS

Auswählen der gewünschten Einheit für den Volumendurchfluss.

Die hier ausgewählte Einheit gilt auch für:

- Strom-Endwert
- Relaisschaltpunkte

Je nach gewählter Durchflussgleichung (siehe Seite 20) ist nur ein Teil der nachfolgend aufgeführten Einheiten verfügbar:



bbl/Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – l/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – **dm³/Zeiteinheit\*** – ft³/Zeiteinheit – **m³/Zeiteinheit\*\*** – acf/Zeiteinheit – igal/Zeiteinheit Werkeinstellung: \* bei Flüssigkeiten, \*\* bei Gas

Definitionen zu den oben aufgeführten Einheiten → siehe Seite 25 Alle oben aufgeführten Einheiten beziehen sich auf das aktuell gemessene Volumen unter Betriebsbedingungen.

## EINHEIT VOLUMENSUMME

Auswählen der gewünschten Einheit für das unkorrigierte Durchflussvolumen sowie für den entsprechenden Summenzähler.

Die hier gewählte Einheit gilt auch für alle entsprechend konfigurierten Ausgänge und Funktionen:

- Impulswertigkeit (bbl → bbl/p)
- Relaisschaltpunkte

Je nach gewählter Durchflussgleichung (siehe Seite 20) ist nur ein Teil der nachfolgend aufgeführten Einheiten verfügbar:



bbl – gal – I – hl –  $dm^{3*}$  – ft<sup>3</sup> –  $m^{3**}$  – acf – igal Werkeinstellung: \* bei Flüssigkeiten, \*\* bei Gas

Definitionen zu den oben aufgeführten Einheiten  $\rightarrow$  siehe Seite 25 Alle oben aufgeführten Einheiten beziehen sich auf das aktuell gemessene Volumen unter Betriebsbedingungen.

## **DEFINITION bbl**

In den USA und in Grossbritannien wird das Verhältnis zwischen den Maßeinheiten Barrel (bbl) und Gallonen (gal), je nach Medium sowie auch branchenabhängig, unterschiedlich definiert. In dieser Funktion wählen Sie dazu folgende Definitionen aus:

- US- oder Imperial-Gallonen
- Verhältnis: Gallonen/Barrel



US: 31.0 gal/bbl für Bier (Brauerei)

US: 31.5 gal/bbl für Flüssigkeiten (im Normalfall verwendet)

US: 42.0 gal/bbl für Öl (Petrochemie) US: 55.0 gal/bbl für Tankbefüllungen

Imp: 36.0 gal/bbl für Bier und ähnliche Flüssigkeiten

Imp: 42.0 gal/bbl für Öl (Petrochemie)

## EINHEIT TEMPERATUR

Auswählen der gewünschten Einheit für die Mediumstemperatur.

Die hier ausgewählte Einheit gilt für alle temperaturbezogenen Anzeigewerte und ebenso für alle entsprechend konfigurierten Funktionen:

- Strom-Anfangswert, Strom-Endwert
- Relaisschaltpunkte
- Bezugstemperatur für Normdichte-Berechnung
- Spezifische Wärmekapazität



°C (CELSIUS) – °F (FAHRENHEIT) – K (KELVIN) – °R (RANKINE)

#### **EINHEIT DRUCK**

Auswählen der gewünschten Einheit für den Prozessdruck.

Die hier ausgewählte Einheit gilt für alle druckbezogenen Anzeigewerte; ebenso für alle entsprechend konfigurierten Funktionen:

• Strom-Anfangswert, Strom-Endwert

bar

kg/cm<sup>2</sup>

Relaisschaltpunkte

bara

kc2g



bara - kPaa - kc2a - psia - barg - psig - kPag - kc2g

Definitionen:

Der Relativdruck unterscheidet sich vom Absolutdruck durch den Atmosphärischen Druck, den Sie in der Funktion "ATMOSPHAERISCH. DRUCK" einstellen können (siehe Seite 40).

### **EINHEIT DICHTE**

Auswählen der gewünschten Einheit für die Messstoffdichte.

Die hier ausgewählte Einheit gilt für alle dichtebezogenen Anzeigewerte; ebenso für alle entsprechend konfigurierten Funktionen, z.B.

- Strom-Anfangswert, Strom-Endwert
- Relaisschaltpunkte



 $kg/m^3 - kg/dm^3 - \#/gal - \#/ft^3$ (# = lbs = 0,4536 kg)

#### EINH. SPEZ. ENTHALPIE

Auswahl der Einheit für die spezifische Enthalpie von Dampf (Dampf-Wärme-Anwendungen).



 $Btu/\#^* - kWh/kg - MJ/kg^{**} - kcal/kg$ (# = lbs = 0,4536 kg)

Werkeinstellungen:

- \* falls englisches Einheiten-System
- \*\* falls metrisches Einheiten-System

## LAENGENEINHEIT

Auswählen der gewünschten Einheit für den Innendurchmesser des Messrohres.



mm\*\* - in\*

Werkeinstellungen:

- \* falls englisches Einheiten-System
- \*\* falls metrisches Einheiten-System

	Funktionsgruppe: MESSTOFF
MESSTOFF	Auswählen des gewünschten Messstoffes. Drei Fälle sind dabei zu unterscheiden:
	Dampf / Wasser     Alle für Dampf und Wasser erforderlichen Angaben, wie Sattdampfkurve, Dichte und Wärmekapazität sind im Durchflussrechner in Tabellen fest abgespeichert.
	2. Angezeigte Messstoffe (siehe unten) Für weitere Messstoffe, wie Luft, Erdgas und verschiedene Brennstoffe (siehe unten), sind im Durchflussrechner <i>Vorgabewerte</i> gespeichert, die vom Benutzer direkt übernommen werden können. Falls Sie diese Vorgabewerte auf Ihre Prozessbedingungen anpassen wollen, gehen Sie wie folgt vor: Messstoff auswählen → E drücken → Funktion "MESSTOFF" erneut anwählen → Messstoff 'BELIEBIG' wählen → E drücken. Sie können nun in den nachfolgenden Funktionen die Vorgabewerte der Messstoffeigenschaften nachträglich ändern bzw. anpassen. Sie können so auch die Vorgabewerte kontrollieren.
	3. Beliebige Messstoffe Falls Sie in dieser Funktion die Einstellung 'BELIEBIG' wählen, können Sie in den nachfolgenden Funktionen die Eigenschaften eines beliebigen Messstoffes selbst definieren.
	BELIEBIG – WASSER – SATTDAMPF – UEBERHITZTER DAMPF – LUFT – ERDGAS – AMMONIAK – KOHLENDIOXID – PROPAN – SAUERSTOFF – ARGON – METHAN – STICKSTOFF – DIESELOEL – LEICHTES HEIZOEL – KEROSIN – ERDGAS(NX-19) Werkeinstellung: abhängig von der gewählten Durchflussgleichung
	Hinweis!  Eine ausführliche Beschreibung aller Applikationen bzw. Durchflussgleichungen finden Sie auf Seite 57ff.  Für die Auswahl ERDGAS(NX-19) müssen die Prozessbedingungen und die Gaszusammensetzung innerhalb der folgenden Spezifikationen liegen:  Temperatur  -40 - +116°C  Druck Mol % CO <sub>2</sub> < 345 bar  Mol % Stickstoff  0 - 15%
REFERENZ DICHTE	Eingabe der Dichte bei Referenztemperatur und Referenzdruck für eine Flüssigkeit (siehe auch Funktion "NORMBEDINGUNGEN"; Seite 40).
	Gleitkommazahl: 0,0001 – 10000,0 Werkeinstellung: <i>abhängig</i> vom Messstoff
HEIZWERT	Eingabe des spezifischen Heizwertes für einen Brennstoff (Gase oder Flüssigkeiten).  Hinweis!
	Falls anstelle des Heizwertes der Brennwert benötigt wird, gilt: Brennwert = Heizwert + Kondensationswärme Wasserdampf (Abgas)
	Gleitkommazahl: 0,00000 – 100000 Werkeinstellung: <b>abhängig</b> vom Messstoff
SPEZIFISCHE WAERME	Eingabe der spezifischen Wärmekapazität für einen Messstoff. Dieser Wert ist für die Berechnung der Wärmedifferenz von Flüssigkeiten notwendig (siehe Seite 68: Durchflussgleichung "FLUESS. WAERMEDIFF").
	Gleitkommazahl: 0,00000 – 10,0000 Werkeinstellung: <b>abhängig</b> vom Messstoff (Einheit z.B. [MJ/ t ×°C])



## **Funktionsgruppe: MESSTOFF**

#### THERM. EXPANSIONS-KOEF

Eingabe des thermischen Expansionskoeffizienten für eine *Flüssigkeit*. Dieser Koeffizient wird für die Temperaturkompensation des Volumens bei verschiedenen Durchflussgleichungen benötigt, z.B. für 'FLUESSIGKEIT MASSE' oder 'FLUESS. NORMVOLUMEN' (siehe Seite 57ff).



Gleitkommazahl: 0,000 – 100000 (e–6) Werkeinstellung: **abhängig** vom Messstoff [e–6/Temperatureinheit]

Den thermischen Expansionskoeffizienten berechnen Sie wie folgt:

$$\alpha = \frac{1 - \sqrt{\frac{\rho (T_1)}{\rho (T_0)}}}{T_1 - T_0} \times 10^6$$

α thermischer Expansionskoeffizient

T<sub>0</sub>, T<sub>1</sub> Bezugstemperaturen in den unter SYSTEMEINHEITEN gewählten Temperatureinheiten.

 $\rho$  (T<sub>0</sub>, T<sub>1</sub>) Dichte der Flüssigkeit bei Bezugstemperatur T<sub>0</sub> bzw. T<sub>1</sub>.

Eine optimale Genauigkeit erreichen Sie, wenn die Bezugstemperaturen wie folgt gewählt werden:  $T_0$ : ca. 10% oberhalb der unteren Prozesstemperatur  $T_1$ : ca. 10% unterhalb der oberen Prozesstemperatur

T<sub>1</sub>: ca. 10% unterhalb der oberen Prozesstemperatur (Die Prozentangaben beziehen sich auf die Temperaturspanne zwischen oberer und unterer Prozesstemperatur)

10<sup>6</sup> Im Durchflussrechner wird der eingegebene Wert mit dem Faktor 10<sup>-6</sup> multipliziert, damit die in der Regel sehr kleinen Zahlenwerte besser dargestellt werden. Auf der Anzeige erscheint deshalb "e–6/Temperatureinheit".

## BETRIEBS Z-FAKTOR

Eingabe eines Z-Faktors für Gas *unter Betriebsbedingungen*.

Der Z-Faktor gibt an, wie stark sich ein 'Reales' Gas vom 'Idealen Gas' unterscheidet, welches das 'Allgemeine Gasgesetz' exakt erfüllt (P x V/ T = konstant; Z = 1). Der Z-Faktor nähert sich dem Wert '1', je weiter das reale Gas von seinem Verflüssigungspunkt entfernt ist.

#### Hinweisl

- Der Z-Faktor wird bei allen Gas-Durchflussgleichungen verwendet.
- Geben Sie den Z-Faktor des Gases für die mittleren zu erwartenden Druck- und Temperaturwerte ein.



Festkommazahl: 0,1000 – 10,0000 Werkeinstellung: **abhängig** vom Messstoff

#### REFERENZ Z-FAKTOR

Eingabe eines Z-Faktors für Gas *unter Normbedingungen*. Der Z-Faktor ist ein Maß dafür, wie stark sich ein 'Reales' Gas vom 'Idealen Gas' unterscheidet, welches das 'Allgemeine Gasgesetz' exakt erfüllt (P  $\times$  V/ T = konstant; Z = 1). Der Z-Faktor nähert sich dem Wert '1', je weiter das reale Gas von seinem Verflüssigungspunkt entfernt ist.

#### Hinweis

- Der Z-Faktor wird bei allen Gas-Durchflussgleichungen verwendet.
- Als Normbedingung gelten die in der Funktion "NORMBEDINGUNGEN" (siehe Seite 40) definierten Werte.



Festkommazahl: 0,1000 – 10,0000 Werkeinstellung: **1.0000** 





30

	Funktionsgruppe: MESSTOFF
ISENTROPEN EXPONENT	In dieser Funktion kann der Isentropen-Exponent des verwendeten Messstoffs eingegeben oder geändert werden. Mit dem Isentropen-Exponenten kann bei der Durchflussmessung mit Differenzdruckmessgeräten das Verhalten des gemessenen Messstoffs im Bereich der Blende beschrieben werden.  Der Isentropen-Exponent ist eine von den Betriebsbedingungen abhängige Messstoffeigenschaft.  Festkommazahl: 0,1000 – 10,0000 Werkeinstellung: 1,4000
MOL % STICKSTOFF	Eingabe von MOL % Stickstoff in der erwarteten Erdgasmischung.  Diese Angabe wird für die NX-19-Berechnung benötigt.  Festkommazahl: 00,000 – 15,000  Werkeinstellung: 00,000
MOL % CO₂	Eingabe von MOL % CO <sub>2</sub> in der erwarteten Erdgasmischung.  Diese Angabe wird für die NX-19-Berechnung benötigt.  Fixkommazahl: 00,000 – 15,000  Werkeinstellung: <b>00,000</b>
VISKOSITAETS- KOEFF. A  VISKOSITAETS- KOEFF. B	Für Messstoff BELIEBIG wird diese Information für die Berechnung der Reynoldszahl und der Viskosität benötigt. Diese Koeffizienten können von zwei bekannten Temperatur-/Viskositätspaaren abgeleitet werden. Diese Information findet sich in den Tabellen für die spezifischen Messstoffe. <b>Hinweis!</b> • Verwenden Sie immer Centipoise (cp) als Einheit für die Viskosität.  • Metrisches Einheitensystem $\rightarrow$ "Kelvin" als Einheit für T <sub>1</sub> , T <sub>2</sub> wählen Englisches Einheitensystem $\rightarrow$ "Rankine" als Einheit für T <sub>1</sub> , T <sub>2</sub> wählen Die Viskositätskoeffizienten A und B können dann mit Hilfe der folgenden Gleichung berechnet werden:  Für <b>Flüssigkeiten:</b> $B = \frac{(T_1 + 273,15) \times (T_2 + 273,15) \times \ln \left[ \eta_1/\eta_2 \right]}{(T_2 + 273,15) \cdot (T_1 + 273,15)}$ $A = \frac{\eta_1}{\exp \left[ B/(T_1 + 273,15) \right]}$ Für <b>Gase:</b> $B = \frac{\ln \left[ \eta_2/\eta_1 \right]}{\ln \left[ (T_2 + 273,15)^b \right]}$ $A = \frac{\eta_1}{(T_1 + 273,15)^b}$ $T_1  \text{Temperatur von Paar 1 (Kelvin oder Rankine, siehe Hinweis)}$ $T_2  \text{Temperatur von Paar 1 (kelvin oder Rankine, siehe Hinweis)}$ $Viskosität von Paar 1 (centipoise)$ $Viskosität von Paar 2 (centipoise)$ $Viskosität von Paar 2 (centipoise)$



## Funktionsgruppe: DURCHFLUSSMESSER

Die in den beiden Funktionen "DURCHFLUSSMESSER" bzw. "EINGANGSSIGNAL" gewählten Einstellungen bestimmen alle nachfolgend verfügbaren Funktionen und deren Auswahlmöglichkeiten.

#### **DURCHFLUSS-MESSER**

Auswählen des verwendeten Durchflussmessgeräts. Die hier getroffene Auswahl sowie die gewählte Durchflussgleichung (siehe Seite 20) bestimmen die Grundfunktionalität des Durchflussrechners.

Für Differenzdruck-Messgeräte ist die Option STANDARD WIRKDRUCKGL die einfachste Gleichung. Für Anwendungen mit sich ändernden Prozessbedingungen – abweichend von den im Auslegungsdatenblatt angegebenen - können die Gleichungen für "BLENDE / DUESE / STAUDRUCKSONDE" benutzt werden, um eine höhere Genauigkeit zu erzielen. Diese Gleichungen erfordern allerdings auch die Eingabe zusätzlicher Prozessdaten.



WIRRFI -**DURCHFLUSS-MESSER EF77 PROMAG** 

Wirbel-Durchflussmesser mit linearer Kennlinie und Impuls- oder Analogausgang, z.B. TLV-

Wirbel-Durchflussmesser EF77. Magnetisch-induktives Durchflussmessgerät mit

linearer Kennlinie und Impuls- oder

Volumendurchflussmessgerät mit linearer

Analogausgang,

LINEAR

16PKT

Kennlinie und Impuls- oder Analogausgang Volumendurchflussmessgerät mit linearer Kennlinie und Impuls- oder Analogausgang; zusätzlich 16-Punkt-Linearisierungstabelle

**STANDARD** WIRKDRUCKGL

LINEARISIERUNG\*

Beliebiges Differenzdruckmessgerät mit quadratischer Kennlinie und Analogausgang

(Umformer nicht radiziert)

STAND WIRKDR.

RADI7

Beliebiges Differenzdruckmessgerät mit linearisierter Kennlinie und Analogausgang

(Umformer radiziert)

**BLENDE** 

Blende mit quadratischer Kennlinie und Analogausgang (Umformer nicht radiziert) Blende mit linearisierter Kennlinie und

**BLENDE 16PT LIN.\*** 

**BLENDE RADIZIERT** 

Analogausgang (Umformer radiziert) Blende mit quadratischer Kennlinie und

Analogausgang (Umformer nicht radiziert); zusätzlich 16-Punkt-Linearisierungstabelle Blende mit linearisierter Kennlinie und

**BLENDE 16PT** RADIZIERT\*

Analogausgang (Umformer radiziert): zusätzlich 16-Punkt-Linearisierungstabelle

**DUESE** 

Düse mit quadratischer Kennlinie und Analogausgang (Umformer nicht radiziert) Düse mit linearisierter Kennlinie und Analogausgang (Umformer radiziert)

**DUESE RADIZIERT DUESE 16PKT LIN.\*** 

Düse mit quadratischer Kennlinie und Analogausgang (Umformer nicht radiziert);

zusätzlich 16-Punkt-Linearisierungstabelle

**DUESE 16PKT** 

Düse mit linearisierter Kennlinie und

RADI7.\*

Analogausgang (Umformer radiziert); zusätzlich

16-Punkt-Linearisierungstabelle

(Fortsetzung nächste Seite)





<sup>\*</sup> Die Auswahl "...6PKT" erfordert zusätzlich eine Linearisierungstabelle (siehe Funktion "LINEARISIERUNG", Seite 37).

MESSER (Fortsetzung)	STAUDRUCKSONDE		
	STAUDRUCK RADIZIERT	Staudrucksonde mit quadratischer Kennlinie und Analogausgang (nicht radiziert) Staudrucksonde mit linearisierter Kennlinie und Analogausgang (Umformer radiziert)	
	STAUDRUCK 16PT* STAUDR. 16PKT RADIZ.*	Staudrucksonde mit quadratischer Kennlinie und Analogausgang (nicht radiziert) zusätzlich 16-Punkt-Linearisierungstabelle Staudrucksonde mit linearisierter Kennlinie und Analogausgang (Umformer radiziert) zusätzlich 16-Punkt-Linearisierungstabelle	
	* Die Auswahl "16PKT" (siehe Funktion "LINEAR	erfordert zusätzlich eine Linearisierungstabelle uSIERUNG", Seite 37).	
SSIGNAL	In dieser Funktion bestimmen Sie die Art des vom Durchflussmessgerät gelieferten Messsignals, welches dem Durchflussrechner als Eingangsgröße zur Verfügung steht.		
	PFM	PFM → Impulsausgangssignal von TLV-Wirbelzählern (Stromimpulse, Triggerschwelle ca. 10 mA)	
	DIGITAL, 10 mV DIGITAL, 100 mV DIGITAL, 2.5 V	Spannungsimpulse, Triggerschwelle 10 mV Spannungsimpulse, Triggerschwelle 100 mV Spannungsimpulse, Triggerschwelle 2,5 V	
	4–20 mA 2 MESSI 0–20 mA 2 MESSI	<b>=</b> 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	4–20 mA 0–20 mA	analoges Stromsignal	
	0–5 V 1–5 V 0–10 V	analoges Spannungssignal	
	In dieser Funktion ordnen Sie dem analogen Eingangssignal einen gewünschten Endwert zu. Der hier eingegebene Wert muss identisch mit dem im Durchflussmessumformer einprogrammierten Wert sein.		
	<ul> <li>Hinweis!</li> <li>Bei Durchflussmessgeräten mit analogem/linearem Ausgang benutzt der Durchflussrechner die eingestellte Systemeinheit für Volumendurchfluss.</li> <li>Wirkdruck-Durchflussmessgeräte → Die Einheit für den Differenzdruck ist abhängig von der gewählten Systemeinheit:         <ul> <li>Englische Druckeinheiten: [inch H₂O]</li> <li>Metrische Druckeinheiten: [mbar]</li> </ul> </li> <li>Bei Differenzdruckmessungen mit 2 Messbereichen muss hier der Endwert des unteren Messbereiches eingegeben werden.</li> <li>Gleitkommazahl: 0,000 - +999999</li> <li>Werkeinstellung: ahhängig von der gewählten Einheit und</li> </ul>		
	Durchflussgleichu	abhängig von der gewählten Einheit und ung	
OBERER MESSB	des oberen Messbereich	ingen mit 2 Messbereichen muss hier der Endwert es eingegeben werden. Dieser Wert muss ssumformer programmierten Wert sein.	
		0,000 – +999999 <b>abhängig</b> von der gewählten Einheit und ung	



mengen- nindert, dass ine schwankende
nindert, dass
ruckgleichung»).
rchfluss. s K-Faktor der auf ss – unabhängig r Impulswertigkeit
aktor immer heit ist eine
hnen, wenn eine
eller des
ckmessgeräten für ktors benötigt. Beta

34

## Funktionsgruppe: DURCHFLUSSMESSER

## AUFNEHM. EXPANS. KOEFF

Je nach Mediumstemperatur dehnt sich das Messaufnehmerrohr des Durchflussmessgeräts unterschiedlich stark aus. Dadurch wird die Kalibrierung des Messaufnehmers beeinflusst.

In dieser Funktion geben Sie einen entsprechenden Korrekturfaktor ein, der vom Hersteller des Durchflussmessgeräts anzugeben ist. Dieser Faktor umschreibt die Messsignaländerung pro Grad Abweichung von der Kalibriertemperatur. Diese Kalibriertemperatur ist im Durchflussrechner fest auf den Wert 21°C eingestellt.

In gewissenen Fällen wird vom Hersteller des Durchflussmessgeräts der Temperatureinfluss auf die Kalibrierung als Graphik oder als Formel dargestellt. Berechnen Sie dann den Korrekturfaktor nach der folgenden Formel:

$$K_{ME} = \frac{1 - \frac{Q(T)}{Q(T_{cal})}}{T - T_{cal}} \times 10^{6}$$

 $K_{\text{ME}} \qquad \text{Expansionskoeffizient (Durchflussmessaufnehmer)}$ 

Q (T) Effektiver Volumendurchfluss bei Temperatur T bzw. T<sub>cal</sub>

T Prozesstemperatur (mittlerer Wert)

T<sub>cal</sub> Kalibriertemperatur (im Durchflussrechner fest auf 21°C eingestellt)

#### Hinweis!

- Achten Sie darauf, dass diese Korrektur entweder im Durchflussmessgerät oder im Durchflussrechner eingestellt wird.
- Die Eingabe des Wertes '0,000' schaltet diese Funktion aus.
- Die Temperaturen T und Tcal sollten in den unter «Systemeinheiten» gewählten Einheiten eingegeben werden.



Festkommazahl: 0,000 – 999,900 (e–6/Temperatureinheit) Werkeinstellung: *abhängig* von der gewählten Temperatureinheit und dem Messgerät.

# **DP-FAKTOR** (Wirkdruckfaktor)

Dieser Faktor beschreibt den Zusammenhang zwischen Durchfluss und gemessenem Differenzdruck. Der Volumendurchfluss berechnet sich, abhängig von der Durchflussgleichung, nach einer der folgenden Formeln. Zusätzlich werden Masse-, Wärme- oder Normvolumendurchfluss mit einer der Formeln auf Seite 57 bis 69 berechnet.

Dampf-VolumenDurchfluss/ Gas-VolumenDurchfluss:

$$Q = \frac{K_{DP} \times \epsilon_1}{(1 - K_{ME} \times (T - T_{cal}))} \times \sqrt{\frac{2 \times \Delta p}{\rho}}$$

Flüssigkeit Volumendurchfluss:

$$Q = \frac{K_{DP}}{(1 - K_{ME} \times (T - T_{cal}))} \times \sqrt{\frac{2 \times \Delta p}{\rho}}$$

Q Volumendurchfluss

K<sub>DP</sub> DP-Faktor

ε<sub>1</sub> Gas-Expansionskoeffizient

T Betriebstemperatur

T<sub>cal</sub> Kalibriertemperatur 294 K (21°C bzw. 70°F)

Δp Differenzdruck

ρ Dichte

 $K_{\text{ME}} \hspace{0.5cm} \text{Durchflussmesser-Expansionskoeffizient}$ 

Der DP-Faktor KDP kann als Zahlenwert eingegeben oder vom Durchflussrechner mit Hilfe der Unterfunktion "BERECHNE FAKTOR" für Sie berechnet werden. Die dazu benötigten Angaben können aus dem Auslegungsblatt eines Berechnungsprogramms für Differenzdruck-Messgeräte ausgelesen werden.

(Fortsetzung nächste Seite)



## Funktionsgruppe: DURCHFLUSSMESSER



**DP-FAKTOR** (Fortsetzung)

#### Hinweis!

Die folgenden Angaben müssen vor der Berechnung des DP-Faktors in den entsprechenden Matrix-Positionen eingegeben werden:

1. Durchflussgleichung siehe Gruppe "SYSTEM

PARAMETER"

2. Messstoffeigenschaften siehe Gruppe "MESSSTOFF"

3. Beta (Öffnungsverhältnis: d/D)\* siehe Gruppe

"DURCHFLUSSMESSER"

4. Durchflussmesser Expans. siehe Gruppe

koeff. "DURCHFLUSSMESSER"

5. Normbedingungen Temperatur\*\* siehe Gruppe "ANDERER EINGANG";

(Auswahl Eingang → 1)

6. Normbedingungen Druck\*\* siehe Gruppe "ANDERER EINGANG";

(Auswahl Eingang  $\rightarrow$  2)

\* nur für Blende oder Düse

\*\* nur für Durchflussgleichungen "GAS ...."

FAKTOR AENDERN? NEIN FAKTOR AENDERN? JA

Falls 'JA' → Weitere Abfrage:

BERECHNE FAKTOR? NEIN
BERECHNE FAKTOR? JA

Falls 'NEIN' → DP-FAKTOR eingeben

Falls 'JA'  $\rightarrow$  Die nachfolgend aufgeführten Parameter werden nacheinander abgefragt:

EINGABE DIFF. DRUCK
EINGABE DURCHFLUSS
EINGABE DICHTE
EINGABE TEMPERATUR
EINGAB. EINGANGSDRUCK
EINGABE ISENTR. EXP

Der Durchflussrechner berechnet zuerst den Gas-Expansionskoeffizienten  $\epsilon_1$  nach folgenden Formeln:

## Blenden:

$$\varepsilon_1 = 1 - (0.41 + 0.35 \,\beta^4) \times \frac{\Delta p}{\kappa \times p1}$$

## Düsen und Venturi:

$$\epsilon_1 = \sqrt{\frac{(1 - \beta^4) \times \frac{\kappa}{\kappa - 1} \times R^{2/\kappa} \times (1 - R^{(\kappa - 1)/\kappa})}{[(1 - (\beta^4 - R^{2/\kappa})) \times (1 - R)]}} \text{ , with } R = 1 - \frac{\Delta p}{p_1}$$

### Staudrucksonden:

 $\varepsilon_1 = 1.0$ 

ε<sub>1</sub> Gas-Expansionskoeffizient

β BETA (Öffnungsverhältnis des DifferenzdruckMessgerätes)

 $\Delta p$  Differenzdruck

 $\kappa$  Isentropen-Exponent

p<sub>1</sub> Eingangsdruck (statischer Druck, gemessen vor dem Messgerät)

(Fortsetzung nächste Seite)

## Funktionsgruppe: DURCHFLUSSMESSER

# **DP-FAKTOR** (Fortsetzung)

Der DP-Faktor KDP wird vom Durchflussrechner, abhängig von der Durchflussgleichung, nach einer der drei folgenden Formeln berechnet:

Dampf: 
$$\textit{K}_{\text{DP}} = \frac{\textit{M} \times (1 - \textit{K}_{\text{ME}} \times (T - \textit{T}_{\text{cal}}))}{\epsilon_1 \times \sqrt{2 \times \Delta p \times \rho}}$$

Flüssigkeit: 
$$K_{DP} = \frac{Q (1 - K_{ME} \times (T - T_{cal}))}{\sqrt{\frac{2 \times \Delta p}{\rho}}}$$

Gas: 
$$K_{DP} = \frac{Q_{ref} \times \rho_{ref} \times (1 - K_{ME} \times (T - T_{cal}))}{\epsilon_1 \times \sqrt{2} \times \Delta p \times \rho}$$

 $\begin{array}{lll} K_{DP} & DP\text{-Faktor} \\ M & Massedurchfluss \\ Q & Volumendurchfluss \\ Q_{ref} & Normvolumendurchfluss \\ \epsilon_1 & Gas\text{-Expansionskoeffizient} \end{array}$ 

K<sub>ME</sub> Durchflussmesser-Expansionskoeffizient

T Betriebstemperatur

T<sub>cal</sub> Kalibriertemperatur 294 K (21°C bzw. 70°F)

Δp Differenzdruck

ρ<sub>ref</sub> Referenzdichte

#### Hinweis!

Für höhere Genauigkeiten können Sie in einer Linearisierungstabelle bis zu 16 Wertepaare 'Reynoldszahl / DP-Faktor' eingeben (siehe Funktion "LINEARISIERUNG" unten). Jeden einzelnen DP-Faktor können Sie dann mit Hilfe der obigen Formeln ausrechnen. Für jede Berechnung ist ein Auslegungs-Datenblatt notwendig. Tragen Sie die Ergebnisse in die Linearisierungstabelle ein.



### **TIEFPASS-FILTER**

Eingabe der maximal möglichen Frequenz eines Durchflussmessgeräts mit PFM- oder digitalem Ausgang (siehe Funktion "EINGANGSSIGNAL", Seite 33).

Aufgrund des hier eingegebenen Wertes wählt der Durchflussrechner eine passende Grenzfrequenz des Tiefpass-Filters aus, um eventuell auftretende hochfrequente Störsignale zu unterdrücken.



maximal 5stellige Zahl: 10 – 40000 [Hz] Werkeinstellung **40000 Hz** 

#### **LINEARISIERUNG**

Bei Durchflussmessgeräten kann der Zusammenhang zwischen Durchfluss und Ausgangssignal vom idealen Verlauf – linear resp. quadratischabweichen. Der Durchflussrechner ist in der Lage, diese Abweichung durch eine zusätzliche Linearisierung zu kompensieren.

Das Erscheinungsbild der hierzu verwendeten Linearisierungstabelle ist abhängig vom ausgewählten Durchflussmessgerät (siehe nachfolgende Ausführungen):

## Lineare Durchflussmessgeräte mit Impulsausgang

Die Linearisierungstabelle erlaubt die Eingabe von bis zu 16 Wertepaaren (Frequenz/K-Faktor). Für jedes Wertepaar wird die Frequenz [Hz] und der dazugehörige K-Faktor [Puls/dm³] abgefragt.

(Fortsetzung nächste Seite)

## Funktionsgruppe: DURCHFLUSSMESSER Lineare Durchflussmessgeräte mit Analogausgang **LINEARISIERUNG** Die Linearisierungstabelle erlaubt die Eingabe von bis zu 16 Wertepaaren (Fortsetzung) (Strom/Durchfluss). Für jedes Wertepaar wird das Stromsignal und der dazugehörige Durchfluss [Einheit] abgefragt. Lineare/quadratische Differenzdruckmessgeräte mit Analogausgang Die Linearisierungstabelle erlaubt die Eingabe von bis zu 16 Wertepaaren (Reynoldszahl/Wirkdruckfaktor). Für jedes Wertepaar wird die Reynoldszahl und der dazugehörende DP-Faktor abgefragt. Applikations-Tip: Stellen Sie für die 16-Punkt-Linearisierungstabelle (Reynoldszahl / DP-Faktor) "BLENDE / DUESE / STAUDRUCKSONDE" ohne 16-Punkt-Linearisierung ein. Wählen Sie dann die Funktion "DP-FAKTOR" aus und berechnen Sie den DP-Faktor für alle Tabellenpunkte (maximal 16 mal). Sie können den DP-Faktor auch von Hand berechnen, indem Sie die auf Seite 37 beschriebenen Formeln verwenden. Die dafür benötigten Informationen finden Sie auf dem Auslegungsblatt des Herstellers für den berechneten Prozess. Konfigurieren Sie danach das Durchflussmessgerät entsprechend auf "Blende, Düse oder Staudrucksonde mit 16-Punkt-Linearisierung". Geben Sie schließlich die berechneten Punkte in die Linearisierungstabelle ein. **TABELLE AENDERN? NEIN** F TABELLE AENDERN? JA 'JA' → Für bis zu 16 verschiedene Eingangswerte können Korrekturfaktoren eingegeben werden: Beispiel (für lineare Durchflussmessgeräte mit Analogausgang) Eingabe Stromsignal: DURCHFL. mA 5,00 **PUNKT** Eingabe zugehöriger Durchfluss: m<sup>3</sup>/h 0,25 **STROM** PUNKT Hinweis! Falls Sie für den ersten Wert eines Wertepaares die Zahl '0' eingeben, werden alle bis dahin eingegebenen Wertepaare übernommen und die Abfrage beendet. **DURCHFLUSS-**Auswahl des Einbauortes für Durchflussmessgeräte in "WAERME DIFFERENZ"-Applikationen. MESS. HEISS - KALT ANZEIGE EING. Anzeige des aktuellen Eingangssignals. Abhängig vom Eingangssignal zeigt diese Position einen Frequenz-, Strom- oder Spannungswert an. **SIGNAL** Anzeige des aktuellen Eingangssignals des oberen Messbereichs bei **ANZEIGE** Differenzdruckmessgeräten mit zwei Messbereichen. **OBERER MESSB.**

## Funktionsgruppe: KOMPENSATIONSEINGANG **AUSWAHL** Der Durchflussrechner bietet, zusätzlich zum Durchflusseingang, zwei weitere Eingänge für Temperatur-, Dichte- und/oder Druckmesssignale an. **EINGANG** In dieser Funktion wählen Sie denjenigen Eingang aus, der in den nachfolgenden Funktionen konfiguriert werden soll. (Eingang 1: Temperatur) 2 (Eingang 2: Druck, Temperatur 2, Dichte) In dieser Funktion bestimmen Sie die Art des vom Temperatur-, Dichte-bzw. **EINGANG-**Drucksensor kommenden Messsignals, welches dem Durchflussrechner als **SSIGNAL** Eingangsgröße zur Verfügung stehen soll. Hinweis! Wird bei der Messung von Sattdampf nur ein Drucksensor eingesetzt, so ist die Einstellung "EINGANG 1 UNBENUTZT" auszuwählen; wird nur ein Temperatursensor eingesetzt, so ist "EINGANG 2 UNBENUTZT" auszuwählen. Eingang 1 (Temperatur): EINGANG 1 UNBENUTZT - PT100 TEMPERATUR -4-20 TEMPERATUR - 0-20 TEMPERATUR -**FESTE TEMPERATUR\*** Eingang 2 (Prozessdruck, Temperatur 2, Dichte): EINGANG 2 UNBENUTZT - 4-20 RELATIVDRUCK -0-20 RELATIVDRUCK - FESTER DRUCK\* -4-20 ABSOLUTDRUCK - 0-20 ABSOLUTDRUCK -PT100 TEMPERATUR 2 - 4-20 TEMPERATUR 2 -0-20 TEMPERATUR 2 - FESTE TEMP. 2\* - 4-20 DICHTE -0-20 DICHTE - FESTE DICHTE\* Wählen Sie diese Einstellung, falls für die betreffende Prozessvariable ein fest definierter Vorgabewert notwendig ist (siehe Funktion "VORGABEWERT", Seite 40). Werkeinstellung: abhängig von Durchflussgleichung und gewähltem Eingang (1 oder 2) In dieser Funktion ordnen Sie dem 0- bzw. 4-mA-Eingangsstrom des **ANFANGSWERT** betreffenden Messsignals einen gewünschten Anfangswert zu. Der hier eingegebene Wert muss identisch mit dem im Druck-, Temperatur- oder Dichtemessumformer einprogrammierten Wert sein. Festkommazahl: -9999,99 - +9999,99 [Einheit] Werkeinstellung: abhängig von Durchflussgleichung und gewähltem Eingang (1 oder 2). **ENDWERT** In dieser Funktion ordnen Sie dem 20-mA-Eingangsstrom des betreffenden Messsignals einen gewünschten Endwert zu. Der hier eingegebene Wert muss identisch mit dem im Druck-, Temperatur- oder Dichtemesumformer einprogrammierten Wert sein. Festkommazahl: -9999,99 - +9999,99 [Einheit] Werkeinstellung: abhängig von Durchflussgleichung und gewähltem Eingang (1 oder 2).



## Funktionsgruppe: KOMPENSATIONSEINGANG **VORGABEWERT** Für die in der Funktion "EINGANGSSIGNAL" zugeordnete Messgröße (Druck, Temperatur oder Dichte) können Sie hier einen festen Vorgabewert definieren. Der Durchflussrechner benötigt diesen Wert in folgenden Fällen: • Im Fehlerfall, z.B. bei defektem Sensor, arbeitet der Durchflussrechner mit dem hier eingegebenen Vorgabewert weiter und zeigt einen Fehler an. • Falls in der Funktion "EINGANGSSIGNAL" (siehe Seite 39) die Einstellung 'MANUELLE TEMPERATUR', 'MANUELLER DRUCK' oder 'MANUELLE DICHTE' gewählt wurde. Festkommazahl: -9999,99 - +9999,99 [Einheit] **P** Werkeinstellungen: Temperatur → 21°C $\mathsf{Druck} \to \textit{1,013 bara}$ Dichte→ 998,9 kg/m³ Festlegen eines Normwertes für die dem Eingang zugeordnete Messgröße **NORMBEDIN-**(Druck, Temperatur). **GUNGEN** Festkommazahl: -9999,99 - +9999,99 [Einheit] Werkeinstellungen: $Druck \rightarrow 1,013 \ bara$ Temperatur → *abhängig* vom Einheiten-System und Messstoff: · Metrisch: – Gas $\rightarrow$ 0°C - Flüssigkeiten → 20°C · Englisch: – Gas/Flüssigkeiten → 70°F (21°C) ATMOSPHAER-Eingabe des aktuellen barometrischen Atmosphärendrucks. Beim Einsatz von Relativdruck-Messgeräten kann damit der zum Berechnen des ISCH. DRUCK Absolutdrucks verwendete Wert den Umgebungsbedingungen (topographische Höhenlage) angepasst werden. Gleitkommazahl: 0,0000 - 10000,0 Werkeinstellung: 1,013 bara Eingabe der minimalen Temperaturdifferenz (DT), unterhalb derer MINIMALE TEMP. angenommen wird, dass der Energiefluss Null ist und die Energie nicht DIFF. aufsummiert wird. Festkommazahl: 0,0 - 99,9 Werkeinstellung: 0,0 [Temperatureinheit] ANZEIGE EING. Anzeige des aktuellen Eingangssignals. Abhängig vom Eingangssignal zeigt diese Position einen Spannungs- oder Widerstandswert an. **SIGNAL**

## Funktionsgruppe: IMPULSAUSGANG **ZUORD. IMPULS-**In dieser Funktion ordnen Sie dem Impulsgang eine gewünschte **AUSGANG** Messgröße bzw. berechnete Größe zu. WAERME SUMME - MASSE SUMME -NORMVOLUMEN SUMME – BETR. VOLUMEN SUMME Werkeinstellung/Auswahlmöglichkeiten: abhängig von der gewählten Durchflussgleichung **IMPULSTYP** Mit dieser Funktion können Sie den Impulsausgang des Durchflussrechners konfigurieren, beispielsweise für die Ansteuerung externer Folgegeräte, wie elektronische Summenzähler. AKTIV: Die geräteinterne Hilfsenergie wird benutzt (+24 V). Externe Hilfsenergie notwendig. PASSIV: Ruhepegel bei 0 V ("active-high") POSITIV: **NEGATIV:** Ruhepegel bei 24 V ("active-low") bzw. externe Hilfsenergie **AKTIV** 12 Interne Hilfsenergie 24 V DC Pushkurzschlussfester pull Ausgang Für Dauerströme bis 15 mA **PASSIV** 1122 Externe kurzschlussfester Open Hilfsenergie Ausgang collector U<sub>max</sub> = 30 V DC 183 Für Dauerströme bis 25 mA U [V] POSITIVE Impulse 24 **NEGATIVE** Impulse PASSIV-NEGATIV **PASSIV-POSITIV AKTIV-NEGATIV AKTIV-POSITIV**

## Funktionsgruppe: IMPULSAUSGANG

## IMPULS-WERTIGKEIT

In dieser Funktion bestimmen Sie, für welche frei wählbare Durchflussmenge ein Ausgangsimpuls geliefert wird. Durch externe Summenzähler lassen sich diese Impulse aufsummieren und somit die gesamte Durchflussmenge seit Messbeginn erfassen.

#### Hinweis!

Vergewissern Sie sich, dass der maximale Durchfluss (Endwert) und die hier gewählte Impulswertigkeit aufeinander abgestimmt sind. Die maximal mögliche Ausgangsfrequenz beträgt 50 Hz. Die passende Impulswertigkeit kann folgendermaßen bestimmt werden:

Impulswertigkeit > Geschätzter maximaler Durchfluss (Endwert)

gewünschte max. Ausgangsfrequenz

<del>-</del>

Gleitkommazahl: 0,001 - 1000,0

Werkeinstellung: 1,000 [Einheit/Puls]

## **IMPULSBREITE**

In dieser Funktion können Sie die zum externen Summenzähler passende Impulsbreite einstellen.

Die Impulsbreite begrenzt die maximal mögliche Ausgangsfrequenz des Impulsausgangs. Die maximal zulässige Impulsbreite, bei vorgegebener maximaler Ausgangsfrequenz, lässt sich wie folgt berechnen:

Impulsbreite  $< \frac{1}{2 \times \text{max. Ausgangsfrequenz [Hz]}}$ 



Gleitkommazahl: 0,01 – 10,00 s (Sekunden)

Werkeinstellung: 0,01 s

# FREQUENZ SIMULATION

Mit dieser Funktion können Sie vordefinierte Frequenzsignale simulieren, beispielsweise um nachgeschaltete Geräte zu überprüfen. Die simulierten Signale sind immer symmetrisch

Die simulierten Signale sind immer symmetrisch (Puls-/Pausenverhältnis = 1:1).

Hinweis!

- Der gewählte Simulationsbetrieb beeinflusst nur den Frequenzausgang.
   Das Messgerät bleibt voll messfähig, d.h. Summenzähler, Durchflussanzeige usw. werden korrekt weitergeführt.
- Sobald Sie diese Funktion verlassen, wird der Simulationsbetrieb beendet.



**AUS** - 0,0 Hz - 0,1 Hz - 1,0 Hz - 10 Hz - 50 Hz



F	unktionsgruppe: STROMAUSGANG
AUSWAHL AUSGANG	Auswählen desjenigen Stromausgangs, der konfiguriert werden soll. Es stehen zwei Stromausgänge zur Verfügung.  1 (Stromausgang 1) 2 (Stromausgang 2)
ZUORDNUNG STROMAUSG.	In dieser Funktion können Sie dem Stromausgang eine gewünschte Messgröße bzw. berechnete Größe zuordnen.  WAERMEDURCHFLUSS – MASSEDURCHFLUSS – NORMVOLUMENFLUSS – VOLUMENDURCHFLUSS – TEMPERATUR1 – TEMPERATUR 2 – TEMPERATURDIFFERENZ – DRUCK – DICHTE Werkeinstellung/Auswahlmöglichkeiten:  abhängig von der Durchflussgleichung
STROMBEREICH	Festlegen des 0/4-mA-Ruhestroms. Der Strom für den skalierten Endwert beträgt immer 20 mA.  0–20 mA – <b>4–20 mA</b> – NICHT BENUTZT
ANFANGSWERT	In dieser Funktion ordnen Sie dem 0/4-mA-Ruhestrom einen gewünschten Anfangswert zu und zwar für die dem Stromausgang zugeordnete Messgröße.  Gleitkommazahl: -999999 – +999999 Werkeinstellung: 0,000 [Einheit]
ENDWERT	In dieser Funktion ordnen Sie dem Strom von 20 mA einen gewünschten Endwert zu und zwar für die dem Stromausgang zugeordnete Messgröße.  Gleitkommazahl: -999999 – +999999 Werkeinstellung: 50000 [Einheit]
ZEITKONSTANTE	Durch die Wahl der Zeitkonstante bestimmen Sie, ob das Stromausgangssignal auf stark schwankende Messgrößen, z.B. den Durchfluss, besonders schnell reagiert (kleine Zeitkonstante) oder abgedämpft wird (große Zeitkonstante). Die Zeitkonstante beeinflusst das Verhalten der Anzeige nicht.  maximl 2stellige Zahl: 0 – 99 Werkeinstellung: 1
SOLLWERT STROMAUSG.	Anzeige des aktuellen, rechnerisch ermittelten Sollwertes des Ausgangsstroms.  Anzeige:  Momentaner Sollwert in [mA]
STROM SIMULATION	In dieser Funktion können Sie verschiedene Ausgangsströme simulieren, beispielsweise um nachgeschaltete Geräte oder den internen Stromsignalabgleich zu überprüfen.  Hinweis!  • Der gewählte Simulationsbetrieb beeinflusst nur den Stromausgang. Das Messgerät bleibt voll messfähig, d.h. Summenzähler, Durchflussanzeige usw. werden korrekt weitergeführt.  • Sobald Sie diese Funktion verlassen, wird der Simulationsbetrieb beendet.  AUS – 0 mA – 2 mA – 4 mA – 12 mA – 20 mA – 25 mA





	Funktionsgruppe: RELAIS
AUSWAHL RELAIS	Auswählen desjenigen Relaisausgangs, der konfiguriert werden soll. Es stehen <i>zwei</i> Relaisausgänge zur Verfügung.
	1 (Relais 1) 2 (Relais 2)
RELAIS FUNKTION	Je nach Bedarf können beiden Relais (1 und 2) verschiedene Funktionen zugeordnet werden:
	Grenzwertfunktionen     Über- oder Unterschreiten eines vordefinierten Grenzwertes (siehe Seiten 45, 47). Zur Auswahl stehen sowohl gemessene und gerechnete Größen als auch Summenwerte.
	Störungsausgang     Beim Auftreten von Gerätefehlern, Stromausfall usw. fällt das Relais ab.
	Nassdampf-Alarm     Bei der druck- und temperaturkompensierten Messung von Dampfströmen wird der aktuelle Dampfzustand permanent mit der im Rechner abgespeicherten Sattdampfkurve verglichen. Sobald die Überhitzung des Dampfes, d.h. der Abstand zur Sattdampfkurve, weniger als 2°C beträgt, fällt das Relais ab und die Meldung "NASSDAMPF ALARM" erscheint auf der Anzeige.
	• Impulsausgangsfunktion Die Relais können auch als Impulsausgang definiert werden (siehe Funktion "RELAIS BETRIEBSART", Seite 45) und zwar für alle unten aufgeführten Summenwerte "SUMME".
	Je nach gewählter Durchflussgleichung (siehe Seite 20) und angeschlossenen Messumformern sind nachfolgend unterschiedliche Auswahlmöglichkeiten verfügbar:
	WAERME SUMME – MASSE SUMME – NORMVOLUMEN SUMME – VOLUMEN SUMME – WAERMEDURCHFLUSS – MASSEDURCHFLUSS – NORMVOLUMENFLUSS – VOLUMENDURCHFLUSS – TEMPERATUR 1 – TEMPERATUR 2 – TEMPERATUR DIFF. – DRUCK – DICHTE – NASSDAMPF ALARM – STOERUNG – VISKOSITAET – REYNOLDSZAHL
	Werkeinstellung: <i>abhängig</i> von der Durchflussgleichung

## **Funktionsgruppe: RELAIS**

#### RELAIS BETRIEBSART

In dieser Funktion bestimmen Sie die Art und Weise – wann und wie – die Relais 'ein'- bzw. 'ausschalten'. Damit definieren Sie gleichzeitig die Alarmbedingungen und das Zeitverhalten des Alarmzustands (siehe Seite 47).

#### Achtung!

Beachten Sie unbedingt Seite 47 zum Relais-Schaltverhalten bei Grenzwert, Störung oder Nassdampf-Alarm!





#### MAX. SICHERHEIT

MIN. SICHERHEIT MAX. SICH. MIT QUITT. MIN. SICH. MIT QUITT. RELAIS IMPULSAUSGANG

#### Anmerkungen zur Auswahl:

- Für die Relaiskonfigurationen "STOERUNG" bzw. "NASSDAMPF ALARM" (siehe Seite 44) existiert kein Unterschied zwischen den Betriebsarten "MAX ..." und "MIN ...":
  - → MAX. SICHERHEIT = MIN. SICHERHEIT
  - → MAX. SICH. MIT QUITT. = MIN. SICH. MIT QUITT.
- Mit der Auswahl "RELAIS IMPULSAUSGANG" wird das Relais als zusätzlicher Impulsausgang definiert: Impulswertigkeit einstellen → siehe unten Impulsbreite einstellen → siehe Seite 46

### **GRENZWERT**

Nachdem Sie ein Relais für 'Alarmmeldung' (Grenzwert) konfiguriert haben, können Sie in dieser Funktion den erforderlichen Schaltpunkt dazu festlegen. Erreicht die betreffende Messgröße diesen vordefinierten Wert, so fällt das Relais ab und auf der Anzeige erscheint eine Alarmmeldung (siehe Seite 46).

Mit der Funktion  $\rightarrow$  "HYSTERESE" (siehe Seite 46) können Sie ein ständiges Schalten in der Nähe des Schaltpunkts verhindern.

#### Hinweis!

- Wählen Sie zuerst die gewünschte Maßeinheit aus (siehe Seite 25), bevor Sie in dieser Funktion den Schaltpunkt eingeben.
- Durch die Art der Verdrahtung sind wahlweise Schließer- oder Öffnerkontakte verfügbar (siehe Seite 6).





Gleitkommazahl -999999 - +999999

Werkeinstellung: 50000 [Einheit] bei Prozessvariablen

## IMPULSWERTIG-KEIT

In dieser Funktion bestimmen Sie, für welche frei wählbare Durchflussmenge ein Ausgangsimpuls geliefert wird, falls Sie das Relais auf 'RELAIS IMPULSAUSGANG' konfiguriert haben.

## Hinweis!

Vergewissern Sie sich, dass die maximle. Durchflussrate und die hier gewählte Impulswertigkeit aufeinander abgestimmt sind. Die maximal mögliche Ausgangsfrequenz beträgt 5 Hz. Die passende Impulswertigkeit kann folgendermaßen bestimmt werden:

Impulswertigkeit > Geschätzte max. Durchflussrate (Endwert)
Gewünschte max. Ausgangsfrequenz





Gleitkommazahl: 0,001 - +999999

Werkeinstellung: 1000 [Einheit] mit Pulsausgang



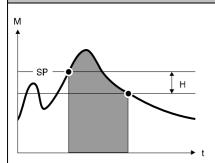
	Family's and amounts DELANO
	Funktionsgruppe: RELAIS
IMPULSBREITE	Eingabe der Impulsbreite. Zwei Fälle sind zu unterscheiden:
	Fall A: Relais → Einstellung 'STOERUNG' oder Grenzwert Über die Wahl der Impulsbreite wird die Relaisreaktion während des Alarmzustands bestimmt:  • Impulsbreite = 0,0 s (Normalfall) Das entsprechende Relais-Schaltverhalten ist auf Seite 47 beschrieben.  • Impulsbreite = 0,1 - 9,9 s Das Relais bleibt während der eingestellten Zeit (0,1 - 9,9 s) abgefallen, unabhängig davon, wie lange die Ursache für den Alarm vorliegt. Diese Einstellung wird nur in speziellen Fällen angewendet, beispielsweise bei direkter Ansteuerung eines Signalhorns.  Fall B: Relais → Einstellung 'RELAIS IMPULSAUSGANG' Einstellen der zum externen Summenzähler passenden Impulsbreite. Mit der folgenden Formel kann die hier eingegebene Impulsbreite auf die aktuelle Durchflussmenge und die Impulswertigkeit (siehe oben)
	abgestimmt werden:  Impulsbreite < 1/2 × max. Ausgangsfrequenz [Hz]
	2stellige Festkommazahl: 0,1 – 9,9 s ('RELAIS IMPULSAUSGANG') bzw. 0,0 – 9,9 s (alle anderen Relaiskonfigurationen) Werkeinstellung: 0,0 s (0,1 s mit 'RELAIS IMPULSAUSGANG')
HYSTERESE	Die Eingabe einer Hysterese bewirkt, dass 'Ein'- und 'Ausschaltpunkt' unterschiedlich groß sind und dadurch ein ständiges unerwünschtes Schalten in der Nähe des Grenzwerts verhindert wird (siehe Seite 45).
	Hinweis!  Das Vorzeichen des Hysteresewerts wird durch die Einstellung in der Funktion "RELAIS BETRIEBSART" festgelegt: 'MAX. SICHERHEIT' → negative Hysterese 'MIN. SICHERHEIT' → positive Hysterese
	Gleitkommazahl: 0,000 – 999999 Werkeinstellung: 0,000 [Einheit]
RELAIS SIMULATION	Mit dieser Position kann zu Testzwecken ein Relais-Status simuliert werden.
	NEIN – Relais EIN – Relais AUS
ALARM RESET	In dieser Funktion können Sie durch Eingabe von 'ALARM RESET? JA' den Alarmzustand für das betreffende Relais beenden, falls Sie aus Sicherheitsgründen in der Funktion "RELAIS BETRIEBSART" die Einstellung 'BESTAET.' gewählt haben. Dies gewährleistet, dass die Alarmmeldung bewusst wahrgenommen wird und hier bestätigt werden muss.
	<ul> <li>Hinweis!</li> <li>Falls Sie diese Funktion häufig benutzen, ist es sinnvoll, eine der drei Funktionstasten F1 – F3 auf "BESTAET. + RESET ALARM" zu konfigurieren (siehe Seite 21).</li> <li>Der Alarmzustand kann nur dann dauerhaft beendet werden, wenn die Ursache für den Alarm behoben ist.</li> </ul>
	ALARM RESET? NEIN ALARM RESET? JA





## RELAIS 1/2

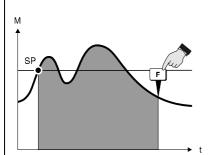
## Alarmverhalten bei "Grenzwert" (Impulsbreite: 0,0 s)



#### MAX. SICHERHEIT

Sobald die Messgröße den Schaltpunkt erreicht bzw. überschreitet, fällt das Relais ab und auf der Anzeige erscheint eine entsprechende Alarmmeldung. Dieser Alarmzustand hält an, solange folgende Bedingung erfüllt ist:

Messgröße M > (SP - H)

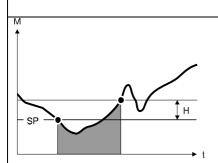


#### MAX. SICH. MIT QUITT.

Sobald die Messgröße den Schaltpunkt erreicht bzw. überschreitet, fällt das Relais ab und auf der Anzeige erscheint eine entsprechende Alarmmeldung bis der Alarmzustand durch den Anwender manuell bestätigt wird:

- → siehe Funktion "ALARM RESET" (Seite 46)
- → siehe Funktionstasten F1 3 (Seite 21)

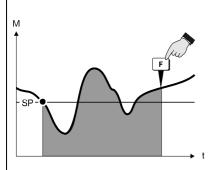
Erfolgt ein Bestätigen des Alarms während die Messgröße noch über dem Schaltpunkt liegt (M > SP), so fällt das Relais sofort wieder ab und die Alarmmeldung erscheint von neuem. Ein Alarm kann nur dann dauerhaft beendet werden, wenn die Ursache dafür behoben ist (M < SP).



## MIN. SICHERHEIT

Sobald die Messgröße den Schaltpunkt erreicht bzw. unterschreitet, fällt das Relais ab und auf der Anzeige erscheint eine entsprechende Alarmmeldung. Dieser Alarmzustand hält an, solange folgende Bedingung erfüllt ist:

Messgröße M < (SP + H)



#### MIN. SICH. MIT QUITT.

Sobald die Messgröße den Schaltpunkt erreicht bzw. unterschreitet, fällt das Relais ab und auf der Anzeige erscheint eine entsprechende Alarmmeldung, bis der Alarmzustand durch den Anwender manuell bestätigt wird:

- → siehe Funktion "ALARM RESET" (Seite 46)
- → siehe Funktionstasten F1 3 (Seite 21)

Erfolgt ein Bestätigen des Alarms während die Messgröße noch über dem Schaltpunkt liegt (M > SP), so fällt das Relais sofort wieder ab und die Alarmmeldung erscheint von neuem. Ein Alarm kann nur dann dauerhaft beendet werden, wenn die Ursache dafür behoben ist (M < SP).



Relais abgefallen Alarmmeldung auf Anzeige

SP = Schaltpunkt (GRENZWERT)

**H** = Hysterese (nicht bei "... QUITT")

M = Messgröße

= Zeitverlauf

## Hinweis!

- Die obige Tabelle gilt nur für eine Relais-Impulsbreite = 0,0 Sekunden Die Impulsbreite von 0,1 9,9 s stellt einen Spezialfall dar  $\rightarrow$  siehe Seite 46
- Für die Relaiskonfigurationen "NASSDAMPF ALARM" bzw. "STOERUNG" (siehe Seite 44) gilt das Verhalten für "MAX./MIN. SICH. MIT QUITT." bzw. "MAX./MIN. SICHERHEIT" entsprechend; zwischen den Betriebsarten "MAX...." und "MIN...." existiert jedoch kein Unterschied.



F	unktionsgruppe: KOMMUNIKATION
RS232 MODUS	Der Durchflussrechner kann über die serielle RS232-Schnittstelle wahlweise an einen Personal Computer oder an einen Drucker angeschlossen werden.  COMPUTER – DRUCKER
ADRESSE	Eingabe der Gerätenummer für die eindeutige Kennzeichnung des betreffenden Durchflussrechners, falls mehrere Durchflussrechner an eine gemeinsame Schnittstelle angeschlossen sind. Jeder Durchflussrechner benötigt in diesem Fall eine eigene Gerätenummer.  — maximal 2stellige Zahl: 0 – 99
	Werkeinstellung: 1
BAUD RATE	In dieser Funktion geben Sie die 'Baud rate' ein, mit der die serielle Kommunikation zwischen Durchflussrechner und Personal Computer bzw. Drucker erfolgt.
	<b>9600</b> – 2400 – 1200 – 300
PARITAET	In dieser Funktion können Sie die Paritätsprüfung ein- und ausschalten. Die hier gewählte Einstellung muss mit derjenigen des Druckers bzw. Personal Computers übereinstimmen.
	KEINE – UNGERADE – GERADE
HANDSHAKE	In dieser Funktion können Sie die Datenflusssteuerung bestimmen. Die erforderliche Einstellung richtet sich nach dem angeschlossenen Personal Computer oder Drucker.  **EINE* – HARDWARE*

Fui	nktionsgruppe: K	OMMU	NIKATION								
DRUCKER LISTE	Auswählen derjenigen Me RS232-Schnittstelle ausg	essgrößen b edruckt wer	ozw. Parameter, welche über den sollen.	die							
	Auswahl (Vorgehen):										
	AENDERN? NEIN AENDERN? JA										
	werden können. Je nach	gewählter D	n diejenigen Messgrößen, d Durchflussgleichung (siehe S uswahlmöglichkeiten verfügb	eite 20)							
	E	E E - +									
	Option speichern → nächste Option	Drucken?	Option speichern → nächste Option	Drucken?							
DRUCK	WAERME SUMME? WAERME GES. SUMME? MASSEDURCHFLUSS? MASSE SUMME? MASSE GES. SUMME? NORMVOLUMENFLUSS? NORMVOLUMENSUMME? 'JA' + ■ → Parameter w 'NEIN' + ■ → Parameter Nach der letzten Auswahl zur nächsten Funktion.	NEIN (JA) rird in die Dier wird nicht	VOLUMENDURCHFLUSS? VOLUMEN SUMME? VOLUMEN GES. SUMME? TEMPERATUR 1? TEMPERATUR 2? TEMPERATURDIFFERENZ PROZESSDRUCK? DICHTE? SPEZ. ENTHALPIE? VISKOSITAET? REYNOLDSZAHL? FEHLER? ALARM? rucker-Liste aufgenommen. t gedruckt.	NEIN (JA) NEIN (JA) NEIN (JA) NEIN (JA) NEIN (JA) PRIN (JA) NEIN (JA)							
AUSLOESUNG	RS232-Schnittstelle kann entweder in regelmäßigen Abständen (INTERVALL) oder täglich zu einer festen Tageszeit (UHRZEIT) erfolgen.  Hinweis!  Das Ausdrucken von Messwerten und Parametern über die Funktionstasten F1 – 3 ist jederzeit möglich, unabhängig davon, welche Einstellung Sie hier wählen.  KEINE – UHRZEIT – INTERVALL										
DRUCK INTERVALL	periodisch ausgedruckt w diese Funktion.	Festlegen eines Zeitintervalls, nach welchem Messgrößen und Parameter periodisch ausgedruckt werden sollen. Die Einstellung '00:00' deaktiviert diese Funktion.									
			zeigepositionen für Stunden erte eingeben und mit 🗉	und							
	Werkeinstellung: (	00:00									
DRUCK ZEIT	Festlegen des Zeitpunkts ausgedruckt werden solle		essgrößen und Parameter tä	glich							
	Nacheinander blin Minuten. Uhrzeit e	ken die Anz eingeben un	zeigepositionen für Stunden d mit 🗉 abspeichern.	und							
	Werkeinstellung: 0	00:00									

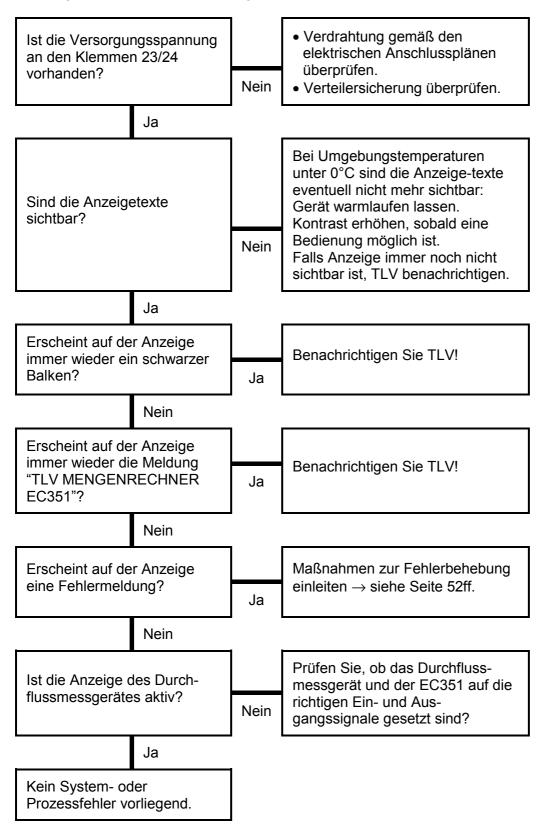


Fur	ktionsgruppe: SERVICE & ANALYSE
AENDERUNG- SSTAND	In dieser Funktion werden Änderungen wichtiger Kalibrations- und Konfigurationsdaten erfasst und angezeigt ("elektronisches Siegel"). Die beiden Zähleranzeigen sind nicht rücksetzbar, so dass unberechtigte Änderungen erkannt werden können.
	Anzeigebeispiel: CAL 185 CFG 969
FEHLERLISTE	Anzeige aufgetretener Systemfehlermeldungen.
	Anzeigebeispiel: STROMAUSFALL
SOFTWARE- VERSION	Anzeige der aktuell eingesetzten Software-Version.
	Anzeigebeispiel: z.B. 02.00.00
KONFIG. LISTE DRUCKEN	Mit dieser Funktion können die aktuell eingestellten Parameter (Einrichtung) auf dem angeschlossenen Drucker ausgedruckt werden.
	NEIN – JA
SELBST- UEBERWACHUNG	Mit dieser Funktion können Sie die Selbst-Testfunktion des Durchfluss-Rechners starten.
	START? NEIN START? JA

## 7 Fehlersuche und Störungsbeseitigung

## 7.1 Fehlersuchanleitung

Alle Geräte durchlaufen während der Produktion mehrere Stufen der Qualitätskontrolle. Um Ihnen eine erste Hilfe zur Störungsermittlung zu geben, nachfolgend eine Übersicht der möglichen Fehlerursachen.



## 7.2 Fehlermeldungen, Fehlerbehebung

Fehlermeldungen, die während des Messbetriebs auftreten, werden auf dem Display (HOME-Position) alternierend zu den Messgrößen angezeigt.

Systemfehlermeldungen EC351									
Anzeige	Ursache	Behebung							
KOMMUNIKATIONS- FEHLER	<ul> <li>Fehlerhafte Verdrahtung zwischen Durchflussrechner und angeschlossenem PC/Drucker</li> <li>Falsche Verwendung des angeschlossenen PC bzw. Druckers</li> </ul>	<ul> <li>Verdrahtung überprüfen (siehe Seite 6)</li> <li>In Funktionsgruppe "KOMMUNIKATION" Einstellungen überprüfen</li> <li>Einstellungen am Drucker/PC überprüfen</li> </ul>							
KALIBRIERFEHLER	Fehlerhafte Programmierung oder Verlust von Kalibrierdaten	Programmierung wiederholen. Achten Sie dabei auf sinnvolle und plausible Einstellungen. TLV kontaktieren, falls der Fehler nicht behoben werden kann							
DRUCKERPUFFER VOLL	Druckerpuffer des angeschlossenen Druckers ist voll (Datenverlust zwischen Durchflussrechner und Drucker möglich)	<ul> <li>Verbindung zum Drucker kontrollieren</li> <li>Papiervorrat des Druckers überprüfen</li> </ul>							
SUMMENZAEHLER FEHLER	Inhalt der Summenzähler fehlerhaft	Summenzähler zurücksetzen. TLV kontaktieren, falls der Fehler nicht behoben werden kann.							

Prozessfehlermeldungen EC351								
Anzeige	Ursache	Behebung						
ALARM: NASSDAMPF	Der aus Temperatur und Druck berechnete Dampfzustand liegt in der Nähe der Sattdampfkurve.	Applikation überprüfen. Stellen Sie sicher, dass alle angeschlossenen Messgeräte und Sensoren einwandfrei arbeiten. Ändern Sie die Relaisfunktion, falls Sie den "NASSDAMPF-ALARM" nicht benötigen (siehe Seite 44).						
AUSSERHALB DAMPFTAB.	Temperatur- und/oder Druckeingangssignale außerhalb des im Rechner abgespeicherten Dampf- tabellenwertebereichs.	Applikation überprüfen. Stellen Sie sicher, dass alle angeschlossenen Messgeräte und Sensoren einwandfrei arbeiten. Ändern Sie die Relaisfunktion, falls Sie den "NASSDAMPF-ALARM" nicht benötigen (siehe Seite 44).						
AUSSERHALB DAMPFTAB.	Stromeingangssignal des Durchflusseingangs oberhalb 21,5 mA: • Falsch eingestellter Endwert beim Durchflussgerät • Funktionsfehler im Messgerät oder fehlerhafte Verdrahtung	<ul> <li>Überprüfen Sie ob der programmierte Endwert des angeschlossenen Durchflussmessgeräts mit den Prozessbedingungen übereinstimmt (siehe Seite 33).</li> <li>Eventuell Applikation über-prüfen</li> <li>Verdrahtung überprüfen</li> </ul>						
STROMEING. 1 UEBERST.	Stromeingangssignal des Kompensationseingangs 1 oberhalb 21,5 mA: • Falsch eingestellter Endwert beim Messgerät • Funktionsfehler im Messgerät oder fehlerhafte Verdrahtung	Überprüfen Sie ob der programmierte Endwert des angeschlossenen Messgeräts mit den Prozessbedingungen übereinstimmt (siehe Seite 39)     Eventuell Applikation überprüfen     Verdrahtung überprüfen						
STROMEING. 2 UEBERST.	Stromeingangssignal des Kompensationseingangs 2 oberhalb 21,5 mA: • Falsch eingestellter Endwert beim Messgerät • Funktionsfehler beim Messgerät oder fehlerhafte Verdrahtung	Überprüfen Sie ob der pro- grammierte Endwert des angeschlossenen Messgeräts mit den Prozessbedingungen übereinstimmt (siehe Seite 39)     Eventuell Applikation überprüfen     Verdrahtung überprüfen						
DURCHFL. EING. UNTERBR.	Eingangsstrom am Durchflusseingang kleiner 3,6 mA:  • Fehlerhafte Verdrahtung  • Durchflussmessgerät nicht auf '4–20 mA' eingestellt.  • Funktionsfehler beim Durchflussmessgerät	<ul> <li>Verdrahtung überprüfen</li> <li>Parametrierung des Durchflussmessgeräts überprüfen</li> <li>Funktion des Durchflussmessgeräts überprüfen</li> </ul>						

	Prozessfehlermeldungen EC351	
Anzeige	Ursache	Behebung
STROMEING. 1 UNTERBR.	Eingangsstrom am Stromeingang 1 kleiner 3,6 mA:  • Fehlerhafte Verdrahtung  • Messgerät nicht auf '4–20 mA' eingestellt.  • Funktionsfehler beim Messgerät	<ul> <li>Verdrahtung überprüfen</li> <li>Parametrierung des Messgeräts überprüfen</li> <li>Funktion des Messgeräts überprüfen</li> </ul>
STROMEING. 2 UNTERBR.	Eingangsstrom am Stromeingang 2 kleiner 3,6 mA:  • Fehlerhafte Verdrahtung  • Messgerät nicht auf '4-20 mA' eingestellt.  • Funktionsfehler beim Messgerät	<ul> <li>Verdrahtung überprüfen</li> <li>Parametrierung des Messgeräts überprüfen</li> <li>Funktion des Messgeräts überprüfen</li> </ul>
PT100 1 UNTERBROCHEN	Eingangsstrom am Pt100- Eingang 1 zu niedrig: • Fehlerhafte Verdrahtung • Pt100-Sensor defekt	<ul> <li>Verdrahtung überprüfen</li> <li>Funktion des Pt100-Senors überprüfen</li> </ul>
PT100 1 KURZSCHLUSS	Widerstand am Pt100-Eingang 1 zu gering: • Fehlerhafte Verdrahtung • Pt100-Sensor defekt	<ul> <li>Verdrahtung überprüfen</li> <li>Funktion des Pt100-Sensors überprüfen</li> </ul>
RTD 2 OPEN	Eingangsstrom am Pt100- Eingang 2 zu niedrig: • Fehlerhafte Verdrahtung • Pt100-Sensor defekt	<ul> <li>Verdrahtung überprüfen</li> <li>Funktion des Pt100-Senors überprüfen</li> </ul>
RTD 2 SHORT	Widerstand am Pt100-Eingang 2 zu gering: • Fehlerhafte Verdrahtung • Pt100-Sensor defekt	<ul> <li>Verdrahtung überprüfen</li> <li>Funktion des Pt100-Sensors überprüfen</li> </ul>
PULSE OUT OVERRUN	Berechnete Pulsfrequenz zu groß:  Impulswertigkeit zu niedrig Impulsbreite zu groß Zugeordnete Messgröße zu groß	Impulswertigkeit neu einstellen.     Impulsbreite neu einstellen     Prozessbedingungen überprüfen

	Prozessfehlermeldungen EC351	
Anzeige	Ursache	Behebung
STROMAUSG. 1 UEBERST.	Berechneter Strom für Strom- ausgang 1größer als 21,5 mA: • Endwert zu niedrig • Zugeordnete Messgröße zu groß	<ul> <li>Endwert neu einstellen</li> <li>Prozessbedingungen überprüfen</li> </ul>
STROMAUSG. 2 UEBERST.	Berechneter Strom für Strom- ausgang 2 größer als 21,5 mA: • Endwert zu niedrig • Zugeordnete Messgröße zu groß	<ul> <li>Endwert neu einstellen</li> <li>Prozessbedingungen überprüfen</li> </ul>
RELAIS 1 ALARM	Grenzwert überschritten oder unterschritten (siehe auch Seite 45, 47)	<ul> <li>Die Alarmmeldung muss in der Funktion "ALARM RESET" bestätigt werden, falls die Funktion "REL. BETRIEBSART" auf 'QUITT.' eingestellt wurde (siehe Seite 46).</li> <li>Applikation gegebenfalls überprüfen</li> <li>Grenzwert gegebenfalls anpassen</li> </ul>
RELAIS 2 ALARM	Grenzwert überschritten oder unterschritten (siehe auch Seite 45, 47)	Die Alarmmeldung muss in der Funktion "ALARM RESET" bestätigt werden, falls die Funktion "REL. BETRIEBSART" auf 'QUITT.' eingestellt wurde (siehe Seite 46).      Applikation gegebenfalls überprüfen      Grenzwert gegebenfalls anpassen

	Prozessfehlermeldungen EC351	
Anzeige	Ursache	Behebung
A/D FEHLER	Fehler im Analog-/ Digitalwandler aufgetreten	Benachrichtigen Sie TLV.
PROGRAMM FEHLER	Fehler im Programm-EPROM aufgetreten	Benachrichtigen Sie TLV.
SETUP DATEN VERLUST	Im EEPROM gespeicherte Daten wurden zerstört oder überschrieben.	Gewünschte Einstellungen und Zahlenwerte nochmals eingeben.     TLV kontaktieren, falls diese Fehlermeldung nochmals erscheint.
UHRZEIT VERLOREN	Die korrekte Uhrzeit wird nicht mehr angezeigt, z.B. nach einem längeren Versorgungsunterbruch	Datum und Uhrzeit neu eingeben (siehe Seite 20 und 21)
ANZEIGE FEHLER	Fehler im Anzeigemodul aufgetreten.	Benachrichtigen Sie TLV.
RAM-SPEICHER FEHLER	Ein Teil oder alle im RAM gespeicherten Daten sind zerstört.	Gerät aus- und wieder einschalten. Bei mehrmaligem Auftreten TLV kontaktieren.

## 8 Durchflussgleichungen / Applikationen

- Über die Durchflussgleichung bestimmen Sie die **Grundfunktionalität** des Durchflussrechners EC351. Jede Durchflussgleichung benötigt bestimmte Messgrößen, wie Druck, Temperatur oder Dichte, um daraus weitere Parameter berechnen und/oder anzeigen zu können (siehe Tabelle unten).
- Auf den nachfolgenden Seiten finden Sie zu jeder Durchflussgleichung eine ausführliche Beschreibung sowie Hinweise über deren Einsatzbereiche. Die Abbildungen zeigen Anwendungsbeispiele mit Wirbelzählern.
- Beim Einsatz von Wirkdruck-Durchflussmessgeräten muss die Druckabnahme vor dem Durchflussmessgerät eingebaut werden. Genauere Einbauhinweise finden Sie in den Dokumentationen zu den jeweiligen Messgeräten.

Messgrößen  Berechnete Größen  Durchfluss- gleichung	NAERMEDURCHFLUSS	MASSEDURCHFLUSS	NORMVOLUMENFLUSS	VOLUMENDURCHFLUSS	TEMPERATUR	TEMPERATUR 2	TEMPERATURDIFFERENZ	PROZESS DRUCK	OIFFERENZDRUCK	ЭІСНТЕ	SPEZ. ENTHALPIE	JATUM & ZEIT	/ISKOSITAET*	REYNOLDSZAHL*
DAMPF MASSE														
DAMPF WAERME														
DAMPF NETTO WAERME														
DAMPF WAERMEDIFF.														
GAS NORMVOLUMEN														
GAS MASSE														
GAS HEIZWERT														
FLUESS. NORMVOLUMEN														
FLUESSIGKEIT MASSE														
FLUESSIG. HEIZWERT														
FLUESSIGKEIT WAERME														
FLUESS. WAERMEDIFF.														

Messgröße verfügbar

Messgröße verfügbar bei Blenden-Durchflussmessung

\* nur mit 16-Punkt-Linearisation

## **DAMPF MASSE**

#### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumenstrom, Temperatur und Druck in einer Dampfleitung.

#### Berechnete Größen

- Berechnung der Dichte und des Massestroms mit Hilfe der im Durchflussrechner abgespeicherten Dampftabellen.
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperatur- und Druckkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.
- Bei Sattdampf erfolgt entweder eine Druck- oder eine Temperaturmessung; die jeweils andere Größe wird anhand der Sattdampfkurve berechnet.

## Eingangsgrößen

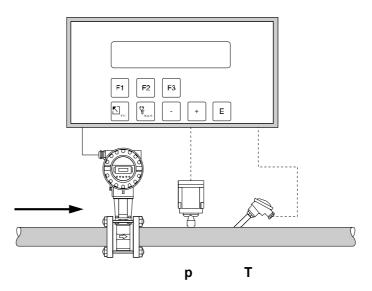
Überhitzter Dampf: Durchfluss, Temperatur und Druck Sattdampf: Durchfluss, Temperatur oder Druck

## Ausgabegrößen

- Massedurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck, Dichte
- Summenzähler für Masse und Betriebsvolumen
- Ist ein Relais für "NASSDAMPF ALARM" konfiguriert (siehe Seite 44) und nähert sich überhitzter Dampf der Sättigungskurve, so schaltet das betreffende Relais und auf der Anzeige erscheint eine Alarmmeldung (siehe Seite 47).

#### Einsatzbereiche

Berechnung des Massestroms in einer Dampfleitung am Ausgang eines Dampferzeugers oder bei einzelnen Verbrauchern.



$$m = Q \times \rho (T, p)$$

m Masse

Q Betriebsvolumen

p Dichte

Temperatur

p Druck

## **DAMPF WÄRMEMENGE**

### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumenstrom, Temperatur und Druck in einer Dampfleitung.

### Berechnete Größen

- Berechnung von Dichte und Massestrom sowie der Dampf-Wärmemenge mit Hilfe der im Durchflussrechner abgespeicherten Dampftabellen. Die Wärmemenge entspricht der Enthalpie des Dampfes unter Betriebsbedingungen, bezogen auf die Enthalpie von Wasser bei T = 0°C.
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperatur- und Druckkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.
- Bei Sattdampf erfolgt entweder eine Druck- oder eine Temperaturmessung; die jeweils andere Größe wird anhand der Sattdampfkurve berechnet.

## Eingangsgrößen

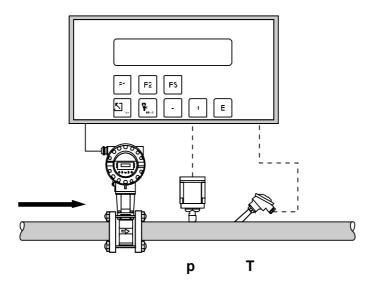
Überhitzter Dampf: Durchfluss, Temperatur und Druck Sattdampf: Durchfluss, Temperatur oder Druck

## Ausgabegrößen

- Wärmedurchfluss, Massedurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck, Dichte, Spezifische Enthalpie
- Summenzähler für Wärmemenge, Masse, Betriebsvolumen
- Ist ein Relais für "NASSDAMPF ALARM" konfiguriert (siehe Seite 44) und nähert sich überhitzter Dampf der Sättigungskurve, so schaltet das betreffende Relais und auf der Anzeige erscheint eine Alarmmeldung (siehe Abbildung Seite 47).

#### Einsatzbereiche

Berechnung des Massestroms und der darin enthaltenen Wärmeenergie am Ausgang eines Dampferzeugers oder bei einzelnen Verbrauchern.



 $H = Q \times \rho (T, p) \times E_D (T, p)$ 

H Wärmemenge

Q Betriebsvolumen

ρ Dichte

T Temperatur

p Druck

E<sub>D</sub> Spez. Enthalpie von Dampf

## DAMPF NETTO WÄRMEMENGE

#### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumenstrom, Temperatur und Druck in einer Dampfleitung mit nachgeschaltetem Wärmetauscher.

#### Berechnete Größen

- Berechnung von Dichte und Massestrom sowie der Netto-Wärmemenge mit Hilfe der im Durchflussrechner abgespeicherten Dampftabellen. Die Netto-Wärmemenge entspricht der Differenz zwischen der Wärmemenge des Dampfes und der Wärmemenge des Kondensats. Dabei wird vereinfachend angenommen, dass das Kondensat (Wasser) eine Sattdampftemperatur besitzt, welche dem Druck vor dem Wärmetauscher entspricht.
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperatur- und Druckkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.
- Bei Sattdampf erfolgt entweder eine Druck- oder eine Temperaturmessung; die jeweils andere Größe wird anhand der Sattdampfkurve berechnet.

## Eingangsgrößen

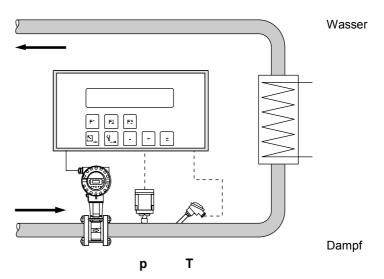
Überhitzter Dampf: Durchfluss, Temperatur und Druck Sattdampf: Durchfluss, Temperatur oder Druck

## Ausgabegrößen

- Wärmedurchfluss, Massedurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck, Dichte, Spezifische Enthalpie
- Summenzähler für Wärmemenge, Masse und Betriebsvolumen
- Ist ein Relais für "NASSDAMPF ALARM" konfiguriert (siehe Seite 44) und nähert sich überhitzter Dampf der Sättigungskurve, so schaltet das betreffende Relais und auf der Anzeige erscheint eine Alarmmeldung (siehe Abbildung Seite 47).

## Einsatzbereiche

Berechnung des Massestroms und der Wärmeenergie, die daraus von einem Wärmetauscher entnommen werden kann, unter Berücksichtigung der im Kondensat noch enthaltenen Wärmeenergie. Dabei wird vereinfachend angenommen, dass das Kondensat (Wasser) eine Sattdampftemperatur besitzt, welche dem Druck vor dem Wärmetauscher entspricht.



 $H = Q \times \rho (T, p) \times [E_D (T, p) - E_W (T_{S(p)})]$ 

H Wärmemenge

Q Betriebsvolumen

 $\rho \qquad \text{Dichte} \qquad$ 

T Temperatur

p Druck

E<sub>D</sub> Spezifische Enthalpie von Dampf E<sub>W</sub> Spezifische Enthalpie von Wasser T<sub>S (p)</sub> berechnete Kondensationstemperatur

(= Sattdampftemperatur für den Druck im Vorlauf)

## DAMPF WÄRMEDIFFERENZ

#### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumenstrom und Druck des Sattdampfs in der Vorlaufleitung sowie Messung der Kondensattemperatur in der Rücklaufleitung eines Wärmetauschers.

#### Berechnete Größen

- Berechnung von Dichte und Massestrom sowie der Wärmedifferenz zwischen Sattdampf (Vorlauf) und Kondensat (Rücklauf) mit Hilfe der im Durchflussrechner abgespeicherten Tabellen der Stoffeigenschaften von Dampf und Wasser.
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperatur- und Druckkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.
- Die Sattdampftemperatur im Vorlauf wird aus dem dort gemessenen Druck berechnet. Daraus berechnet der Durchflussrechner weitere Größen wie Dichte, Masse sowie die im Dampf enthaltene Wärmeenergie.

## Eingangsgrößen

Vorlauf: Durchfluss und Druck (Sattdampf)

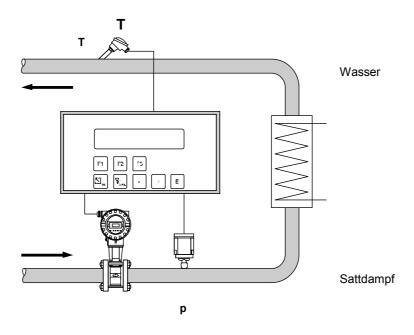
Rücklauf: Temperatur (Kondensat)

## Ausgabegrößen

- Wärmedurchfluss, Massedurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck, Dichte, Spezifische Enthalpie
- Summenzähler für Wärmemenge, Masse und Betriebsvolumen

#### Einsatzbereiche

Berechnung des Sattdampf-Massestroms und der darin enthaltenen Wärmeenergie, die an einen Wärmetauscher abgegeben wird. Die Durchflussgleichung berücksichtigt dabei die im Kondensat noch enthaltene Wärmeenergie.



 $H = Q \times \rho (p_1) \times [E_D (p_1) - E_W (T_2)]$ 

- H Wärmemenge
- Q Betriebsvolumen
- ρ Dichte
- T<sub>2</sub> Temperatur im Rücklauf
- p<sub>1</sub> Druck im Vorlauf
- E<sub>D</sub> Spezifische Enthalpie von Dampf
- E<sub>W</sub> Spezifische Enthalpie von Wasser

## **GAS NORMVOLUMEN**

#### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumenstrom, Temperatur und Druck in einer Gasleitung.

#### Berechnete Größen

- Berechnung des Gas-Normvolumenstroms mit Hilfe der im Durchflussrechner abgespeicherten Gaseigenschaften (siehe Funktion "MESSSTOFF", Seite 29). Mit der Funktion "NORMBEDINGUNGEN" (siehe Seite 40) können Sie Druck- und Temperaturwerte für den Normzustand individuell definieren.
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperatur- und Druckkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.

## Eingangsgrößen

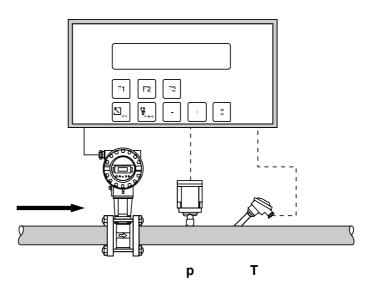
Durchfluss, Temperatur und Druck

## Ausgabegrößen

- Normvolumendurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck
- Summenzähler für Normvolumen, Betriebsvolumen

### Einsatzbereiche

Berechnung des Normvolumenstroms beliebiger Gase wie Druckluft, gasförmige Brennstoffe, CO<sub>2</sub>, usw.



$$Q_{ref} = Q \times \frac{p}{p_{ref}} \times \frac{T_{ref}}{T} \times \frac{Z_{ref}}{Z}$$

In dieser Gleichung sind  $T_{\text{ref}}$  und T absolute Werte in K (Kelvin); p und  $p_{\text{ref}}$  sind ebenfalls absolute Werte, z.B. 'bara' oder 'psia'.

Q<sub>ref</sub> Normvolumen

Q Betriebsvolumen

p<sub>ref</sub> Referenzdruck (siehe Funktion Seite 40)

p Betriebsdruck

T<sub>ref</sub> Referenztemperatur (siehe Funktion Seite 40)

T Betriebstemperatur

Z<sub>ref</sub> Referenz-Z-Faktor (siehe Funktion Seite 30)

Betriebs-Z-Faktor (siehe Funktion Seite 30)



## Hinweis!

Bei der Auswahl von Erdgas (NX-19) wird das Verhältnis  $\frac{Z_{ref}}{Z}$  mit der NX-19-Zustandsgleichung berechnet.

## **GAS MASSE**

#### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumenstrom, Temperatur und Druck in einer Gasleitung.

### Berechnete Größen

- Berechnung der Dichte und des Massedurchflusses mit Hilfe der im Durchflussrechner abgespeicherten Gaseigenschaften (siehe Funktion "MESSSTOFF", Seite 29).
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperatur- und Druckkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.

## Eingangsgrößen

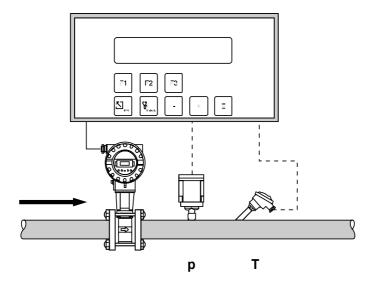
Durchfluss, Temperatur und Druck

## Ausgabegrößen

- Massedurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck, Dichte
- Summenzähler für Masse, Betriebsvolumen

#### Einsatzbereiche

Berechnung des Massestroms beliebiger Gase wie Druckluft, gasförmige Brennstoffe, CO<sub>2</sub>, usw



$$M = \rho_{ref} \times Q \times \frac{p}{p_{ref}} \times \frac{T_{ref}}{T} \times \frac{Z_{ref}}{Z}$$

In dieser Gleichung sind T<sub>ref</sub> und T absolute Werte in K (Kelvin); p und p<sub>ref</sub> sind ebenfalls absolute Werte, z.B. 'bara' oder 'psia'.

M Masse

ρ<sub>ref</sub> Referenzdichte (siehe Seite 29)

Q Betriebsvolumen

p<sub>ref</sub> Referenzdruck (siehe Seite 40)

p Betriebsdruck

T<sub>ref</sub> Referenztemperatur (siehe Seite 40)

T Betriebstemperatur

Z<sub>ref</sub> Referenz-Z-Faktor (siehe Seite 30) Z Betriebs-Z-Faktor (siehe Seite 30)

### Hinweis!

Bei der Auswahl von Erdgas (NX-19) wird das Verhältnis  $\frac{Z_{\text{ref}}}{Z}$  mit der NX-19-Zustandsgleichung berechnet.



### **GAS HEIZWERT**

#### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumenstrom, Temperatur und Druck in einer Gasleitung.

#### Berechnete Größen

- Berechnung von Dichte, Massedurchfluss und Heizwert des brennbaren Gases mit Hilfe der im Durchflussrechner abgespeicherten Gaseigenschaften (siehe Funktion "MESSSTOFF", Seite 29).
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperatur- und Druckkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.

## Eingangsgrößen

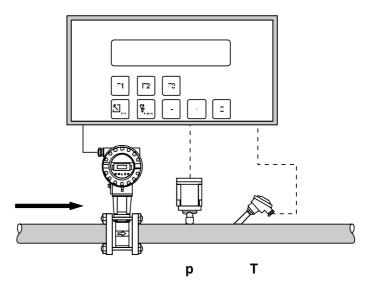
Durchfluss, Temperatur und Druck

## Ausgabegrößen

- Energiedurchfluss (Heizwert), Massedurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck, Dichte
- Summenzähler für Energiemenge (Heizwert), Masse, Betriebsvolumen

### Einsatzbereiche

Berechnung der in gasförmigen Brennstoffen enthaltenen Verbrennungsenergie.



$$H = C \times \rho_{ref} \times Q \times \frac{p}{p_{ref}} \times \frac{T_{ref}}{T} \times \frac{Z_{ref}}{Z}$$

In dieser Gleichung sind  $T_{ref}$  und T absolute Werte in K (Kelvin); p und  $p_{ref}$  sind ebenfalls absolute Werte, z.B. 'bara' oder 'psia'.

H Energiemenge

C Heizwert (siehe Funktion Seite 30)

ρ<sub>ref</sub> Referenzdichte (siehe Funktion Seite 29)

Q Betriebsvolumen

p<sub>ref</sub> Referenzdruck (siehe Funktion Seite 40)

p Betriebsdruck

Hinweis!

T<sub>ref</sub> Referenztemperatur (siehe Funktion Seite 40)

T Betriebstemperatur

Z<sub>ref</sub> Referenz-Z-Faktor (siehe Funktion Seite 30)

Betriebs-Z-Faktor (siehe Funktion Seite 30)

Bei der Auswahl von Erdgas (NX-19) wird das Verhältnis  $\frac{Z_{\text{ref}}}{Z}$  mit der NX-19-Zustandsgleichung berechnet.

## **FLÜSSIGKEIT NORMVOLUMEN**

### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumenstrom und Temperatur in einer Flüssigkeitsleitung. Gleichzeitig kann ein Druckmessumformer angeschlossen werden, um den Druck anzuzeigen oder zu überwachen. Die Druckmessung beeinflusst die Berechnung nicht.

## Berechnete Größen

- Berechnung des Normvolumendurchflusses mit Hilfe des im Durchflussrechner abgespeicherten thermischen Expansionskoeffizienten (siehe Funktionsgruppe "MESSSTOFF", SEITE 29). Mit der Funktion "NORMBEDINGUNGEN" (siehe Seite 40) können Sie die Temperatur für den Normzustand individuell definieren.
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperaturkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.

## Eingangsgrößen

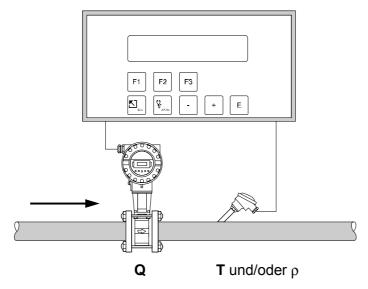
- Durchfluss und Temperatur oder
- Durchfluss und Dichte (die Temperatur wird auch für die Berechnung der Aufnehmer-Ausdehnung verwendet).

## Ausgabegrößen

- Normvolumendurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck
- Summenzähler für Normvolumen, Betriebsvolumen

### Einsatzbereiche

Berechnung des temperaturkompensierten Volumendurchflusses beliebiger Flüssigkeiten, wenn deren thermischer Expansionskoffizient im gesamten Temperaturbereich hinreichend konstant ist.



$$Q_{ref} = Q \times (1 - \alpha \times (T - T_{ref}))^2$$

Q<sub>ref</sub> Normvolumen

Q Betriebsvolumen

α Thermischer Expansionskoeffizient (siehe Funktion Seite 29)

T Betriebstemperatur

T<sub>ref</sub> Referenztemperatur (siehe Funktion Seite 40)

Für Dichteeingang:

$$Q_{ref} = Q \times \frac{\rho}{\rho_{ref}}$$

ρ Dichte bei Betriebsbedingungen

 $\rho_{ref}$  Normdichte (siehe Funktion Seite 29)

## **FLÜSSIGKEIT MASSE**

#### Messgröße

Messung von Betriebsvolumenstrom und Temperatur in einer Flüssigkeitsleitung. Gleichzeitig kann ein Druckmessumformer angeschlossen werden, um den Druck anzuzeigen und zu überwachen. Die Druckmessung beeinflusst die Berechnung nicht.

## Berechnete Größen

- Berechnung der Dichte und des Massedurchflusses mit Hilfe der Referenzdichte und des thermischen Expansionskoeffizienten der Flüssigkeit (siehe Funktionsgruppe "MESSSTOFF", Seite 29).
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperaturkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.

## Eingangsgrößen

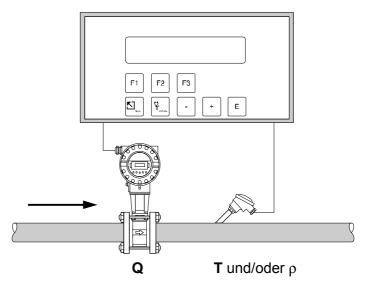
- Durchfluss und Temperatur oder
- Durchfluss und Dichte (die Temperatur wird auch für die Berechnung der Aufnehmer-Ausdehnung verwendet).

## Ausgabegrößen

- Massedurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck, Dichte
- Summenzähler für Masse, Betriebsvolumen

#### Einsatzbereiche

Berechnung des Massedurchflusses beliebiger Flüssigkeiten, wenn deren thermischer Expansionskoffizient im gesamten Temperaturbereich hinreichend konstant ist.



Wasser:

 $m = Q \times \delta(T)$ 

## Andere Flüssigkeiten:

 $m = Q \times (1 - \alpha \times (T - T_{ref}))^2 \times \rho_{ref}$ 

m Masse

Q Betriebsvolumen

α Thermischer Expansionskoeffizient (siehe Funktion Seite 29)

T Betriebstemperatur

T<sub>ref</sub> Referenztemperatur (siehe Funktion Seite 40)

ρ<sub>ref</sub> Referenzdichte (siehe Funktion Seite 29)

 $\delta(T)$  Dichte von Wasser bei Temperatur T

Für Dichteeingang:

 $m = Q \times \rho$ 

ρ Dichte bei Betriebsbedingungen

## **FLÜSSIGKEIT HEIZWERT**

### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumenstrom und Temperatur in einer Flüssigkeitsleitung. Gleichzeitig kann ein Druckmessumformer angeschlossen werden, um den Druck anzuzeigen oder zu überwachen. Die Druckmessung beeinflußt die Berechnung nicht.

### Berechnete Größen

- Berechnung der Dichte, des Massedurchflusses und des Heizwerts mit Hilfe der im Durchflussrechner abgespeicherten Flüssigkeitseigenschaften (siehe Funktionsgruppe "MESSSTOFF", Seite 29).
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperaturkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.

## Eingangsgrößen

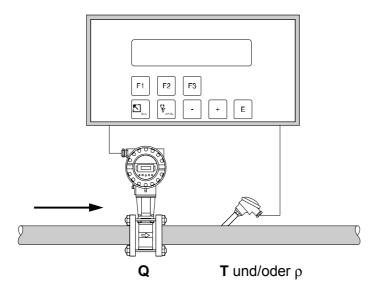
- Durchfluss und Temperatur oder
- Durchfluss und Dichte (die Temperatur wird auch für die Berechnung der Aufnehmer-Ausdehnung verwendet).

## Ausgabegrößen

- Energiedurchfluss (Heizwert), Massedurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck, Dichte
- Summenzähler für Energiemenge (Heizwert), Masse, Betriebsvolumen

## Einsatzbereiche

Berechnung der Energiemenge flüssiger Brennstoffe.



$$H = C \times Q \times (1 - \alpha \times (T - T_{ref}))^{2} \times \rho_{ref}$$

- H Wärmemenge
- C Heizwert (siehe Funktion Seite 30)
- Q Betriebsvolumen
- α Thermischer Expansionskoeffizient (siehe Funktion Seite 29)
- T Betriebstemperatur
- T<sub>ref</sub> Referenztemperatur (siehe Funktion Seite 40)
- ρ<sub>ref</sub> Referenzdichte (siehe Funktion Seite 29)

Für Dichteeingang:

$$H = C \times Q \times \rho$$

 $\rho$  Dichte bei Betriebsbedingungen

## FLÜSSIGKEIT WÄRMEDIFFERENZ

#### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumen und Temperatur eines flüssigen Wärmeüberträgers in der Vorlaufleitung und der Temperatur in der Rücklaufleitung eines Wärmetauschers.

#### Berechnete Größen

- Berechnung der Dichte, des Massedurchflusses und des Wärmedifferenz mit Hilfe der im Durchflussrechner abgespeicherter Stoffwerte des flüssigen Wärmeüberträgers.
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperaturkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.



#### Hinweis!

Eine genaue Messung von Durchfluss und Temperaturdifferenz ist unabdingbar. Der Einsatz von gepaarten Temperatursensoren ist zu empfehlen. Der Temperatursensor 1 ist möglichst nahe beim Durchflussmessgerät zu installieren.

#### Eingangsgrößen

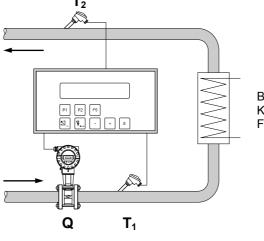
- Durchfluss und Temperatur 1
- Temperatur 2

## Ausgabegrößen

- Wärmedifferenz, Massedurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur 1, Temperatur 2, Temperaturdifferenz, Dichte
- Summenzähler für Wärmemenge, Masse, Betriebsvolumen

#### Einsatzbereiche

Berechnung der Energiemenge, die von beliebigen Wärmeträgerflüssigkeiten in einem Wärmetauscher übertragen wird.



Beispiel:

Kühl-Anwendung mit kalter Flüssigkeit im Vorlauf



$$H = Q \times \rho (T_1) \times [h (T_2) - h (T_1)]$$

Andere Wärmeträger:

$$H = c \times Q \times (1 - \alpha \times (T - T_{ref}))^2 \times \rho_{ref} \times (T_2 - T_1)^*$$



#### Hinweis! \*

Falls die Funktion "DURCHFLUSSMESSER" (siehe Seite 32) auf "HEISS" eingestellt wird, so lautet der letzte Term der Gleichung "T<sub>1</sub> - T<sub>2</sub>" anstatt "T<sub>2</sub> - T<sub>1</sub>".

- H Wärmemenge
- c Spezifische Wärmekapazität bei Referenzbedingungen (siehe Funktion Seite 30)
- Q Betriebsvolumen
- α Thermischer Expansionskoeffizient (siehe Funktion Seite 29)
- T<sub>1</sub> Betriebstemperatur (Eingang 1 des Durchflussrechners)
- T<sub>2</sub> Betriebstemperatur (Eingang 2 des Durchflussrechners)
- T<sub>ref</sub> Referenztemperatur (siehe Funktion Seite 40)
- ρ<sub>ref</sub> Referenzdichte (siehe Funktion Seite 29)
- $\rho$  (T<sub>1</sub>) Dichte von Wasser bei Temperatur T<sub>1</sub>
- h (T<sub>1</sub>) Spezifische Enthalpie von Wasser bei Temperatur T<sub>1</sub>
- h (T2) Spezifische Enthalpie von Wasser bei Temperatur T2

## FLÜSSIGKEIT WÄRMEMENGE

### Messgrößen

Messung von Betriebsvolumen und Temperatur von Wasser. Gleichzeitig kann ein Druckmessumformer angeschlossen werden, um den Druck anzuzeigen und zu überwachen. Die Druckmessung beeinflusst die Berechnung nicht.

### Berechnete Größen

- Berechnung der Dichte, des Massedurchflusses und des Wärmeflusses in einer Wasserleitung mit Hilfe der im Durchflussrechner abgespeicherten Eigenschaften von Wasser.
- Bei einer Differenzdruckmessung wird auch das Betriebsvolumen mit Temperaturkompensation aus dem Differenzdruck berechnet.

#### Hinweis!

Eine genaue Messung von Durchfluss und Temperatur ist unabdingbar.

### Eingangsgrößen

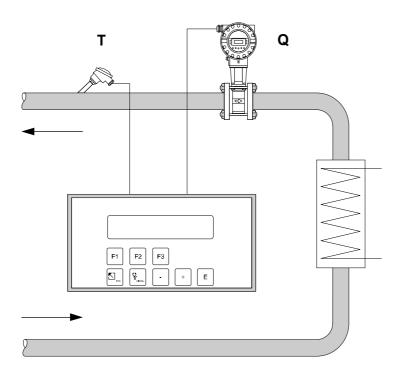
**Durchfluss und Temperatur** 

## Ausgabegrößen

Wärmedurchfluss, Massedurchfluss, Betriebsvolumendurchfluss, Temperatur, Druck, Dichte Summenzähler für Wärmemenge, Masse, Betriebsvolumen

#### Einsatzbereiche

Genaue Berechnung der Energiemenge in einem Wasserstrom. Ein typischer Anwendungsfall ist die genaue Ermittlung der Restwärme im Rücklauf eines Wärmetauschers.



$$H = Q \times \rho (T) \times h (T)$$

- H Wärmemenge
- Q Betriebsvolumen
- T Betriebstemperatur
- $\rho$  (T)  $\;\;$  Dichte von Wasser bei Betriebstemperatur T
- h (T) Spezifische Enthalpie von Wasser bei Betriebstemperatur T



# 9 Technische Daten

## 9.1 Technische Daten (Durchflussrechner)

Allgemein				
Anzeige	Zweizeilige, beleuchtete LCD-Anzeige, 20 Zeichen je Zeile			
Gehäusewerkstoff	Kunststoff			
Störfestigkeit	EMV-geprüft nach IEC 1000-4			
Schutzart	Schalttafelgehäuse: IP 20 (EN 60529), Front: IP 65/NEMA 4X			
Umgebungstemperatur	0 - +50°C			
Lagertemperatur	-40 - +85°C			
Hilfsenergie	85 – 260 V AC (50/60 Hz) oder 20 – 55 V AC (50/60 Hz), 16 – 62 V DC			
Leistungsaufnahme	AC: <10 VA DC: <10 W			
Durchflusseingänge				
Analogeingang	$0/4-20 \text{ mA, } 0-10 \text{ V, } 0-5 \text{ V, } 1-5 \text{ V}$ Auflösung: 18 bit, Automatische Fehlererkennung: Signal außerhalb des Bereiches, Stromschleife unterbrochen $U_{\text{max}}\text{: } 50 \text{ V DC, } R_{\text{in}}\text{: } >25 \text{ k}\Omega \text{ (Spannungseingang)}$ $U_{\text{max}}\text{: } 24 \text{ V DC, } R_{\text{in}}\text{: } 100 \Omega \text{ (Stromeingang)}$			
Impulseingang	Stromimpulse (EF77 – PFM): Schaltschwelle 12 mA     Spannungsimpulse: Schaltschwelle 10 mV, 100 mV, 2,5 V U <sub>max</sub> : 50 V DC, I <sub>max</sub> : 25 mA f <sub>max</sub> : 20 kHz			
Kompensationseingänge (Temperatur, Druck oder Dichte)				
Stromeingang	0/4 – 20 mA Automatische Fehlererkennung: Signal außerhalb des Bereiches, Stromschleife unterbrochen			
Pt100-Eingang	3-Leiter-Anschluss Temperatur-Auflösung: 0,01°C Interne Linearisierung Automatische Fehlererkennung: Kurzschluss, Stromschleife unterbrochen			
	(Fortsetzung nächste Seite)			

Ausgänge				
Relaisausgänge	2 Relais für Durchfluss-Alarm, Temperatur-Alarm, Druck-Alarm oder Impulsausgang (f <sub>max</sub> : 5 Hz) Kontaktdaten: 240 V, 1 A Galvanisch getrennt			
Analogausgänge	2 Ausgänge: 0/4 – 20 mA Resolution: 16 bit Auflösung: 16 Bit Fehler: 0,05% v.E. (bei 20°C) Bürde: maximal 1 kΩ Galvanisch getrennt			
Impulsausgang	wählbar als Open Collector oder für Spannungsimpulse:			
Druckerausgang	Serielle RS 232-Schnittstelle neunpolige DSUB-Miniatur-Buchse			

# 9.2 Abmessungen

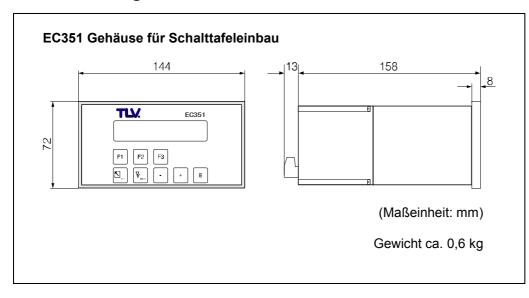


Fig. 8 Abmessungen für Schalttafeleinbau

## 10 Garantie

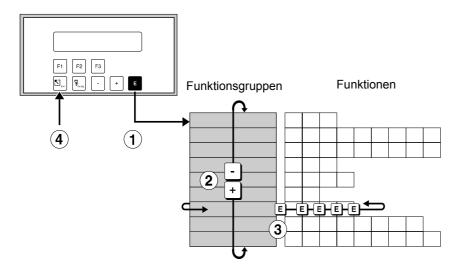
- Garantiezeit:
   Ein Jahr nach Lieferung.
- Garantie-Umfang
   Falls das Produkt innerhalb der Garantiezeit, aus Gründen, die TLV
   Co., Ltd. zu vertreten hat, nicht der Spezifikation entsprechend
   arbeitet, oder Fehler an Material oder Verarbeitung aufweist, wird
   es kostenlos ersetzt oder repariert.
- 3. Diese Garantie erlischt in den folgenden Fällen:
  - Schäden, die durch falschen Einbau oder falsche Bedienung hervorgerufen werden.
  - Schäden, die durch Verschmutzungen, Ablagerungen oder Korrosion usw. auftreten.
  - Schäden, die durch falsches Auseinandernehmen und Zusammenbau, oder ungenügende Inspektion und Wartung entstehen.
  - Schäden verursacht durch Naturkatastrophen oder Unglücksfälle.
  - Unglücksfälle und Schäden aus anderen Gründen, die von TLV Co., Ltd. nicht zu vertreten sind.
- 4. TLV CO., LTD. haftet nicht für Folgeschäden.

## Programmierung auf einen Blick

- 1. Einstieg in die Bedienmatrix
- 2. Funktionsgruppe auswählen (>GRUPPENWAHL<)
- 3. Funktion auswählen (Daten mit 🗄 eingeben/auswählen und mit 🗉 abspeichern)

Gesamte Bedienmatrix  $\rightarrow$  siehe Seite 74 Auswahlmöglichkeiten / Werkeinstellungen  $\rightarrow$  siehe Seite 75ff. Funktionsbeschreibungen  $\rightarrow$  siehe Seite 16ff.

4. Rücksprung zur HOME-Position aus jedem beliebigen Matrixfeld



### Funktion der Bedienelemente

E Einstieg in die Bedienmatrix (>GRUPPENWAHL<)

Anwählen von Funktionen innerhalb der Funktionsgruppen

Abspeichern von eingegebenen Daten oder Einstellungen

Verlassen der Bedienmatrix

Abspeichern von eingegebenen Daten oder Einstellungen

Auswählen verschiedener Funktionsgruppen

Einstellen von Parametern und Zahlenwerten

(bei dauernder Betätigung von +/– erfolgt eine Zahlenänderung auf der Anzeige mit zunehmender Geschwindigkeit)

Magnosefunktion

Hilfefunktion

Anzeige von wichtigen Zusatzinformationen während der Programmierung.

## Programmierung freigeben bzw. sperren

• Freigeben: Codezahl eingeben (Werkeinstellung = 351)

• Sperren: Nach einem Rücksprung in die HOME-Position wird die Programmierung nach

60 Sekunden gesperrt, falls Sie keine Tasten mehr betätigen.

## Kurzprogrammiermenü "Quick Setup"

Mit Hilfe des Kurzprogrammiermenüs "QUICK-SETUP" können für eine Erst-Inbetriebnahme des Durchflussrechners die wichtigsten Parameter und Gerätefunktionen mit geringem Zeitaufwand konfiguriert werden. Lesen Sie dazu unbedingt die Ausführungen auf den Seiten 12 und 20!



REYNOLDSZAHL (Anzeigefeld)				SPEZ, ENTIALPIE EINI IETT		DURCHFLUSS- ANZEIGE MESS, SEITE EING, SIGNAL	ANZEIGE OBENET	Naconal Management			nur iguration		Hinweis! Bitte tragen Sie nach der Inbetriebnahme die von Ihnen ausgewählten/veränderten	rwerte in die n.	
VISKOSITAET (Anzeigefeld)				EINHEIT DICHTE SE		LINEARISIERUNG					Diese Funktion erscheint nur bei entsprechender Konfiguration in anderen Funktionen		r Sie nach der en ausgewähl	Einstellungen und Zahlenwerte in die nebenstehende Matrix ein.	
DATUM & ZEIT (Anzeigefeld)				EINI IEIT DRUCK	VISKOSIIAETS- KOEFF. B	TIEH %SS-FILIEI?					Diese Funk bei entspre in anderen		Hinweis! Bitte trager die von Ihn	Einstellung nebensteh	
SPFZ, FNTHAI PIF (Anzeigefeld)		SERIENNUMMER SENSOI?		EINHEIT	VISKOSITAETS- KOEFF. A	WIRKDRUCK- FAKTOR							M	Hinweis!	
DICHTE (Anzeigefeld)		MFSSTF11 FN- BEZEICHNG.		DEFINITION BBI	MOL ° CO2	AUFNEHM. EXPANS. KOEFF							❸/	Ī	
DIFFERENZ- DRUCK (Anzeigefeld)	VOI. GFS. SUIAMF (Anzeigefeld)	CODE-EINGABE		VOLUMENSUMME	MOL % STICKSTOFF	FINGABE BFTA						ALARM RESET	ALARM RESFT	DRUCK ZEIT	
PROZESS DRUCK (Anzeigefeld)	VOLUMEN SUMME (Anzeigefeld)	KUNDENCODE		VOLUMENFLUSS	ISENTROPEN EXPONENT	INNEN- DURCHMESSER	ANZFIGF FING. SIGNAI	ANZEIGE EING. SIGNAL		STROM SIMUI ATION	STROM SIMUI ATION	RELAIS	RELAIS	DRUCK INTFRVALL	
TEMPERATUR- DIFFERENZ (Anzeigefeld)	NORMVOI GFS. SUMME (Anzeigeteld)	FS FUNKTION		NORWYOL. SUMME	REFERENZ Z-FAKTOR	K-FAKTOR	MINIMAI F TFMP DIFF	ATMOSPHAE- RISCH. DRUCK		SOLLWERF SPOMAUSGANG (Anzeigefeld)	SOLLWFRT STROMAUSGANG (Anzeigewert)	HYSTERESE	HYSTERESF	DRUCK AUSI OFSUNG	
TEMPERATUR 2 (Anzeigefeld)	NORMVOLUMEN SUMME (Anzeigefeld)	F2 FUNKTION		EINH. NORM. VOLUMENFL.	BETRIEBS Z-FAKTOR	DICHTE BEI AUSLEGUNG	NORM- BFDINGUNGFN	NORM- BEDINGUNGEN		ZEITKONSTANTE	7FITKONSTAN IE	IMPULSBREITE	IMPULSBRFITF	DRUCKFILLISTE	
TEMPERATUR 1 (Anzeigefeld)	MASSE CES. SUMME (Anzeigefeld)	FUNKTION	SPRACHE	EINHEIT	SPEZIFISCHE WAERME	SCHLEICHM. UNTERDR.	VORGABEWERT	VORGABEWERT	FREQUENZ	ENDWERL	FNDWFRT	IMPULS- WERTIGKEIT	IMPULS- WERTIGKFIT	HANDSHAKE	SFLBSF UFBFRWACHUNG
VOLUMENDUI (CH- FLUSS (Anzeigefeld)	MASSE SUMME (Anzeigefeld)	FINGABE UHRZEIT	DEZIMALPUNKT	EINHEIT	HEIZWERT	ENDWERT OBERER MESSB.	FNDWFRT	ENDWERT	IMPULSBREITE	ANFANGSWERI	ANFANGSWERF	GRENZWERT	GRENZWERT	PARITAET	KONFIG. LISTE DRUCKEN
NORMVOLUMEN- PLUSS (Anzeigefeld)	WAERME GES. SUMME (Anzelgefeld)	EINGABE DATUM	KONTRASTLCD	EINHEI F WAERMESUMME	THERM. EXPANSIONS- KOEF	ENDWERT	ANEANGSWERT	ANFANGSWERT	IMPULS- WERTIGKEIT	STROMBEREICH	STROMBFREICH	REL. BETRIEBSART	REL. BETRIEBSART	BAUD RATE	SOFTWARE- VERSION
MASSF- DURCHFLUSS (Anzeigefeld)	WAFRME SUMMF (Anzeigefeld)	DURCHELUSS- GLEICHUNG	DAEMPFUNG ANZEIGE	EINHEIT	REFERENZ DICHTE	FINGANGS- SIGNAI	EINGANGS- SIGNAL	EINGANGS- SIGNAL	IMPULS TYP	ZUORDNUNG SIROMAUSG.	ZUORDNUNG STROMAUSG.	RELAISFUNKTION	RELAISFUNKTION	ADRESSE	FFHI EI&LISTE
WAFRIMF DURCHFLUSS (//nzeigefeld)	RESET SUIAME	QUICK SEIU!	ANZEIGELISTE	ZEITBASIS	MFSSTOFF	DURCHFLUSS-	-	AUSWAHL EINGANG 2	ZUORD. IMPULS- AUSGANG	-	AUSWAHL AUSGANG 2	F	AUSWAHL IRELAIS	RS232 MODUS	AFNDERJUNGS- STAND
MESS-GROESSEN	SUMMEN- ZAEHLER	SYSTEM-	ANZEIGE	SYSTEM- EINHEITEN	MESSTOFF	DURCHFLUSS-	TPEN-	SATIONS- EINGANG	IMPULS- AUSGANG	No.	AUSGANG		RELAIS	KOMMUNI- KATION	SERVICE & ANALYSE

MESSGROESSEN	
WAERMEDURCH-	Anzeige
FLUSS (Seite 17)  MASSEDURCH-	Anzeige
NORMVOLUMEN-	Anzeige
FLUSS (Seite 17) VOLUMENDURCH-	Anzeige
FLUSS (Seite 17)	
TEMPERATUR 1 (Seite 17)	Anzeige
TEMPERATUR 2 (Seite 17)	Anzeige
TEMPERATUR- DIFFERENZ (Seite 18)	Anzeige
PROZESS DRUCK (Seite 18)	Anzeige
DIFFERENZDRUCK (Seite 18)	Anzeige
DICHTE (Seite 18)	Anzeige
SPEZ. ENTHALPIE (Seite 18)	Anzeige
DATUM & ZEIT (Seite 18)	Anzeige
VISKOSITAET (Seite 18)	Anzeige
REYNOLDSZAHL (Seite 18)	Anzeige
SUMMENZAEHLER	
RESET SUMME (Seite 19)	Summenzähler auf 'Null' zurücksetzen: <b>NEIN</b> – JA
WAERME SUMME (Seite 19)	Anzeige
WAERME GES. SUMME (Seite 19)	Anzeige (nicht rücksetzbar)
MASSE SUMME (Seite 19)	Anzeige
MASSE GES. SUMME (Seite 19)	Anzeige (nicht rücksetzbar)
NORMVOLUMEN SUMME (Seite 19)	Anzeige
NORMVOL. GES. SUMME (Seite 19)	Anzeige (nicht rücksetzbar)
VOLUMEN SUMME	Anzeige
VOL. GES. SUMME (Seite 20)	Anzeige (nicht rücksetzbar)
SYSTEM PARAMETE	 ER
QUICK SETUP	QUICK SETUP? NEIN QUICK SETUP? JA
	'JA' → Alle Werte werden auf die Werkeinstellung zurückgesetzt. Nacheinander erscheinen verschiedene Funktionen. Mit ⊡ Einstellung auswählen, Zahlenwerte eingeben und mit 🗉 speichern.
DURCHFLUSS- GLEICHUNG (Seite 20)	DAMPF MASSE DAMPF WAERME DAMPF WAERME DAMPF WAERMEDIFF. GAS NORMVOLUMEN GAS MASSE GAS HEIZWERT FLUESS. NORMVOLUMEN FLUESSIGKEIT MASSE FLUESSIG. HEIZWERT FLUESSIGKEIT WAERME FLUESS. WAERMEDIFF.
EINGABE DATUM (Seite 20)	Nacheinander blinken die Anzeigepositionen für Monat, Tag und Jahr: Werte eingeben; mit abspeichern.

EINGABE UHRZEIT (Seite 21)  Nacheinander blinken die Anzeigepositionen für Monat, Tat und Jahr: Werte eingeben; mit (Eabspeichern.)  F1 FUNKTION (Seite 21)  SPRACHE  DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN  BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F2 FUNKTION (Seite 21)  SYSTEM MASSEINHEITEN DURCHFLUSS + SUMME SUMME GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F3 FUNKTION (Seite 21)  QUICK SETUP DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F3 FUNKTION (Seite 21)  QUICK SETUP DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME	SYSTEM PARAMETE	ER (Fortsetzung)
Und Jahr: Werte eingeben; mit	EINGABE UHRZEIT	Nacheinander blinken die
## abspeichern.  ## SPRACHE UNCHILUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  ## ASSENNEITEN DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS DIFT.DRUCK + VOL.FLUSS DIFT.DRUCK + VOL.FLUSS DIFT.DRUCK + VOL.FLUSS D	(Seite 21)	
(Seite 21)  DURCHFLUSS + SUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F2 FUNKTION (Seite 21)  SYSTEM MASSEINHEITEN DURCHFLUSS + SUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F3 FUNKTION (Seite 21)  GUICK SETUP DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + DRU		
SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F2 FUNKTION (Seite 21)  SYSTEM MASSEINHEITEN DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F3 FUNKTION (Seite 21)  GUICK SETUP DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  KUNDENCODE (Seite 22)  MESSTÄLLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  MESSTÄLTEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  MESSTÄLEICH- BEZEICHNG. (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 - 9; A - Z; _, <, =, >, ?, usw.  ANZEIGE  ANZEIGELISTE (Seite 23)  ARNDERN? NEIN AENDERN? JA Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  □ Option speicherm → nächste Option: DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA NORMVO		DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN
DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F2 FUNKTION (Seite 21)  SYSTEM MASSEINHEITEN DURCHFLUSS + SUMME RESET SUMME BESTÄT + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F3 FUNKTION (Seite 21)  QUICK SETUP DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME RESET SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME RESET SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME RESET SUMME RESET SUMME RESET SUMME RESET SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME RESET SU		SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK
(Seite 21)  DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK+ VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F3 FUNKTION (Seite 21)  QUICK SETUP DURCHFLUSS + SUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  KUNDENCODE (Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 - 9; A - Z; _, <, =, >, ?, usw.  ANZEIGE  ANZEIGE  ANZEIGELISTE (Seite 23)  ARNDERN? NEIN AENDERN? JA Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt Werden können:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA TEMP. 1+DRUCK? NEIN (JA NORMYOL. +SUMME? NEIN		DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE
SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK+ VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  F3 FUNKTION (Seite 21)  QUICK SETUP DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  KUNDENCODE (Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 - 9; A - Z; _, <, =, >, ?, usw.  ANZEIGE  ANZEIGE  ANZEIGELISTE (Seite 23)  ARIBORN? JA Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA TEMP. 1+DRUCK? NEIN (JA NORMYOL.+SUMME? NEIN (JA		DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM
(Seite 21)  DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1 SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  KUNDENCODE (Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 − 9; A − Z; _ , < , = , > , ?, usw.  ANZEIGE  ANZEIGE  ANZEIGELISTE (Seite 23)  AENDERN? NEIN AENDERN? JA Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  □ Option speichern → nächste Option:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA VOLUMEN+SUMME? NEIN (JA VOLUMEN+SUMME? NEIN (JA VOLUMEN+SUMME? NEIN (JA VOLHTE+SP.ENTH? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA VOLUMEN-SUMME? NEIN (JA VOLHTE+SP.ENTH? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA		SCHALTPUNKT RELAIS 2 TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK+ VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE
TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE VISKOSITAET + REYNOLDS  KUNDENCODE (Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 − 9; A − Z; _, <, =, >, ?, usw.  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 − 9; A − Z; _, <, =, >, ?, usw.  ANZEIGE  ANZEIGE  ANZEIGELISTE (Seite 23)  ARNDERN? NEIN AENDERN? JA Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  □ Option speichern → nächste Option:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA VOLUMEN+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA		DURCHFLUSS + SUMME SUMME + GESAMTSUMME RESET SUMME DRUCKEN BESTÄT. + RESET ALARM SCHALTPUNKT RELAIS 1
(Seite 22)  CODE-EINGABE (Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 − 9; A − Z; _, <, =, >, ?, usw.  SERIENNUMMER SENSOR (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 − 9; A − Z; _, <, =, >, ?, usw.  ANZEIGE  ANZEIGELISTE (Seite 23)  AENDERN? NEIN AENDERN? JA Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  □ Option speichern → nächste Option:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME?		TEMP. 1 + DICHTE TEMP. 1 + DRUCK TEMP. 1 + TEMP. 2 DELTA TEMP + VOL.FLUSS DIFF.DRUCK + VOL.FLUSS ENTHALPIE + DICHTE
(Seite 22)  MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 – 9; A – Z; _, <, =, >, ?, usw.  SERIENNUMMER SENSOR (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 – 9; A – Z; _, <, =, >, ?, usw.  ANZEIGE  ANZEIGE  ANZEIGELISTE (Seite 23)  AENDERN? NEIN AENDERN? JA Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  □ Option speichern → nächste Option:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA NORMVO		
MESSTELLEN- BEZEICHNG. (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 – 9; A – Z; _, <, =, >, ?, usw.  SERIENNUMMER SENSOR (Seite 22)  Alphanumerische Zeichen für jed der 10 verfügbaren Positionen: 1 – 9; A – Z; _, <, =, >, ?, usw.  ANZEIGE  ANZEIGE  ANZEIGELISTE (Seite 23)  AENDERN? NEIN AENDERN? JA Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  □ Option speichern → nächste Option:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NE		
SENSOR (Seite 22)  der 10 verfügbaren Positionen: 1 – 9; A – Z; _, <, =, >, ?, usw.  ANZEIGE  ANZEIGELISTE (Seite 23)  AENDERN? NEIN AENDERN? JA  Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  □  Option speichern → nächste Option:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA VOLUMEN+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA DICHTE+SP.ENTH? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA	BEZEICHNG.	
ANZEIGELISTE (Seite 23)  AENDERN? NEIN AENDERN? JA  Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  □ Option speichern → nächste Option:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA YOLUMEN+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DRUCK? NEIN (JA TEMP.1+DRUCK? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA DICHTE+SP.ENTH? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA	SENSOR	
(Seite 23)  AENDERN? JA  Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  □  Option speichern → nächste Option:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA VOLUMEN+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DRUCK? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA DICHTE+SP.ENTH? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA	ANZEIGE	
Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:  □  Option speichern → nächste Option:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA VOLUMEN+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DRUCK? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA DICHTE+SP.ENTH? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA		
Option speichern  → nächste Option:  DATUM+UHRZEIT? NEIN (JA MASSE+SUMME? NEIN (JA VOLUMEN+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DRUCK? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA DICHTE+SP.ENTH? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA	(Selle 23)	Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die angezeigt werden können:
MASSE+SUMME? NEIN (JA VOLUMEN+SUMME? NEIN (JA TEMP.1+DRUCK? NEIN (JA TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA WAERME+SUMME? NEIN (JA DICHTE+SP.ENTH? NEIN (JA NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA		Option speichern
DELTA T+VOLUMEN? NEIN (JA		MASSE+SUMME? NEIN (JA) VOLUMEN+SUMME? NEIN (JA) TEMP.1+DRUCK? NEIN (JA) TEMP.1+DICHTE? NEIN (JA) WAERME+SUMME? NEIN (JA) DICHTE+SP.ENTH? NEIN (JA) NORMVOL.+SUMME? NEIN (JA) TEMP.1+TEMP.2? NEIN (JA) DELTA T+VOLUMEN? NEIN (JA)



DAEMPFUNG ANZEIGE (Seite 23)  KONTRAST LCD (Seite 24)  DEZIMALPUNKT (Seite 24)  SPRACHE (Seite 24)  SPRACHE (Seite 24)  SPRACHE (Seite 24)  SYSTEM-EINHEITEN  ZEITBASIS (Seite 25)  EINHEIT WAERME-SUMME (SEITE 25)  EINHEIT MASSE-SUMME (Seite 25)  EINHEIT MASSE-SUMME (Seite 26)  EINHEIT WAERME-SUMME (Seite 26)  EINHEIT WAERME-SUMME (Seite 26)  EINH NORM-VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH NORM-VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH NORM-VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH NORM-VOLUMENFLUSS (Seite 27)  DEFINITION bbl (Seite 28)  US: 31.0 gal/bbl – 31.5 gal/bbl – 12.0 gal/bbl – 42.0 gal/bbl – 42.	0
ANZEIGE (Seite 23)   I	
Seite 23    KONTRAST LCD (Seite 24)   Über die veränderbare Balkenanzeige ist eine Kontraständerung sofort sich DEZIMALPUNKT (Seite 24)   0 - 1 - 2 - 3 (Dezimalstellen (Seite 24)   FRANCAIS	9
KONTRAST LCD (Seite 24)  DEZIMALPUNKT (Seite 24)  SPRACHE (Seite 24)  SPRACHE (Seite 24)  ENGLISH – DEUTSCH – FRANCAIS  SYSTEM-EINHEITEN  ZEITBASIS (Seite 25)  EINHEIT WAERME- FLUSS (Seite 25)  EINHEIT WAERME- SUMME (SEITE 25)  EINHEIT MASSE- SUMME (Seite 26)  EINHEIT WAERME- MAJZeiteinheit – MAJZeiteinheit	
(Seite 24)  DEZIMALPUNKT (Seite 24)  SPRACHE (Seite 24)  SPRACHE (Seite 24)  SYSTEM-EINHEITEN  ZEITBASIS (Seite 25)  EINHEIT WAERME-FLUSS (Seite 25)  EINHEIT WAERME-SUMME (SEITE 25)  EINHEIT MASSE-SUMME (Seite 26)  EINHEIT WAERME-SUMME (Seite 27)  BUB - gal - I - hl - dm3* - ft3 m3** - scf - Nm3 - NI - igal (Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit - gal/Zeiteinheit - gal/Z	
Kontraständerung sofort sich	•
DEZIMALPUNKT (Seite 24)  SPRACHE (Seite 24)  SPRACHE (Seite 24)  SYSTEM-EINHEITEN  ZEITBASIS (Seite 25)  EINHEIT WAERME- FLUSS (Seite 25)  EINHEIT WAERME- SUMME (SEITE 25)  EINHEIT  BINHEIT  B	
SPRACHE (Seite 24)   ENGLISH - DEUTSCH - FRANCAIS	
SPRACHE (Seite 24)  SYSTEM-EINHEITEN  ZEITBASIS (Seite 25)  EINHEIT WAERME-FLUSS (Seite 25)  EINHEIT WAERME-SUMME (SEITE 25)  EINHEIT MASSE-SUMME (Seite 26)  EINH NORM-VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH NORM-VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH NORM-VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH NORM-VOLUMENFL. (Seite 27)  EINHEIT SUMME (Seite 26)  EINH NORM-VOLUMENFL. (Seite 27)  BUB - gal - I - hl - dm3* - ft3 m3*zeiteinheit* - m3/Zeiteinheit* - m3/Zeitei	)
SYSTEM-EINHEITEN   S (pro Sekunde) - m (pro Mir - h (pro Stunde) - t (pro Tag EINHEIT WAERME-FLUSS (Seite 25)   S (pro Sekunde) - t (pro Tag KBtu/Zeiteinheit - kW - MJ/Zeiteinheit - kW - MJ/Zeiteinheit - kW - MJ/Zeiteinheit - MW - tons GJ/Zeiteinheit - MGal/Zeiteinheit !!!!	
SYSTEM-EINHEITEN  ZEITBASIS (Seite 25)  EINHEIT WAERME- FLUSS (Seite 25)  EINHEIT WAERME- FLUSS (Seite 25)  EINHEIT WAERME- SUMME (SEITE 25)  EINHEIT  MASSEFLUSS (Seite 25)  EINHEIT  MASSEFLUSS (Seite 25)  EINHEIT MASSE- SUMME (SEITE 25)  EINHEIT MASSE- SUMME (Seite 26)  EINH NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH. NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH. NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH. NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINHEIT  VOLUMENFLUSS (Seite 27)  Bbl/Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – dm3/Zeiteinheit – igal/Zeiteinheit – igal/Zeit	
S (pro Sekunde) — m (pro Mir	
S (pro Sekunde) — m (pro Mir	
Seite 25   - h (pro Stunde) - t (pro Tag   EINHEIT WAERME-FLUSS (Seite 25   MJ/Zeiteinheit - kW - MJ/Zeiteinheit - kW - MJ/Zeiteinheit - MW - tons GJ/Zeiteinheit - MMJ - kcal - MW tonh - GJ - Mcal - Gcal	
EINHEIT WAERME- FLUSS (Seite 25)    KBtu/Zeiteinheit – kW – MJ/Zeiteinheit – kW – MJ/Zeiteinheit – kcal/Zeiteinheit – kcal/Zeiteinheit – kcal/Zeiteinheit + MW – tons GJ/Zeiteinheit + MW – tons GJ/Zeiteinheit + MW – tons GJ/Zeiteinheit + MZeiteinheit + MW – tons GL/Zeiteinheit + MZeiteinheit + MZeiteinheit – tons GL/Zeiteinheit – tons GL/Zeiteinheit – tons GL/Zeiteinheit – tons (US)/Zeiteinheit – tons (US)/Zeiteinheit – tons (US)/Zeiteinheit – tons (US)/Zeiteinheit – tons (IOng)/Zeiteinheit – tons (IOng)/Zeiteinheit – tons (IOng)  EINHEIT MASSE- SUMME (Seite 26)  EINH. NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH. NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH. NORMVOL. SUMME (Seite 26)  EINH. NORMVOL. SUMME (Seite 26)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  BUZeiteinheit – gal/Zeiteinheit – dm3/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit	
FLUSS (Seite 25)  ### Algorithms   #### Algorithms   #### Algorithms   #### Algorithms   #### Algorithms   #### Algorithms   #### Algorithms   ##### Algorithms   ##### Algorithms   ########## Algorithms   ###################################	g)
kcal/Zeiteinheit – MW – tons GJ/Zeiteinheit – Mcal/Zeiteinheit – Mcal – Mcal – Gcal – Mcal – Mcal – Gcal – Mcal – Gcal – Mcal –	
GJ/Zeiteinheit - Mcal/Zeiteinheit !!!!  EINHEIT WAERME- SUMME (SEITE 25)  EINHEIT  MASSEFLUSS (Seite 25)  EINHEIT MASSE- SUMME (Seite 26)  EINHEIT MASSE- SUMME (Seite 26)  EINHEIT MASSE- SUMME (Seite 26)  EINH. NORM- VOLUMENFL. SUMME (Seite 26)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUMME (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUME (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUME (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUME (Seite 27)  EINHEIT EINHEIT EINHEIT EINHEIT EINHEIT	
Gcal/Zeiteinheit !!!!	
SUMME (SEITE 25) tonh – GJ – Mcal – Gcal  EINHEIT  MASSEFLUSS (Seite 25) tons(US)/Zeiteinheit – t/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US) – tons (Ing)  EINHEIT MASSE- SUMME (Seite 26) tons (Ing)  Bibl/Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – dm3/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – scf/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit – scf/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – scf/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – sch/Zeiteinheit – sch/Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – dm3* – scf – Nm3 – NI – igal (* bei Flüssigkeiten, ** bei Ga bl/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit* – ft3/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit* – ft3/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit* – ft3/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – sch/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit* – ft3/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit* – ft3/Zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – sch/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit – sch/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit – sch/Zeiteinheit	
SUMME (SEITE 25) tonh – GJ – Mcal – Gcal  EINHEIT  MASSEFLUSS (Seite 25) lbs/Zeiteinheit – kg/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US)/Zeiteinheit – tons(US) – tons (US) – t	//h _
EINHEIT  MASSEFLUSS (Seite 25)  EINHEIT MASSE- SUMME (Seite 26)  EINH. NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH. NORMVOL. SUMME (Seite 26)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  Bibl/Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – dm3*zeiteinheit – hl/Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – dm3*zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – dm3*zeiteinheit – dm3*zeit	•••
MASSEFLUSS (Seite 25)  g/Zeiteinheit - t/Zeiteinheit - tons(US)/Zeiteinheit - tons(US)/Zeiteinheit - tons(US)/Zeiteinheit - tons(US)/Zeiteinheit - tons(US)/Zeiteinheit - tons(US) - tons (Iong)  EINH. NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  bbl/Zeiteinheit - gal/Zeiteinheit - dm3/Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit - gal/Zeiteinheit - tons(Iong)  EINH. NORMVOL. SUMME (Seite 26)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  bbl - gal - I - hl - dm3* - ft3 m3** - scf - Nm3 - NI - igal (* bei Flüssigkeiten, ** bei Gate dm3/Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit - m3/Zeit	oit _
(Seite 25)  tons(US)/Zeiteinheit — tons(long)/Zeiteinheit — tons(long)/Zeiteinheit — tons(long)/Zeiteinheit — tons(long)/Zeiteinheit — tons(long)  EINH- NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH- NORMVOL. Seite 26)  EINH- NORMVOL. SUMME (Seite 26)  EINH- NORMVOL. SUMME (Seite 26)  EINH- NORMVOL. SUMME (Seite 26)  EINH- SUMME (Seite 27)  Bibl – gal – I – hl – dm3* – ft3 m3** – scf – Nm3 – NI – igal /Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit –	.,,
EINHEIT MASSE- SUMME (Seite 26)  EINH. NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH. NORMVOL. SUMME (Seite 26)  EINH. NORMVOL. SUMME (Seite 26)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUMME (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUME (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUME (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUME (Seite	
SUMME (Seite 26)  EINH. NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH. Seite 26)  bbl/Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – dm3/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit – Nm3/Zeiteinheit	
SUMME (Seite 26)  EINH. NORM- VOLUMENFL. (Seite 26)  EINH. Seite 26)  bbl/Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – dm3/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit – Nm3/Zeiteinheit	
VOLUMENFL. (Seite 26)   /Zeiteinheit - hl/Zeiteinheit - dm3/Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit - hl/Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit - hl/Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit - hl/Zeiteinheit - hl/Zeiteinheit - hl/Zeiteinheit - hl/Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit - hl/Zeiteinheit -	
VOLUMENFL. (Seite 26)	eit –
ft3/Zeiteinheit	
Scf/Zeiteinheit - Nm3/Zeiteinheit - Nm3/Zeiteinheit** - Nl/Zeiteinheit** - Nl/Zeiteinheit** - Nl/Zeiteinheit - igal/Zeiteinhei (* bei Flüssigkeiten, ** bei Gaßeite 26)   Summe	
Nm3/Zeiteinheit** -   Ni/Zeiteinheit* -   gal/Zeiteinheit -   gal/Zeiteinheit -   gal/Zeiteinheit -   gal/Zeiteinheit -   gal/Zeiteinheit -   gal/Zeiteinheit -   m3* -   ft3   m3** - scf - Nm3 - Ni -   gal   (* bei Flüssigkeiten, ** bei Galia   ft.	eit –
NI/Zeiteinheit - igal/Zeiteinheit	
(* bei Flüssigkeiten, ** bei Ga EINH. NORMVOL. SUMME (Seite 26)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUMME (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUMME (Seite 27)  DEFINITION bbl (Seite 27)  (* bei Flüssigkeiten, ** bei Ga bbl/Zeiteinheit – gal/Zeiteinheit – dm3/Zeiteinheit* – ft3/Zeiteinheit – m3/Zeiteinheit* – acf/Zeiteinheit – igal/Zeiteinh (* bei Flüssigkeiten, ** bei Ga bbl – gal – I – hl – dm3* – ft3 m3** – ac – igal (* bei Flüssigkeiten; ** bei Ga US: 31.0 gal/bbl – 31.5 gal/b 42.0 gal/bbl – 55.0 gal/bbl – Imp: 36.0 gal/bbl – 42.0 gal/bbl	eit
SUMME (Seite 26)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  BEINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUMME (Seite 27)  DEFINITION bbl (Seite 27)  US: 31.0 gal/bbl – 31.5 gal/bbl – lmp: 36.0 gal/bbl – 42.0 gal/bb	
SUMME (Seite 26)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  BEINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENFLUSS (Seite 27)  EINHEIT VOLUMENSUMME (Seite 27)  DEFINITION bbl (Seite 27)  US: 31.0 gal/bbl – 31.5 gal/bbl – lmp: 36.0 gal/bbl – 42.0 gal/bb	
EINHEIT	
VOLUMENFLUSS (Seite 27)   /Zeiteinheit - hl/Zeiteinheit - dm3/Zeiteinheit - m3/Zeiteinheit	as)
(Seite 27)	eit –
ft3/Zeiteinheit -   m3/Zeiteinheit** -   acf/Zeiteinheit** -   acf/Zeiteinheit -   igal/Zeiteinheit*   bibl - gal - I - hl - dm3* - ft3   m3** - ac -   igal   (* bei Flüssigkeiten; ** bei Ga   (* bei Flüssigkeiten; ** bei Ga   US: 31.0 gal/bbl - 31.5 gal/bl   42.0 gal/bbl - 55.0 gal/bbl -   lmp: 36.0 gal/bbl - 42.0 gal/bbl - 42.0 gal/bbl	
m3/Zeiteinheit** - acf/Zeiteinheit - igal/Zeiteinh (* bei Flüssigkeiten, ** bei Ga   EINHEIT	
acf/Zeiteinheit – igal/Zeiteinh (* bei Flüssigkeiten, ** bei Ga  EINHEIT VOLUMENSUMME (Seite 27)  DEFINITION bbl (Seite 27)	
(* bei Flüssigkeiten, ** bei Ga EINHEIT VOLUMENSUMME (Seite 27)  DEFINITION bbl (Seite 27)  W: 31.0 gal/bbl - 31.5 gal/bbl - 42.0 gal/bbl - 4	eit
EINHEIT	
VOLUMENSUMME (Seite 27)  DEFINITION bbl (Seite 27)  W: 31.0 gal/bbl - 31.5 gal/bbl - 42.0 gal/bbl - 55.0 gal/bbl - 1mp: 36.0 gal/bbl - 42.0 g	
DEFINITION bbl (Seite 27)	
(Seite 27) 42.0 gal/bbl – 55.0 gal/bbl – lmp: 36.0 gal/bbl – 42.0 gal/b	as)
Imp: 36.0 gal/bbl – 42.0 gal/b	bl –
	bl
EINHEIT °C (CELSIUS) – K (KELVIN)	-
TEMPERATUR °F (FAHRENHEIT) –	
(Seite 27) °R (RANKINE)	
EINHEIT DRUCK  bara – kPaa – kc2a – psia –	
(Seite 28) barg – psig – kPag – kc2g	
EINHEIT DICHTE <b>kg/m3</b> – kg/dm3 – #/gal – #/f	t3
(Seite 28)	
EINH. SPEZ. <b>Btu/#*</b> – kWh/kg – <b>MJ/kg**</b> –	-
ENTHALPIE kcal/kg (Einheitensystem: (Seite 28) * english; ** metrisch)	
LAENGENEINHEIT   mm * - in ** (Einheitensyster (Seite 28)   * metrisch, ** english)	ın:
(Conto 20) Inicuison, english)	
MESSTOFF	
MESSTOFF BELIEBIG – WASSER – (Seite 29) SATTDAMPF	
UEBERHITZTER DAMPF –	
LUFT – ERDGAS –	
AMMONIAK – KOHLENDIO)	
PROPAN – SAUERSTOFF –	-
ARGON – METHAN –	
STICKSTOFF – DIESELOEL LEICHTES HEIZOEL –	. –
KEROSIN – ERDGAS (NX-1	9)
* Werkeinstellung: abhängig	
der Durchflussgleichung	

•	tzung)
REFERENZ DICHTE (Seite 29)	Gleitkommazahl: 0,0001 – 10000,0 Werkeinstellung: <b>abhängig</b> vom Messstoff
THERM. EXPANSIONSKOEF (Seite 29)	Werkeinstellung: <b>abhängig</b> vom Messstoff
HEIZWERT (Seite 30)	Gleitkommazahl: 40.00000 – 100000 Werkeinstellung: <b>abhängig</b> vom Messstoff
SPEZIFISCHE WAERME (Seite 30)	Gleitkommazahl: 40.00000 – 10,0000 Werkeinstellung: <b>abhängig</b> vom Messstoff the fluid type
BETRIEBS Z-FAKTOR (Seite 30)	Festkommazahl: 0,1000 – 10,0000 Werkeinstellung: <b>abhängig</b> vom Messstoff
REFERENZ Z-FAKTOR (Seite 30)	Festkommazahl: 0,1000 – 10,0000 Werkeinstellung: <b>1.0000</b>
ISENTROPEN EXPONENT (Seite 31)	Festkommazahl: 0,1000 – 10,0000; <b>1,4000</b>
MOL % STICKSTOFF (Seite 31)	Eingabe MOL % Stickstoff in Erdgasgemisch. Festkommazahl: 00,00 – 15,000 Werkeinstellung: <b>00,000</b>
MOL % CO <sub>2</sub> (Seite 31)	Eingabe MOL % CO₂ in Erdgasgemisch Festkommazahl: 00,00 – 15,000 Werkeinstellung: <b>00,000</b>
VISKOSITAETS- KOEFF. A (Seite 31)	Festkommazahl: 000,00 – 100,000 Werkeinstellung: <b>1,000</b>
VISKOSITAETS- KOEFF. B (Seite 31)	Festkommazahl: 000,00 – 100,000 Werkeinstellung: <b>1,000</b>
DURCHFLUSSMESS	SER
DURCHFLUSS- MESSER (Seite 32)	DURCHFLUSSRECHNER EF77 - PROMAG - LINEAR - 16PKT LINEARISIERUNG - STANDARD WIRKDRUCKGL - STAND. WIRKDR. RADIZ - BLENDE - BLENDE RADIZIERT -
	BLENDE 16PT LIN. – BLENDE 16PT RADIZIERT – DUESE – DUESE RADIZIERT – DUESE 16PKT LIN. – DUESE 16PKT RADIZ. – STAUDRUCKSONDE – STAUDRUCK RADIZIERT – STAUDRUCK 16PT – STAUDRUCK 16PKT RADIZIERT
EINGANGSSIGNAL (Seite 33)	BLENDE 16PT RADIZIERT – DUESE – DUESE RADIZIERT – DUESE 16PKT LIN. – DUESE 16PKT RADIZ. – STAUDRUCKSONDE – STAUDRUCK RADIZIERT – STAUDRUCK 16PT – STAUDR. 16PKT RADIZIERT  PFM – DIGITAL, 10 mV – DIGITAL, 100 mV – DIGITAL, 2.5 V – 4–20 mA MESSBER. – 0–20 mA MESSBER. – 4–20 mA – 0-20 mA – 0–5 Vdc – 1–5 Vdc – 0–10 Vdc
	BLENDE 16PT RADIZIERT – DUESE – DUESE RADIZIERT – DUESE 16PKT LIN. – DUESE 16PKT RADIZ. – STAUDRUCKSONDE – STAUDRUCK RADIZIERT – STAUDRUCK 16PT – STAUDR. 16PKT RADIZIERT  PFM – DIGITAL, 10 mV – DIGITAL, 100 mV – DIGITAL, 2.5 V – 4–20 mA MESSBER. – 0–20 mA MESSBER. – 4–20 mA – 0-20 mA – 0–5 Vdc – 1–5 Vdc – 0–10 Vdc
(Seite 33)  ENDWERT	BLENDE 16PT RADIZIERT – DUESE – DUESE RADIZIERT – DUESE 16PKT LIN. – DUESE 16PKT RADIZ. – STAUDRUCKSONDE – STAUDRUCK RADIZIERT – STAUDRUCK 16PT – STAUDRUCK 16PT – STAUDRUCK 16PT – STAUDRUCK 10 mV – DIGITAL, 100 mV – DIGITAL, 2.5 V – 4–20 mA MESSBER. – 0–20 mA MESSBER. – 0–20 mA MESSBER. – 1–20 mA – 0-20 mA – 0–5 Vdc – 1–5 Vdc – 0–10 Vdc Gleitkommazahl: 0,000 – 999999 Werkeinstellung: abhängig von Einheit und Durchflussgleichung
ENDWERT (Seite 33)  ENDWERT OBERER MESSBEREICH	BLENDE 16PT RADIZIERT – DUESE – DUESE RADIZIERT – DUESE 16PKT LIN. – DUESE 16PKT RADIZ. – STAUDRUCKSONDE – STAUDRUCK RADIZIERT – STAUDRUCK 16PT – STAUDRUCK 16PT – STAUDR. 16PKT RADIZIERT  PFM – DIGITAL, 10 mV – DIGITAL, 100 mV – DIGITAL, 2.5 V – 4–20 mA MESSBER. – 0–20 mA — 0–5 Vdc – 1–5 Vdc – 0–10 Vdc Gleitkommazahl: 0,000 – 999999 Werkeinstellung: abhängig von Einheit und Durchflussgleichung Gleitkommazahl: 0,000 – 999999 Werkeinstellung: abhängig von
ENDWERT (Seite 33)  ENDWERT OBERER MESSBEREICH (Seite 33)  SCHLEICHM. UNTERDR.	BLENDE 16PT RADIZIERT – DUESE – DUESE RADIZIERT – DUESE 16PKT LIN. – DUESE 16PKT RADIZ. – STAUDRUCKSONDE – STAUDRUCK RADIZIERT – STAUDRUCK 16PT – STAUDRUCK 16PT – STAUDR. 16PKT RADIZIERT  PFM – DIGITAL, 10 mV – DIGITAL, 100 mV – DIGITAL, 2.5 V – 4–20 mA MESSBER. – 0–20 mA MESSBER. – 0–20 mA O-20 mA – 0–5 Vdc – 1–5 Vdc – 0–10 Vdc Gleitkommazahl: 0,000 – 999999 Werkeinstellung: abhängig von Einheit und Durchflussgleichung Gleitkommazahl: 0,000 – 999999 Werkeinstellung: abhängig von Einheit und Durchflussgleichung



DURCHFLUSSMESS	ER (Fortsetzung)	KOMPENSATIO
INNEN-DURCH- MESSER (Seite 34)	Gleitkommazahl: 0,0001 – 1000,00; <b>1,00</b> [Einheit]	EINGANGSSIG (Seite 39)
EINGABE BETA (Seite 34)	Festkommazahl: 0,0000 – 1,0000 <b>0,0001</b>	
AUFNEHM. EXPANSEITE KOEFF. (Seite 35)	Festkommazahl: 0,000 – 999,900 (e–6/°X) Werkeinstellung: <b>abhängig</b> von der gewählten Temperatureinheit und dem Messgerät	
DP-FAKTOR (Seite 35, 36)	FAKTOR AENDERN? NEIN FAKTOR AENDERN? JA	
	Falls 'JA' → Weitere Abfrage: BERECHNE FAKTOR? NEIN BERECHNE FAKTOR? JA Falls 'NEIN' → DP-FAKTOR	
	eingeben Falls 'JA' → Anzeige verschiedener Parameterwerte, die nacheinander eingegeben	
	oder verändert werden können:	44/544/00/4/55
	EINGABE DIFF. DRUCK EINGABE DURCHFLUSS EINGABE DICHTE EINGABE TEMPERATUR EINGAB. EINGANGSDRUCK EINGABE ISENTR. EXP	ANFANGSWER (Seite 39)
		(Seite 39)
TIEFPASS-FILTER (SEITE 37)	maximal 5stellige Zahl: 10 – 40000 [Hz]; <b>40000 Hz</b>	
LINEARISIERUNG (Seite 37, 38)	TABELLE AENDERN? JA TABELLE AENDERN? NEIN	VORGABEWER (Seite 40)
	'JA' → Für bis zu 16 verschiedene Eingangswerte können Korrekturfaktoren eingegeben werden, z.B.:	NORM-
	Eingabe Stromsignal: RATE mA 5,00 PUNKT 0	BEDINGUNGEN (Seite 40)
	Eingabe zugehöriger Durchfluss: STROM m3/h 0,25 PUNKT 0	
DURCHFLUSS- MESS: SUMME (Seite 38)	Einbaustelle des Durchfluss- messers in einer 'delta heat' Anwendung wählen: HEISS –	ATMOSPHAER
	KALT	ISCH. DRUCK (Seite 40)
ANZEIGE EING. SIGNAL (Seite 38)	Anzeige des Anzeigesignals	MINIMALE TEM DIFF. (Seite 40)
ANZEIGE OBERER MESSB. (Seite 38)	Anzeige des aktuellen Eingangssignals des oberen Messbereichs bei Differenz-	ANZEIGE EING SIGNAL (Seite
	druckmessgeräten mit zwei Messbereichen.	IMPULSAUSGA
		ZUORD. IMPULSAUSGA
KOMPENSATIONSE	INGANG	(Seite 41)
AUSWAHL	1-2	1
EINGANG (Seite 39)	Eingang 1: Temperatur Eingang 2: Druck, Temperatur 2, Dichte	IMPLII CTVD
		IMPULSTYP (Seite 41)
		IMPULSWERTI KEIT (Seite 42)
		IMPULSBREITE (Seite 42)
		FREQUENZ SIMULATION

KOMPENSATIONSEI	NGANG (Fortsetzung)
EINGANGSSIGNAL	Eingang 1 (Temperatur):
(Seite 39)	EINGANG 1 UNBENUTZT
	PT 100 TEMPERATUR 4-20 TEMPERATUR
	0-20 TEMPERATUR
	FESTE TEMPERATUR
	Eingang 2 (Druck; Temperatur 2, Dichte):
	EINGANG 2 UNBENUTZT
	4-20 RELATIVDRUCK 0-20 RELATIVDRUCK
	FESTER DRUCK
	4-20 ABSOLUTDRUCK 0-20 ABSOLUTDRUCK
	PT 100 TEMPERATUR 2
	4-20 TEMPERATUR 2
	0-20 TEMPERATUR 2 FESTE TEMP. 2
	4-20 DICHTE
	0-20 DICHTE FESTE DICHTE
	Werkeinstellung: <b>abhängig</b> von
	Durchflussgleichung und gewähltem Eingang (1 oder 2)
ANFANGSWERT	Festkommazahl:
(Seite 39)	-9999,99 – +9999,99 [Einheit]
	Werkeinstellung: abhängig von
	Durchflussgleichung und gewähltem Eingang (1 oder 2)
ENDWERT	gewähltem Eingang (1 oder 2) Festkommazahl:
(Seite 39)	-9999,99 - +9999,99 [Einheit]
	Werkeinstellung: <b>abhängig</b> von Durchflussgleichung und
	gewähltem Eingang (1 oder 2)
VORGABEWERT (Seite 40)	Festkommazahl: -9999,99 – +9999,99 [Einheit]
	Temperatur → 21°C Druck → 1,013 bara Dichte → 998,9 kg/m3
NORM- BEDINGUNGEN	Festkommazahl: -9999,99 – +9999,99 [Einheit]
(Seite 40)	Druck → <b>1.013 bara</b>
	Temperatur → <b>abhängig</b> vom gewählten Einheiten-System:
	Metrisch:     Gas → 0°C; Flüssigkeit → 20°C
	Englisch:     Gas / Flüssigkeit → 70°F
ATMOSPHAER-	Gleitkommazahl:
ISCH. DRUCK	0,0000 - 10000,0;
(Seite 40)	14.696 psia (1,013 bara)
MINIMALE TEMP. DIFF.	Festkommazahl: 0 – 99,0
(Seite 40)	Werkeinstellung: <b>0,0</b> [Temperatureinheit]
ANZEIGE EING.	Anzeige des aktuellen
SIGNAL (Seite 40)	Eingangssignals
IMPULSAUSGANG	
ZUORD. IMPULSAUSGANG	WAERME SUMME MASSE SUMME
(Seite 41)	NORMVOLUMEN SUMME BETR. VOLUMEN SUMME
	Werkeinstellung: abhängig von
	der gewählten Durchflussgleichung
IMPULSTYP	PASSIV-NEGATIV
(Seite 41)	PASSIV-POSITIV
	AKTIV-NEGATIV AKTIV-POSITIV
IMPULSWERTIG- KEIT (Seite 42)	Gleitkommazahl: 0,001 – 1000,00 <b>1,000</b> [Einheit/Puls]
IMPULSBREITE	Gleitkommazahl: 0,01 – 10,00 S
(Seite 42) FREQUENZ	0,01 s AUS - 0,0 Hz - 0,1 Hz - 1.0 Hz -
SIMULATION	10 Hz – 50 Hz
(Seite 42)	
L	ı



STROMAUSGANG	
AUSWAHL	1-2
AUSGANG (Seite 43)	
ZUORDNUNG	WAERMEDURCHFLUSS -
STROMAUSG.	MASSEDURCHFLUSS -
(Seite 43)	NORMVOLUMENFLUSS – VOLUMENDURCHFLUSS –
	TEMPERATUR 1 –
	TEMPERATUR 2 –
	TEMPERATURDIFFERENZ –
	DRUCK – DICHTE
	Werkeinstellung: <b>abhängig</b> von der Durchflussgleichung
STROMBEREICH	0-20 mA – <b>4-20 mA</b> – NICHT
(Seite 43) ANFANGSWERT	BENUTZT Gleitkommazahl:
(Seite 43)	-999999 – +999999
,	0,000 [Einheit]
ENDWERT	Gleitkommazahl:
(Seite 43)	-999999 – +999999 <b>50000</b> [Einheit]
ZEITKONOTANITE	
ZEITKONSTANTE (Seite 43)	maximal 2stellige Zahl: 0 – 99
AKT. STROM- AUSGANG	Anzeige: Momentaner Sollwert in [mA]
(Seite 43)	
STROM	<b>AUS</b> – 0 mA – 2 mA – 4 mA –
SIMULATION	12 mA – 20 mA – 25 mA
(Seite 43)	
RELAIS	
AUSWAHL RELAIS	1 (Relais 1) – 2 (Relais 2)
(Seite 44)	
RELAIS FUNKTION (Seite 44)	WAERME SUMME – MASSE SUMME –
(Gene ++)	NORMVOLUMEN SUMME –
	VOLUMEN SUMME -
	WAERMEDURCHFLUSS -
	MASSEDURCHFLUSS – NORMVOLUMENFLUSS –
	VOLUMENDURCHFLUSS -
	TEMPERATUR 1 –
	TEMPERATUR 2 – TEMPERATUR DIFF. – DRUCK –
	DICHTE -
	NASSDAMPF ALARM –
	STOERUNG – VISKOSITAET – REYNOLDSZAHL
	Werkeinstellung: <b>abhängig</b> von
DEL ALC	der Durchflussgleichung
RELAIS BETRIEBSART	MAXIMAL SICHERHEIT MIN. SICHERHEIT
(Seite 45)	MAX. SICH. MIT QUITT.
, ,	MIN. SICH. MIT QUITT.
ODENZWEDT	RELAIS IMPULSAUSGANG
GRENZWERT (Seite 45)	Gleitkommazahl: -999999 – +999999
(30110 70)	50000 [Einheit] bei
	Prozessvariablen
IMPULSWERTIG-	Bei 'RELAIS IMPULSAUSGANG':
KEIT	Gleitkommazahl:
(Seite 45)	0,001 – +100'000'000 <b>1000</b> [Einheit]
IMPULSBREITE	Festkommazahl:
(Seite 46)	0,1 - 9,9 s (RELAIS
	IMPULSAUSGANG)
	0,0 – 9,9 s (alle anderen Konfigurationen)
	Werkeinstelllung:
	0,0 s;
	0,1 s bei 'RELAIS
HYSTERESE	IMPULSAUSGANG' Gleitkommazahl: 0,000 – 999999
(Seite 46)	0,000 [Einheit]
RELAIS SIMU- LATION (Seite 46)	NEIN – Relais EIN – Relais AUS
ALARM RESET	RESET? NEIN
(SEITE 46)	RESET? JA
•	

KOMMUNIKATION	
RS 232 MODUS	COMPUTER – <b>DRUCKER</b>
(Seite 48) ADRESSE (Seite 48)	maximal 2stellige Zahl: 0 – 99
BAUD RATE (Seite 48)	<b>9600</b> – 2400 – 1200 – 300
PARITAET (Seite 48)	KEINE – UNGERADE – GERADE
HANDSHAKE (Seite 48)	KEINE – HARDWARE
DRUCKER LISTE (Seite 49)	AENDERN? NEIN AENDERN? JA
	Falls 'JA' → Nacheinander erscheinen diejenigen Messgrößen, die gedruckt werden können:
	© Option speichern  → nächste Option
	DRUCK VORSPANN? MESSTELLE? MESSTOFF? ZEIT? NEIN (JA) NORMVOLUMENFLUSS? NEIN (JA) NORMVOLUMENSUMM? NEIN (JA) NORMVOLUMEN SUMME? NEIN (JA) NORMVOLUMEN SUMME? NEIN (JA) NOLUMEN GES. SUMME? NEIN (JA)
DRUCK AUSLOE- SUNG (Seite 49)	KEINE – UHRZEIT – INTERVALL
DRUCK INTERVALL (Seite 49)	Nacheinander blinken die Anzeigepositionen für Stunden und Minuten (= Intervalldauer). Werte eingeben und mit E abspeichern.
DRUCK ZEIT (Seite 49)	Nacheinander blinken die Anzeigepositionen für Stunden und Minuten. Uhrzeit eingeben; mit  abspeichern.
SERVICE & ANALYS	E
AENDERUNGS- STAND (Seite 50)	Anzeige von Änderungen der wichtigen Kalibrations- und Konfigurationsdaten ("elektronisches Siegel") Beispiel: CAL 185 CFG 969
FEHLERLISTE	Anzeige aufgetretener
(Seite 50) SOFTWARE- VERSION	Systemfehlermeldungen  Anzeige der aktuellen Software- Version:
(Seite 50)	z.B. 02.00.00
KONFIG. LISTE DRUCKEN (Seite 50)	NEIN – JA  'JA' → Ausdrucken der aktuell eingestellten Parameter auf dem angeschlossenen Drucker.
SELBST- UEBERWACHUNG (Seite 50)	START? NEIN START? JA 'JA' → Starten der eingebauten Selbst-Testfunktion



## **Service**

Für Reparatur und Wartung, sowie Technische Beratung, wenden Sie sich bitte an unsere Vertretungen, oder an die folgenden Niederlassungen.

## In Europa:

## TLY EURO ENGINEERING GmbH

Main Office

Daimler Benz-Strasse 16-18, 74915 Waibstadt, **Germany** Tel: [49]-(0)7263-9150-0 Fax: [49]-(0)7263-9150-50

## **TLV** EURO ENGINEERING UK LTD.

Priory Lodge, London Road, Cheltenham, Gloucestershire GL52 6HQ **U.K.** Tel: [44]-(0)1242-221180 Fax: [44]-(0)1242-221055

## **TLV. EURO ENGINEERING FRANCE SARL**

Parc d'activité Le Regain, bâtiment I, 69780 Toussieu (LYON), **FRANCE** Tel: [33]-(0)4-72482222 Fax: [33]-(0)4-72482220

### In Nordamerika:

## TLY CORPORATION

13901 South Lakes Drive, Charlotte, NC 28273-6790 **U.S.A.** Tel: [1]-704-597-9070 Fax: [1]-704-583-1610 Toll-free: 1-800-"TLV-TRAP"

#### In Ozeanien:

## TLY PTY LIMITED

Unit 22, 137-145 Rooks Road, Nunawanding, Victoria 3131 **Australia** Tel: [61]-(0)3-9873 5610 Fax: [61]-(0) 3-9873 5010

#### In Ostasien:

## **TLV. PTE LTD**

66 Tannery Lane, #03-10B Sindo Building, **Singapore** 347805 Tel: [65]-6747 4600 Fax: [65]-6742 0345

## TLV PTE LTD

Room 1309, No. 103 Cao Bao Road, Shanghai, **China** 200233 Tel: [86]-21-6482-8622 Fax: [86]-21-6482-8623

## **TLY:** ENGINEERING SDN. BHD.

Unit CT-4-18, Subang Square, Corporate Tower, Jalan SS15/4G, 47500 Subang Jaya, Selangor, **Malaysia**Tel: [60]-3-5635-1988 Fax: [60]-3-5632-7988

## Oder:

## **TLW.** INTERNATIONAL, INC.

881 Nagasuna, Noguchi Kakogawa, Hyogo 675-8511 **Japan** Tel: [81]-(0)794-27-1818 Fax: [81]-(0)794-25-1167

## Hersteller:

TLV<sub>®</sub> COLLTD

881 Nagasuna, Noguchi Kakogawa, Hyogo 675-8511 **Japan** Tel: [81]-(0)794-22-1122 Fax: [81]-(0)794-22-0112